

BU 0135 - fr

NORDAC® START (SK 135E / SK 175E)

Manuel pour démarreur





Documentation

 Titre :
 BU 0135

 N° de commande :
 6071304

 Série :
 SK 1x5E

 Série d'appareils :
 SK 135E, SK 175E

 Types d'appareils :
 SK 1x5E-301-340-A

 SK 1x5E-751-340-A

Liste des versions

Titre, Date	Numéro de commande	Version du logiciel de l'appareil	Remarques
BU 0135 , Juillet 2013	6071304 / 2713	V 1.0 R0	Première édition.
BU 0135 , Août 2015	6071304 / 3415	V 1.0 R2	 Entre autres: Corrections générales Un connecteur de diagnostic est ajouté au couvercle Adaptations pour différents paramètres Adaptations pour différents messages d'erreur Nouvelle représentation du contenu de la livraison / vue d'ensemble des accessoires Révision du chapitre "Homologations UL et cUL" Adaptations dans "Caractéristiques techniques / électriques"
BU 0135 , Février 2016	6071304 / 0616	V 1.0 R2	Entre autres : Corrections générales Adaptations structurelles du document Chapitre Interface AS Chapitre Affichage et utilisation Chapitre CEM Suppression de la description des blocs d'alimentation
BU 0135 , Mars 2016	6071304 / 1216	V 1.0 R3	 Correction du paramètre P108 Affectation des kits ATEX Actualisation des déclarations de conformité CE/UE



Mention de droit d'auteur

BU 0135, Octobre 2018	6071304 / 4118	V 1.1 R0	 Entre autres : Corrections générales Révision des consignes de sécurité Révision des avertissements Adaptations pour ATEX et installation à l'extérieur Complément EAC EX Révision kits de montage mural et kits d'adaptateur pour le montage moteur
			 Adaptation des paramètres : P001, 130, 434 Complément du paramètre P780 Actualisation des déclarations de conformité CE/UE Correction des graphiques du mode de déconnexion 1-4

Tableau 1 : Liste des versions

Mention de droit d'auteur

Le document fait partie intégrante de l'appareil décrit ici et doit par conséquent être mis à la disposition de chaque utilisateur, sous la forme appropriée.

Il est interdit de modifier ou d'altérer le document ou de l'utiliser à d'autres fins.

Éditeur

Getriebebau NORD GmbH & Co. KG

Getriebebau-Nord-Straße 1 • 22941 Bargteheide, Germany • http://www.nord.com/ Tél. +49 (0) 45 32 / 289-0 • Fax +49 (0) 45 32 / 289-2253

Member of the NORD DRIVESYSTEMS Group





Sommaire

1	Géné	éralités	9
	1.1	Vue d'ensemble	10
	1.2	Livraison	12
	1.3	Contenu de la livraison	12
	1.4	Consignes de sécurité, d'installation et d'utilisation	
	1.5	Avertissements et mises en garde	
		1.5.1 Avertissements et mises en garde sur le produit	
		1.5.2 Avertissements et mises en garde dans le document	
	1.6	Normes et homologations	21
		1.6.1 Homologations UL et CSA	23
	1.7	Codes de type / spécificités	24
		1.7.1 Plaque signalétique	
		1.7.2 Code de type démarreur	
		1.7.3 Code de type modules optionnels	
		1.7.4 Code de type unité de raccordement pour l'interface technologique	
	1.0	Assignation de puissance selon la taille	
	1.8	· ·	
	1.9	Modèle avec le type de protection IP55, IP66, IP69K	
2	Mont	tage et installation	28
	2.1	Montage SK 1x5E	
		2.1.1 Procédure à suivre pour le montage du moteur	
		2.1.1.1 Adaptation à la taille de moteur	30
		2.1.1.2 Dimensions de SK 1x5E monté sur le moteur	31
	0.0	2.1.2 Montage mural	
	2.2	Montage des modules optionnels	
		2.2.2 Montage de la borne de commande interne SK CU4 (montage)	
		2.2.3 Montage des interfaces technologiques externes SK TU4 (montage)	
	2.3	Branchement électrique	
		2.3.1 Directives sur les câblages	
		2.3.2 Raccordement du bloc de puissance	
		2.3.2.1 Raccordement au secteur (L1, L2, L3, PE)	39
		2.3.2.2 Câble moteur (U, V, W, PE)	40
		2.3.2.3 Frein électromécanique 2.3.3 Branchement du bloc de commande	40
		2.3.3.1 Détails des bornes de commande	41 42
		2.3.3.2 Bloc d'alimentation SK xU4-24V Exemple de connexion	45
	2.4	Fonctionnement dans un environnement à risque d'explosion	
		2.4.1 Fonctionnement dans un environnement à risque d'explosion - zone ATEX	
		2.4.1.1 Modification de l'appareil pour une conformité à la catégorie 3D	47
		2.4.1.2 Options pour zone ATEX 22, catégorie 3D	48
		2.4.1.3 Consignes de mise en service	48
		2.4.1.4 Déclaration de conformité EU - ATEX	49
		2.4.2 Fonctionnement dans un environnement à risque d'explosion - EAC Ex2.4.2.1 Modification de l'appareil	50 50
		2.4.2.2 Informations complémentaires	51
		2.4.2.3 Certificat Ex EAC	51
	2.5	Installation à l'extérieur	52
3	Λffic	hage, utilisation et options	
J	3.1	Options de commande et de paramétrage	
	-	Modules optionnels	
	3.2	3.2.1 Bornes de commande internes SK CU4 (montage des modules)	55
		3.2.2 Interfaces technologiques externes SK TU4 (Montage des modules)	
		3.2.3 Fiche	
		3.2.3.1 Connecteur pour le raccord de puissance	57
		3.2.3.2 Fiches pour le raccord de commande	58
4	Mise	en service	60
	4.1	Réglage d'usine	



		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	4.2	Mise en service de l'appareil	60
		4.2.1 Connexion	
		4.2.2 Configuration	
		4.2.2.1 Paramétrage	62
		4.2.2.2 Potentiomètres P1 à P4	63 64
		4.2.2.3 Commutateur DIP (S1) 4.2.2.4 Vue d'ensemble des modes de déconnexion	64
		4.2.3 Exemples de mise en service	
	4.3	Interface AS (AS-i)	
	7.0	4.3.1 Système de bus.	
		4.3.2 Spécifications et caractéristiques techniques	
		4.3.3 Structure de bus et topologie	
		4.3.4 Mise en service	
		4.3.4.1 Connexion	70
		4.3.4.2 Affichage	71
		4.3.4.3 Configuration	72
		4.3.4.4 Adressage 4.3.5 Certificats	73
	4.4		
	4.4	PROFIBUS DP	
		4.4.1 Système de bus	
		4.4.2 Caractéristiques	
		4.4.3.1 Connexion	76
		4.4.3.2 Affichage	76
		4.4.3.3 Configuration	77
		4.4.3.4 Adressage	79
5	Para	mètre	80
Ū	5.1	Vue d'ensemble des paramètres	
	5.2	Description des paramètres	
	5.2	5.2.1 Affichage des paramètres de fonction	84
		5.2.2 Paramètres de base	
		5.2.3 Données moteur	
		5.2.4 Bornes de commande	
		5.2.5 Paramètres supplémentaires	
		5.2.6 Informations	95
6	Mes	sages relatifs à l'état de fonctionnement	100
	6.1	Illustration des messages	
	6.2	DEL de diagnostic sur l'appareil	
	6.3	Messages	
	6.4	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
		Questions-réponses relatives aux défauts de fonctionnement	
7	Cara	ctéristiques techniques	
	7.1	Caractéristiques générales démarreur	
	7.2	Caractéristiques techniques	
		7.2.1 Caractéristiques électriques	107
8	Infor	mations supplémentaires	108
	8.1	Compatibilité électromagnétique (CEM)	
		8.1.1 Dispositions générales	
		8.1.2 Évaluation de la CEM - EN 55011 (norme relative à l'environnement)	
		8.1.3 Compatibilité électromagnétique de l'appareil	109
		8.1.4 Déclaration de conformité EU / CE	
	8.2	Fonctionnement avec un disjoncteur différentiel	112
9	Cons	signes d'entretien et de service	113
•	9.1	Consignes d'entretien	
	9.1	Consignes de service	
		-	
	9.3	Abréviations	115

Table des illustrations



Table des illustrations

Figure 1 : Appareil avec SK CU4 interne	11
Figure 2 : Appareil avec SK TU4 externe	11
Figure 3 : Plaque signalétique	24
Figure 4 : Adaptation de la taille du moteur, exemple	30
Figure 5 : Emplacements des éléments optionnels	34
Figure 6 : Exemple de connexion du bloc d'alimentation SK xU4-24V	45
Figure 7 : Bornes de commande internes SK CU4 (exemple)	55
Figure 8 : Interfaces technologiques externes SSK TU4 (exemple)	56
Figure 9 : Exemples pour les appareils avec connecteurs pour le raccord de puissance	57
Figure 10 : AS-i, bornes de raccordement et position du cavalier (exemple, position "AUX")	70
Figure 11 : PROFIBUS, bornes de raccordement et position du cavalier (exemple, position "OFF")	76
Figure 12 : Explication de la description des paramètres	82



Liste des tableaux

Fableau 1 : Liste des versions	3
Fableau 2 : Caractéristiques supplémentaires	
Fableau 3: Avertissements et mises en garde sur le produit	20
Fableau 4 : Normes et homologations	21
[ableau 5 : Normes et homologations pour le fonctionnement dans un environnement à risque d'explosion	22
Fableau 6 : Données de raccordement	39
Fableau 7 : Modules externes avec bloc d'alimentation SK TU4-24V	56
Fableau 8: Modules externes – commutateurs de maintenance SK TU4-MSW	56
Fableau 9 : Configuration - comparaison de l'adaptation de matériel et de logiciel	61
Fableau 10 : Paramètres et fonctions selon P130	62
Fableau 11 : Interface AS, connexion des câbles de signal et d'alimentation	70
Fableau 12 : PROFIBUS DP, connexion des câbles de signal et d'alimentation	76
lableau 13 : Questions-réponses relatives aux défauts de fonctionnement	104
Fableau 14: CEM - Classe de valeurs limites selon EN 55011	109
Fableau 15: Récapitulatif selon la norme produit EN 60947-4-2	110



1 Généralités

La série SK 1x5E est basée sur la plateforme éprouvée NORD. Ces appareils se distinguent par leur format compact et des caractéristiques de fonctionnement optimales. Leur paramétrage est identique.

Un contrôle de phase double permet non seulement le démarrage normal du moteur mais également un démarrage en douceur. Le traitement du contrôle de phase est optimisé afin de maintenir les harmoniques à un niveau aussi faible que possible. Une large variété de fonctions de surveillance complète la gamme.

Les nombreuses possibilités de réglage permettent d'utiliser tous les moteurs asynchrones triphasés.

Le démarreur est en principe prévu pour un raccordement au réseau triphasé. Le niveau de puissance s'entend de 0,25 kW à 7.5 kW.

Grâce à sa conception modulaire, cette série d'appareils peut être adaptée pour répondre aux besoins individuels des clients.

Ce manuel est basé sur le logiciel indiqué dans la liste des versions (voir P707). Si le démarreur utilisé dispose d'une autre version de logiciel, des différences peuvent en résulter. Le cas échéant, il convient de télécharger le dernier manuel mis à jour à l'adresse (http://www.nord.com/).

Des descriptions supplémentaires relatives aux fonctions et systèmes de bus optionnels sont disponibles (http://www.nord.com/).



Informations

Accessoires

Les accessoires indiqués dans le mode d'emploi peuvent également subir des modifications. Les informations actuelles à ce sujet sont résumées dans des fiches techniques spécifiques, disponibles sur le site www.nord.com dans la rubrique Documentation

Notices

Electronique de contrôle

Techn. Info / Datasheet. Les fiches techniques disponibles au moment de la publication de ce manuel sont désignées dans les chapitres correspondants (TI ...).

Les différents modèles de la série d'appareils se distinguent par leurs fonctionnalités (par ex. : avec l'interface AS intégrée ou avec l'interface PROFIBUS DP intégrée).

Dans la configuration la plus simple, même sans ordinateur ou appareil de commande, il est possible de définir tous les paramètres essentiels par le biais de quatre potentiomètres et de quatre commutateurs DIP maximum. Pour le diagnostic des états de fonctionnement, des DEL sont prévues. Il n'est donc pas absolument nécessaire d'appliquer un module de commande.

Le montage direct sur un moteur est une caractéristique de cette série d'appareils. Des accessoires disponibles en option permettent également de monter les appareils à proximité du moteur, par exemple, sur un mur ou le bâti d'une machine.

Afin d'accéder à tous les paramètres, l'interface RS232 interne peut être utilisée (accès par le port RJ12). L'accès aux paramètres est effectué par exemple par le biais d'une SimpleBox ou ParameterBox disponible en option.

Les paramètres modifiés par l'opérateur sont enregistrés dans la mémoire flash de l'appareil (**P550**). Sinon, les modifications de paramètres seront perdues lors de l'arrêt de l'appareil.



1.1 Vue d'ensemble

Ce manuel décrit l'ensemble des fonctionnalités et équipements possibles. Selon le type d'appareil, l'équipement et la fonctionnalité sont limités. Les appareils de type SK 175E disposent du niveau de configuration maximal.

Caractéristiques de base

- · 2 entrées digitales
- 2 sorties digitales
- Entrée de la sonde de température séparée (TF+/TF-)
- · Commande et connexion d'un frein électromécanique
- Protection contre les surcharges du moteur (caractéristique de déclenchement l²t selon EN 60947)
 → À cet effet, aucun disjoncteur-protecteur n'est requis, mais seulement un fusible en amont !
- · Contrôle de la défaillance de phases du réseau et du moteur
- Surveillance de la magnétisation (surveillance du courant minimum)
- · Détection automatique de la séquence de phase
- Montage directement sur le moteur ou à proximité du moteur
- Température ambiante admissible comprise entre -25°C et 50°C (tenir compte des caractéristiques techniques)
- Filtre réseau CEM intégré pour une courbe limite de catégorie B
- 4x commutateurs DIP et jusqu'à 4x potentiomètres pour la configuration
- · DEL pour le diagnostic
- Interface RS232 via la fiche RJ12

Caractéristiques supplémentaires

Les appareils sont disponibles sans interface de bus de terrain intégrée, ou bien dans les deux modèles (-ASI) avec interface AS intégrée ou (-PBR) PROFIBUS DP intégrée.

Les différences entre les différentes exécutions (SK 135E / SK 175E) sont résumées dans le tableau suivant et sont décrites tout au long de ce manuel.

Caractéristique	135E	175E- ASI	175E- PBR
Fonctionnalité de démarrage en douceur	x	х	х
Fonctionnalité d'inversion	х	х	х
Deux entrées digitales supplémentaires		х	х
Interface AS (4I/4O)		ASI	
PROFIBUS-DP (4I / 4O)			PBR

Tableau 2 : Caractéristiques supplémentaires



Modules optionnels

Les modules optionnels servent à étendre les fonctions de l'appareil.

Ils sont disponibles en tant que variante à intégrer, en l'occurrence la borne de commande SK CU4-..., ou bien en tant que variante de montage, en l'occurrence l'interface technologique SK TU4-.... Outre les différences mécaniques, les variantes à intégrer et de montage présentent en partie également des différences dans l'étendue de fonctions.

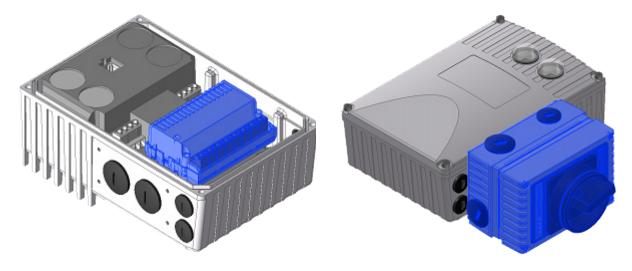


Figure 1 : Appareil avec SK CU4-... interne

Figure 2: Appareil avec SK TU4-... externe

Variante de montage

L'interface technologique externe (Technology Unit, SK TU4-...) est montée de l'extérieur sur l'appareil et est ainsi facilement accessible.

Une interface technologique nécessite en principe une unité de raccordement SK TI4-TU-... adaptée.

Le raccordement des câbles d'alimentation et de signal est effectué par le biais des bornes à vis de l'unité de raccordement. Selon le modèle, des raccordements supplémentaires pour les fiches (par ex. M12 ou RJ45) peuvent être disponibles.

Le kit de montage mural optionnel SK TIE4-WMK-TU permet également un montage des interfaces technologiques à distance de l'appareil.

Variante à intégrer

La borne de commande interne (Customer Unit, SK CU4-...) est intégrée dans l'appareil. Le raccordement des câbles d'alimentation et de signal est effectué par le biais de bornes à vis.



1.2 Livraison

Examinez **immédiatement** l'appareil dès la réception, après l'avoir retiré de son emballage, afin de contrôler l'absence de dommages dus au transport, tels que des déformations ou des pièces desserrées ou détachées.

En cas de dommages, adressez-vous sans attendre au transporteur et procédez à un inventaire minutieux.

Important! Il est impératif de procéder ainsi, même si l'emballage est en bon état.

1.3 Contenu de la livraison

ATTENTION

Défaut de l'appareil

L'utilisation d'accessoires et d'options non autorisés (par ex. également des options d'autres séries d'appareils (SK CSX-0)) peut provoquer une défaillance des composants connectés.

Utilisez uniquement des options et accessoires expressément destinés à être utilisés avec cet appareil et cités dans ce manuel.

Version standard:

- Appareil dans la version IP55 (en option IP66, IP69K)
- Notice d'utilisation disponible en tant que fichier PDF sur CD-ROM y compris NORD CON (logiciel de paramétrage PC)

Accessoires disponibles :

Désignation		Exemple	Description
Options de commande et de paramétrage	Consoles de paramétrage pour le raccordement temporaire à l'appareil, version portative Extension de connexion SK TIE4-RS485-RS232 en supplément (numéro d'article : 275274603)		Pour la mise en service, le paramétrage et la commande de l'appareil, Type SK PAR-3H, SK CSX-3H (Chapitre 3.1 "Options de commande et de paramétrage")
Options de command	NORD CON Logiciel basé sur MS Windows ®		Pour la mise en service, le paramétrage et la commande de l'appareil Voir www.nord.com NORD CON (Téléchargement gratuit)
Extension E/S	Redresseur électronique interne	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	Borne de commande pour le montage dans l'appareil en vue de la conversion en signaux analogiques bipolaires ou signaux digitaux sur les relais Type SK CU4-REL (Chapitre 3.2.1 "Bornes de commande internes SK CU4 (montage des modules)")





Blocs d'alimentation	Blocs d'alimentation interne		Bloc d'alimentation pour le montage dans l'appareil en vue de générer la basse tension de commande. Type SK CU4-24V (Chapitre 3.2.1 "Bornes de commande internes SK CU4 (montage des modules)")
Blocs d'ali	Blocs d'alimentation externes		Interface technologique pour le montage sur l'appareil ou le montage mural (kit de montage mural requis) afin de générer la basse tension de commande. Type SK TU4-24V (Chapitre 3.2.2 "Interfaces technologiques externes SK TU4 (Montage des modules)")
iteur	Commutateur (Gauche – OFF – Droite)		Commutateur pour le montage sur l'appareil, afin de permettre une commande simple de l'appareil Type SK TIE4-SWT (Chapitre 3.1 "Options de commande et de paramétrage")
Commutateur	Commutateur de maintenance (0 – I)		Interface technologique pour le montage sur l'appareil ou le montage mural (kit de montage mural requis) afin de séparer en toute sécurité l'appareil de l'alimentation en tension. Type SK TU4-MSW (Chapitre 3.2.2 "Interfaces technologiques externes SK TU4 (Montage des modules)")
Fiche	Raccord de puissance (pour l'entrée de puissance, la sortie de puissance, la sortie du moteur)		Fiche de puissance pour le montage sur l'appareil, pour la réalisation d'une connexion amovible pour les câbles d'alimentation (par ex. circuit d'alimentation réseau) Type SK TIE4 (Chapitre 3.2.3.1 "Connecteur pour le raccord de puissance")
Ē	Raccord de câble de commande	25	Fiche système (M12) pour le montage sur l'appareil, pour la réalisation d'une connexion amovible pour les câbles de commande Type SK TIE4 (Chapitre 3.2.3.2 "Fiches pour le raccord de commande")
ın	Câble adaptateur	TP	Différents câbles adaptateurs (<u>Lien</u>)
Adaptateur	Adaptateurs de montage		Différents kits d'adaptateur pour le montage de l'appareil sur différentes tailles de moteurs (Chapitre 2.1.1.1 "Adaptation à la taille de moteur")



Autres	Module interne porte fusibles		Module interne porte fusibles pour la protection individuelle des appareils en cas de câblage par connexion en guirlande ("Daisy Chain") (mise en boucle de la tension réseau d'un appareil au suivant) Type SK CU4-FUSE (Chapitre 3.2.1 "Bornes de commande internes SK CU4 (montage des modules)")
Logiciel (Téléchargement gratuit)	NORD CON Logiciel basé sur MS Windows ®		Pour la mise en service, le paramétrage et la commande de l'appareil Voir www.nord.com NORD CON
Logiciel (Téléch	Macros ePlan	EPLAN*	Macros pour la création de schémas électriques Voir www.nord.com ePlan



1.4 Consignes de sécurité, d'installation et d'utilisation

Avant de travailler sur ou avec l'appareil, lisez très attentivement les consignes de sécurité suivantes. Tenez compte de toutes les informations supplémentaires disponibles dans le manuel de l'appareil.

En cas de non-respect de cette consigne, des blessures graves à mortelles ou des endommagements de l'appareil ou de son environnement peuvent en résulter.

Conserver ces consignes de sécurité!

1. Généralités

Il est interdit d'utiliser des appareils défectueux ou des appareils dont le boîtier est défectueux ou manquant ou si des protections manquent (par ex. des presse-étoupes pour les entrées de câbles). Sinon, des blessures graves voire mortelles peuvent résulter du risque d'électrocution ou de l'éclatement de composants électriques, comme par ex. des condensateurs électrolytiques puissants.

Le retrait non autorisé de protections nécessaires, un usage non conforme, ainsi qu'une installation ou une utilisation incorrecte peuvent entraîner un danger pour les personnes et le matériel.

Selon leur type de protection, les appareils peuvent présenter, des parties nues sous tension, éventuellement mobiles ou tournantes. Certaines surfaces peuvent également être chaudes.

L'appareil fonctionne avec une tension dangereuse. Une tension dangereuse peut être présente sur toutes les bornes de raccordement (entre autres, l'entrée secteur, le raccordement au moteur), sur les câbles d'alimentation, les barrettes de contacts et les circuits imprimés, même si l'appareil est hors service ou si le moteur ne tourne pas (par ex. par le verrouillage électronique, un entraînement bloqué ou un court-circuit sur les bornes de sortie).

L'appareil n'est pas équipé d'un interrupteur de réseau principal et reste donc constamment sous tension, dès lors qu'il est branché sur le réseau. Un moteur relié à l'arrêt peut donc également être sous tension.

Même si l'entraînement a été mis hors tension, un moteur raccordé peut tourner et générer une tension dangereuse.

En cas de contact avec de telles tensions dangereuses, il y a risque d'électrocution susceptible de provoquer des blessures graves voire mortelles.

Il est interdit de retirer l'appareil ou le cas échéant les fiches de puissance sous tension ! Si ceci n'est pas respecté, un arc électrique présentant un risque de blessures et d'endommagements ou de destruction de l'appareil peut se former.

L'extinction des DEL d'état et d'autres éléments d'affichage ne prouve pas que l'appareil est séparé du réseau et hors tension.

Le dissipateur et toutes les autres parties métalliques peuvent s'échauffer à des températures de plus de 70°C.

Ces pièces peuvent provoquer des brûlures localisées sur les parties du corps en contact (respecter les temps de refroidissement et la distance avec les pièces voisines).

Tous les travaux effectués sur l'appareil, par ex. le transport, l'installation, la mise en service et la maintenance doivent être effectués par du personnel qualifié (CEI 364 et CENELEC HD 384 ou DIN VDE 0100 et CEI 664 ou DIN VDE 0110 et règlements nationaux en matière de prévention des accidents). Il est obligatoire de respecter les directives de sécurité et de montage générales et locales portant sur les travaux effectués sur des installations électriques à fort courant (par ex. VDE), ainsi que celles concernant l'utilisation conforme des outils et des dispositifs de protection personnels.

Pour tous les travaux effectués sur l'appareil, il convient de veiller à ce que les corps étrangers, les pièces desserrées, l'humidité ou la poussière n'atteignent pas l'appareil ou ne s'accumulent pas dans l'appareil (risque de court-circuit, d'incendie et de corrosion).



Consulter la documentation pour de plus amples informations.

2. Personnel qualifié

On entend par personnel qualifié, des personnes compétentes en matière d'installation, de montage, de mise en service et de fonctionnement du produit et possédant les qualifications correspondantes à leurs activités.

De plus, l'appareil ou les accessoires liés à l'utilisation de l'appareil doivent uniquement être installés et mis en service par des électriciens qualifiés. Un électricien est une personne qui en raison de sa formation et de son expérience possède suffisamment de connaissances pour :

- la mise en service, l'arrêt, la mise hors tension, la mise à la terre et le marquage des circuits et des appareils,
- la maintenance conforme et l'utilisation de dispositifs de protection selon les normes de sécurité définies.

3. Utilisation conforme - généralités

Les démarreurs sont des appareils conçus pour les installations industrielles, qui permettent le fonctionnement des moteurs asynchrones triphasés avec rotor en court-circuit.

Les appareils sont des composants conçus pour être montés dans des installations ou machines électriques.

La plaque signalétique et la documentation indiquent les caractéristiques techniques et les instructions de raccordement, qui doivent être impérativement respectées.

Les appareils doivent uniquement comporter des fonctions de sécurité qui sont décrites et expressément autorisées.

Les appareils avec la marque CE répondent aux exigences de la directive sur les basses tensions 2014/35/UE. Les normes harmonisées pour les appareils, mentionnées dans la déclaration de conformité, sont appliquées.

a. Complément : utilisation conforme dans l'Union Européenne

En cas d'installation au sein de machines, la mise en service des appareils (c'est-à-dire, le fonctionnement conforme) est interdite tant qu'il n'a pas été constaté que la machine répond aux exigences de la directive européenne 2006/42/CE (directive sur les machines) ; la norme EN 60204-1 doit être respectée.

La mise en service (c'est-à-dire, le fonctionnement conforme) est autorisée uniquement dans le respect de la directive sur la compatibilité électromagnétique (2014/30/UE).

b. Complément : utilisation conforme hors de l'Union Européenne

Pour le montage et la mise en service de l'appareil, les dispositions locales de l'exploitant doivent être respectées sur le lieu de fonctionnement (voir également le point "a) Complément : utilisation conforme dans l'Union Européenne").

4. Phases de vie

Transport, stockage

Respecter les consignes du manuel pour le transport, le stockage et une manipulation correcte.

Les conditions ambiantes mécaniques et climatiques autorisées (voir les caractéristiques techniques dans le manuel de l'appareil) doivent être respectées.

En cas de besoin, des moyens de transport appropriés de dimension suffisante (par ex. des appareils de levage, des guides-câble) doivent être utilisés.



Mise en place et montage

L'installation et le refroidissement de l'appareil doivent être effectués conformément aux consignes de la documentation. Les conditions ambiantes mécaniques et climatiques autorisées (voir les caractéristiques techniques dans le manuel de l'appareil) doivent être respectées.

L'appareil doit être protégé de toute utilisation non autorisée. Notamment, il est interdit de plier les pièces et/ou de modifier les écarts d'isolation. Éviter de toucher les composants électroniques et les contacts

L'appareil et ses modules optionnels contiennent des pièces sensibles à l'électricité statique qui peuvent être endommagées facilement du fait d'une manipulation incorrecte. Les composants électriques ne doivent pas être endommagés ou détruits.

Branchement électrique

Vérifiez que l'appareil et le moteur sont compatibles avec la tension de branchement utilisée.

Effectuer les installations et travaux de maintenance et de réparation uniquement sur un appareil mis hors tension et patienter au moins 5 minutes après le débranchement du réseau! (L'appareil peut, après coupure du réseau, encore fournir une tension dangereuse pendant 5 minutes, en raison des condensateurs susceptibles d'être chargés). Avant de commencer les travaux, une mesure doit impérativement permettre de constater la mise hors tension de tous les contacts des connecteurs ou bornes de connexion.

Effectuer l'installation électrique conformément aux directives (par ex. sections des conducteurs, protections par fusibles, mise à la terre). Des indications plus détaillées figurent dans la documentation / le manuel de l'appareil.

Des consignes sur l'installation conforme à la norme de compatibilité électromagnétique, en l'occurrence, l'isolation, la mise à la terre, l'installation des filtres et des câbles, sont disponibles dans la documentation relative à l'appareil ainsi que dans les informations techniques TI 80-0011. Ces consignes doivent être impérativement respectées, également pour les appareils marqués CE. La conformité aux prescriptions en matière de compatibilité électromagnétique relève de la responsabilité du fabricant de l'installation ou de la machine.

Une mise à la terre insuffisante peut, en cas de défaillance, provoquer une électrocution pouvant être mortelle lors du contact avec l'appareil.

L'appareil ne doit fonctionner qu'après avoir été mis à la terre de façon efficace, conformément aux réglementations locales pour les courants de fuite élevés (> 3,5 mA). Des informations détaillées sur les conditions de connexion et de fonctionnement se trouvent dans les informations techniques TI 80-0019.

L'alimentation en tension de l'appareil peut le mettre en marche directement ou indirectement. Le contact avec les pièces conductrices d'électricité peut provoquer une électrocution pouvant être mortelle.

Tous les raccords (par ex. alimentation en tension) doivent toujours être séparés sur tous les pôles.

Configuration, recherche d'erreurs et mise en service

Lorsque des travaux sont effectués sur les appareils sous tension, respecter les directives nationales de prévention des accidents en vigueur (par ex. BGV A3, VBG 4 précédemment).

L'alimentation en tension de l'appareil peut le mettre en marche directement ou indirectement. Le contact avec les pièces conductrices d'électricité peut provoquer une électrocution pouvant être mortelle.

Le paramétrage et la configuration des appareils doivent être choisis de manière à éviter tout danger.

Selon le paramétrage, il se peut que l'appareil ou un moteur relié à celui-ci, démarre automatiquement après la mise sous tension réseau. Une machine (presse/palan à chaîne/rouleau/ventilateur, etc.) reliée pourrait ainsi se mettre en marche de manière inattendue. Diverses blessures, y compris subies par des tierces personnes, pourraient en être la conséquence.



Avant la mise sous tension réseau, sécuriser la zone de danger en avertissant et en éloignant toutes les personnes !

Fonctionnement

Les installations comprenant des appareils doivent éventuellement être équipées de dispositifs de surveillance et de protection conformément aux directives de sécurité applicables (par ex. la loi sur les outils de travail, les réglementations sur la prévention des accidents, etc.).

Pendant le fonctionnement, tous les capots de protection doivent être fermés.

Selon le paramétrage, il se peut que l'appareil ou un moteur relié à celui-ci, démarre automatiquement après la mise sous tension réseau. Une machine (presse/palan à chaîne/rouleau/ventilateur, etc.) reliée pourrait ainsi se mettre en marche de manière inattendue. Diverses blessures, y compris subies par des tierces personnes, pourraient en être la conséquence.

Avant la mise sous tension réseau, sécuriser la zone de danger en avertissant et en éloignant toutes les personnes !

Maintenance, réparation et mise hors service

Effectuer les installations et travaux de maintenance et de réparation uniquement sur un appareil mis hors tension et patienter au moins 5 minutes après le débranchement du réseau! (L'appareil peut, après coupure du réseau, encore fournir une tension dangereuse pendant 5 minutes, en raison des condensateurs susceptibles d'être chargés). Avant de commencer les travaux, une mesure doit impérativement permettre de constater la mise hors tension de tous les contacts des connecteurs ou bornes de connexion.

De plus amples informations sont indiquées dans le manuel relatif à l'appareil.

Élimination

Le produit et des parties du produit ainsi que les accessoires ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Une fois que le produit atteint sa fin de vie, il doit être éliminé conformément aux réglementations locales en vigueur pour les déchets industriels. Dans le cas de ce produit, notez qu'il s'agit d'un appareil avec technique des semi-conducteurs intégrée (circuits imprimés / platines et différents composants électroniques, éventuellement aussi des condensateurs électrolytiques puissants. En cas d'élimination non appropriée, des gaz toxiques risquent de se produire et de provoquer la contamination de l'environnement et des blessures directes ou indirectes (par ex. des brûlures). Dans le cas des condensateurs électrolytiques puissants, une explosion avec un risque de blessure correspondant est également possible.

5. Environnement à risque d'explosion (ATEX, EAC Ex)

Pour le fonctionnement ou les travaux de montage dans un environnement à risque d'explosion (ATEX, EAC Ex), l'appareil doit être autorisé. Les exigences et consignes du manuel de l'appareil doivent impérativement être respectées.

En cas de non-respect de cette consigne, une inflammation de l'atmosphère explosive et des blessures mortelles risquent d'être engendrées.

 Seules les personnes qualifiées, autrement dit formées et autorisées pour les opérations de montage, de maintenance, de mise en service et de fonctionnement dans des environnements à risque d'explosion peuvent manipuler les appareils décrits ici (y compris les moteurs / motoréducteurs, accessoires éventuels et toute la technique de connexion).



- En cas d'inflammation par des objets chauds ou générant des étincelles, des concentrations de poussières déflagrantes peuvent provoquer des explosions susceptibles d'entraîner des blessures graves à mortelles, ainsi que des dégâts matériels considérables.
- L'entraînement doit être conforme aux exigences du "Guide d'étude relatif à la notice de mise en service et de montage B1091" B1091-1.
- Seules des pièces d'origine autorisées pour l'appareil et pour le fonctionnement dans un environnement à risque d'explosion zone ATEX 22 3D, EAC Ex sont autorisées.
- Les réparations doivent uniquement être exécutées par Getriebebau NORD GmbH et Co.
 KG



1.5 Avertissements et mises en garde

Dans certaines conditions, des situations dangereuses liées à l'appareil peuvent apparaître. Pour vous avertir d'une situation éventuellement dangereuse, des avertissements et mises en garde clairs se trouvent aux endroits indiqués sur le produit et dans la documentation correspondante.

1.5.1 Avertissements et mises en garde sur le produit

Les avertissements et mises en garde ci-après sont utilisés sur le produit.

Symbole	Complément du symbole 1)	Signification	
A	DANGER Device is alive > 5min after removing mains voltage	A Danger Choc électrique	
		L'appareil contient des condensateurs puissants. Ainsi, l'appareil peut encore fournir une tension dangereuse pendant plus de 5 minutes après la coupure du réseau principal.	
		Avant de commencer les travaux sur l'appareil, il convient d'utiliser des instruments de mesure appropriés afin de s'assurer de la mise hors tension de tous les contacts.	
<u>∧</u>	(i)	Pour éviter tout danger, il est impératif de lire le manuel !	
		ATTENTION Surfaces chaudes	
		Le dissipateur et toutes les autres parties métalliques ainsi que les surfaces des fiches peuvent s'échauffer à des températures de plus de 70°C.	
		Risque de blessure en raison de brûlures sur les parties du corps en contact	
7777		Endommagements des objets situés à proximité par la chaleur	
_		Observer un temps de refroidissement suffisant avant de commencer à travailler sur l'appareil. Contrôler la température en surface avec des outils de mesure appropriés. Respecter un écartement suffisant avec les pièces voisines ou prévoir une protection contre le contact.	
		ATTENTION ESD	
		L'appareil contient des pièces sensibles à l'électricité statique qui peuvent être endommagées du fait d'une manipulation incorrecte.	
		Éviter tout contact (indirectement avec les outils et autres éléments similaires ou directement avec les circuits imprimés / platines et leurs pièces.	

¹⁾ Textes rédigés en anglais.

Tableau 3: Avertissements et mises en garde sur le produit



1.5.2 Avertissements et mises en garde dans le document

Les avertissements et mises en garde de ce document sont indiqués au début du chapitre dans lequel les consignes relatives aux dangers sont indiquées.

Selon le risque et la probabilité ainsi que la gravité de la blessure qui en résulte, les avertissements et mises en garde sont classés comme suit.

A	DANGER	Signale un danger imminent qui peut entraîner la mort ou des blessures graves.
A	AVERTISSEMENT	Signale un danger potentiel qui peut entraîner la mort ou des blessures graves.
A	DANGER	Signale un danger potentiel qui peut entraîner des blessures légères à modérées.
	ATTENTION	Signale un danger potentiel qui peut entraîner des dommages sur le produit ou son environnement.

1.6 Normes et homologations

Tous les appareils de la série complète correspondent aux normes et directives énumérées ci-après.

Homologations	Directive		Normes appliquées	Certificats	Identification		
CE	Basses tensions	2014/35/UE	EN 60947-1				
(Union	CEM	2014/30/UE	EN 60529 EN 60947-4-2	C310800	CE		
Européenne)	RoHS	2011/65/UE	EN 50581		_ ` `		
UL (USA)			UL 60947-1 UL 60947-4-2	E365221			
CSA (Canada)			C22.2 No.UL 60947-1-13 C22.2 No.UL 60947-4-2- 14	E365221	LISTED IND.CONT.EQ. E365221		
C-Tick (Australie)				N 23134			
EAC (Eurasie)	TR CU 004/2011, TR CU 020/2011		IEC 60947-1 IEC 60947-4-2	TC RU C- DE.AЛ32.B.01859			

Tableau 4: Normes et homologations



Les appareils configurés et autorisés pour l'utilisation dans un environnement à risque d'explosion (Chapitre 2.4 "Fonctionnement dans un environnement à risque d'explosion "), sont conformes aux directives et normes suivantes.

Homologations	Directive		Normes appliquées	Certificats	Identification
	ATEX	2014/34/UE	EN 60079-0 EN 60079-31		
ATEX (Union Européenne)	СЕМ	2014/30/UE	EN 61800-5-1 EN 60529	C432810	(€ €x)
	RoHS	2011/65/UE	EN 61800-3 EN 50581		
EAC (Eurasie)	TR CU 012/2011,		CEI 60079-0 CEI 60079-31	TC RU C- DE.AA87.B.01108	EH[Ex

Tableau 5: Normes et homologations pour le fonctionnement dans un environnement à risque d'explosion



1.6.1 Homologations UL et CSA

File No. E365221

La classification des dispositifs de protection homologués UL selon les normes en vigueur aux États-Unis pour les appareils décrits dans ce manuel est indiqué ci-après pour l'essentiel dans leur texte d'origine. La classification des fusibles ou contacteurs de puissance en particulier se trouve dans ce manuel, à la rubrique "Caractéristiques électriques".

Tous les appareils contiennent une protection de surcharge moteur.

(Chapitre 7.2 "Caractéristiques techniques")

1 Informations

Fusible de groupe

Les appareils peuvent en principe être protégés par le biais d'un fusible commun (détails ci-après). À cet effet, le respect des courants cumulés et l'utilisation de câbles et sections de câble corrects doivent être pris en compte. Dans le cas d'un montage de l'appareil ou des appareils près du moteur, ceci s'applique également aux câbles moteur.

Conditions UL / CSA selon le rapport

0

Information

"Use 60/75°C copper field wiring conductors."

"These products are intended for use in a pollution degree 2 environment"

"The device has to be mounted according to the manufacturer instructions."

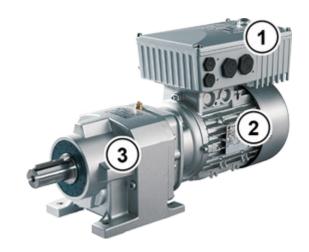
Size	valid	description
1 - 2	generally valid	"Suitable For Use On A Circuit Capable Of Delivering Not More Than 100 000 rms Symmetrical Amperes, 500 Volts Maximum" "When Protected by class RK5 Fuses or faster, rated Amperes, and 500 Volts", as listed in ¹⁾ .
		"Suitable For Use On A Circuit Capable Of Delivering Not More Than 100 000 rms Symmetrical Amperes, 500 Volts Maximum" "When Protected by High-Interrupting Capacity, Current Limiting Class CC, G, J, L, R, T, etc., as listed in ¹⁾ .
		"Suitable For Use On A Circuit Capable Of Delivering Not More Than 65 000 rms Symmetrical Amperes, 480 Volt maximum",
		"When Protected by Circuit Breaker (inverse time trip type) in accordance with UL 489, rated Amperes, and 480 Volts", as listed in ¹⁾ , Rated short circuit current min. 65 kA
		"Suitable For Use On A Circuit Capable Of Delivering Not More Than 100 000 rms Symmetrical Amperes, 500 Volts Max., When Protected by internal device SK CU4-FUSE"
	Motor group installation (Group fusing):	"Suitable for motor group installation on a circuit capable of delivering not more than 100 000 rms symmetrical amperes, 500 V max" "When Protected by class RK5 Fuses or faster, rated 30_Amperes and 500 Volts."
		"Suitable for motor group installation on a circuit capable of delivering not more than 100 000 rms symmetrical amperes, 500 V max" "When Protected by High-Interrupting Capacity, Current Limiting Class CC, G, J, L, R, T, etc. Fuses rated 30 Amperes"
		"Suitable for motor group installation on a circuit capable of delivering not more than 65 000 rms symmetrical amperes, 480 V max" "When Protected by Circuit Breaker (inverse time trip type) in accordance with UL 489, rated 30 Amperes and 500 Volts, 480 V min"
	differing data CSA:	None differing data → equal to UL

1) (7.2)



Codes de type / spécificités

Des codes de type clairs sont définis pour les différents modules et appareils et indiquent de façon détaillée les données relatives au type d'appareil avec les caractéristiques électriques, le degré de protection, le type de fixation et les versions spéciales. Les groupes suivants sont disponibles :





1	Démarreur
2	Moteur
3	Réducteur

5	Module optionnel				
6	Unité de raccordement				
7 Kit de montage mural					

Version de microprogramme

Version de matériel (xxx)

(x.x Rx)

HW:

Plaque signalétique

Toutes les informations relatives à l'appareil, entre autres, des informations pour l'identification de l'appareil sont indiquées sur la plaque signalétique.

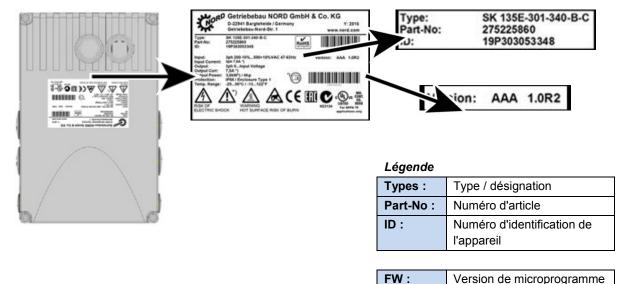
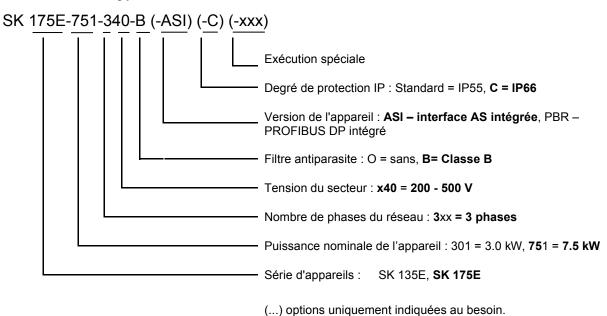


Figure 3 : Plaque signalétique

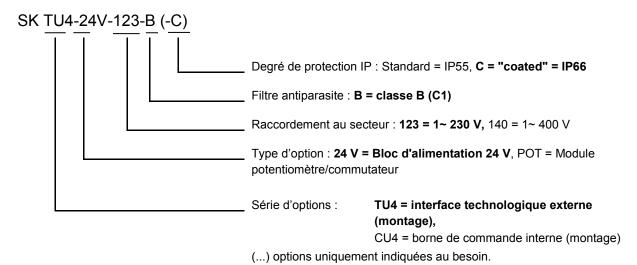


1.7.2 Code de type démarreur



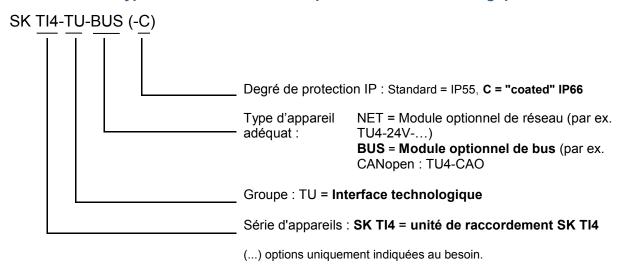
1.7.3 Code de type modules optionnels

Pour modules de bloc d'alimentation ou de potentiomètre "PotiBox"

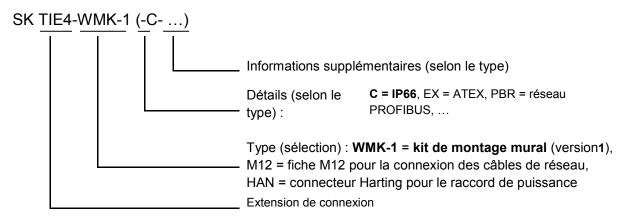




1.7.4 Code de type unité de raccordement pour l'interface technologique



1.7.5 Codes de type des extensions de connexion



1.8 Assignation de puissance selon la taille

Taille (BG) 1)	Assignation de réseau/puissance						
Taille (DG)	3~ 200 – 240 V	3~ 380 – 500 V					
BG 1	0,12 1,5 kW	0,25 3,0 kW					
BG 2	2,2 4,0 kW	4,0 7,5 kW					

Les tailles indiquées ne se distinguent pas en ce qui concerne le volume.
 La différence se limite à l'exécution de l'ouverture pour le montage de la boîte à bornes sur un moteur.



1.9 Modèle avec le type de protection IP55, IP66, IP69K

SK 1x5E peut être livré avec le type de protection IP55 (standard) ou IP66, IP69K (option). Les interfaces additionnelles peuvent être fournies avec les types de protection IP55 (standard) ou IP66 (option).

Le type de protection non standard (IP66, IP69K) doit toujours être indiqué lors de la commande!

Aucune restriction ou différence dans l'étendue de fonctions n'existe entre les deux types de protection indiqués. Afin de distinguer les types de protection, la désignation du type est étendue en conséquence.

z.B. SK 1x5E-221-340-A-C



Informations

Passage des câbles

Pour tous les modèles, il convient de veiller à ce que les câbles et presse-étoupes soient conformes au moins au degré de protection de l'appareil et aux spécifications de montage et que les câbles correspondent exactement aux presse-étoupes. Les câbles doivent être introduits de manière à éloigner l'eau de l'appareil (poser éventuellement des boucles). Ainsi, le degré de protection souhaité sera respecté de manière durable.

Modèle IP55:

Le modèle IP55 est en principe la variante **standard**. Pour ce modèle, les deux types d'installation *montage sur moteur* (pose sur le moteur) ou *à proximité du moteur* (pose sur le support mural) sont disponibles. De plus, pour ce modèle, toutes les unités de raccordement, interfaces technologiques et bornes de commande peuvent être fournies.

Modèle IP66:

Le modèle IP66 est une **option** modifiée du modèle IP55. Pour ce modèle, les deux versions (*intégration sur le moteur* et *à proximité du moteur*) sont également disponibles. Les modules présents dans le modèle IP66 (unités de raccordement, interfaces technologiques et bornes de commande) ont les mêmes fonctionnalités que les modules correspondants dans le modèle IP55.

Ð

Informations

Mesures spéciales IP66

La plaque signalétique des modules dans le modèle IP66 présente un "-C" supplémentaire. Ces modules sont modifiés par les mesures spéciales indiquées ci-après :

- Cartes de circuits imprimés enduites
- · Revêtement par pulvérisation RAL 9006 (aluminium blanc) pour carter
- Embouts modifies (résistants aux UV)
- · Contrôle de pression négative.



2 Montage et installation

2.1 Montage SK 1x5E

Les appareils sont disponibles dans différentes tailles qui correspondent à leurs puissances. Ils peuvent être montés sur la boîte à bornes d'un moteur ou à proximité de celui-ci.





L'appareil est toujours intégralement monté et vérifié lors de la livraison d'un entraînement complet (réducteur + moteur + SK 1x5E).

Informations

Version de l'appareil IP6x

Le montage d'un appareil conforme à IP6x doit uniquement être effectué chez NORD, étant donné que des mesures spéciales adaptées sont requises. Si des composants IP6x sont installés ultérieurement sur place, cette protection ne peut pas être garantie.

En cas de simple livraison, l'appareil contient les composants suivants :

- SK 1x5E
- · Vis et rondelles de contact pour la fixation sur la boîte à bornes du moteur
- Câbles préconfectionnés, pour le raccordement du moteur et d'une sonde CTP

Les tailles de la série d'appareils se différencient à l'extérieur uniquement quant à leur possibilité d'adaptation aux moteurs correspondants. Ainsi, la taille 1 correspond aux tailles de moteurs 80 – 100 et la taille 2 à la taille de moteur 132. Les dimensions extérieures (volume) des appareils sont identiques.



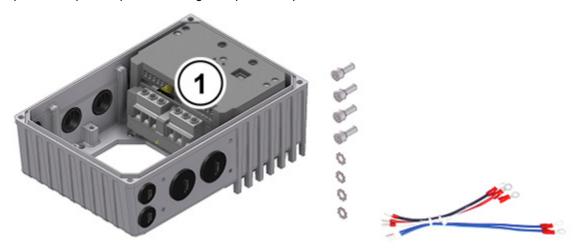
2.1.1 Procédure à suivre pour le montage du moteur

- 1. Le cas échéant, retirer la boîte à bornes d'origine du moteur NORD de sorte que seul l'embout de la boîte à bornes et le bornier du moteur restent.
- Au niveau du bornier du moteur, définir les ponts pour le couplage approprié et poser les câbles préconfectionnés pour le raccordement du moteur et d'une sonde CTP aux points de connexion correspondants du moteur.
- 3. Démonter le couvercle du carter de SK 1x5E. Pour cela, les 4 vis de fixation doivent être desserrées. Le couvercle du carter doit ensuite être enlevé en le tirant verticalement vers le haut.



4. Sur l'embout de la boîte à bornes du moteur NORD, monter le carter de SK 1x5E avec les vis et le joint disponibles, ainsi que les rondelles autobloquantes et de contact fournies. Le carter doit être orienté de sorte que le côté arrondi soit dans la direction du flasque A du moteur. Effectuer l'adaptation mécanique à l'aide du "kit d'adaptateur" (Chapitre 2.1.1.1 "Adaptation à la taille de moteur"). Dans le cas d'autres marques de moteur, la possibilité de montage doit en principe être vérifiée.

Le cas échéant, la protection en plastique (1) pour l'électronique doit être retirée avec précaution afin de pouvoir effectuer le vissage sur l'embout de la boîte à bornes. Faire preuve pour cela d'une prudence particulière pour ne pas endommager les platines exposées.



- 5. Effectuer le raccordement électrique. Pour l'entrée du câble de connexion, des raccords à vis adaptés correspondant à la section de câble doivent être utilisés.
- 6. Réinstaller le couvercle du carter. Afin d'obtenir le type de protection pour lequel l'appareil est prévu, il est nécessaire de veiller à ce que toutes les vis de fixation du couvercle du carter soient serrées progressivement, en quinconce, et avec le couple indiqué dans le tableau ci-après. Les presse-étoupes utilisés doivent correspondre au moins au degré de protection de l'appareil.

Taille (BG) SK 1x5E	Dimension de vis	Couple de serrage			
BG 1	M5 x 25	3,5 Nm ± 20 %			
BG 2	M5 x 25	3,5 Nm ± 20 %			



2.1.1.1 Adaptation à la taille de moteur

Les fixations de la boîte à bornes varient actuellement en fonction des différentes tailles des moteurs. Par conséquent, pour le montage de l'appareil, il peut s'avérer nécessaire d'utiliser un adaptateur.

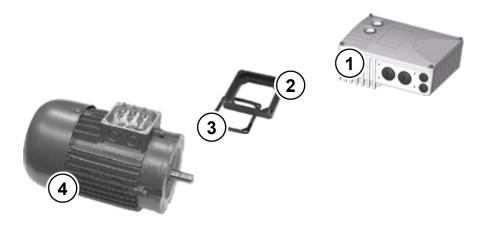
Pour garantir le degré de protection IPxx maximal de l'appareil pour l'unité complète, tous les éléments de l'unité d'entraînement (par ex. le moteur) doivent correspondre au moins au même degré de protection.

i Informations

Moteurs tiers

La possibilité d'adaptation pour des moteurs d'autres fabricants doit être vérifiée au cas par cas!

Des remarques relatives à la modification d'un entraînement sur l'appareil sont disponibles dans <u>BU0320</u>.



- 1 SK 1x5E
- 2 Plaque d'adaptation
- 3 Bague d'étanchéité
- 4 Moteur, taille 71

Figure 4 : Adaptation de la taille du moteur, exemple

Taille (BG) moteurs NORD	Montage SK 1x5E BG 1	Montage SK 1x5E BG 2
BG 63 – 71	Avec kit d'adaptateur l	Pas possible
BG 80 – 112	Montage direct	Avec kit d'adaptateur II
BG 132	Pas possible	Montage direct

Vue d'ensemble des kits d'adaptateurs

Kit d'adaptateur		Désignation	Kit d'adaptateur	N° art.
Kit d'adaptateur I	IP55	SK TI4-12-Kit adaptateur_63-71	Plaque d'adaptation, joint du	275119050
Kit d adaptateur i	IP66	SK TI4-12-Kit adaptateur_63-71-C	cadre de la boîte à bornes et vis	275274324
Kit d'adaptateur II	IP55	SK TI4-3-Kit adaptateur_80-112	Plaque d'adaptation, joint du	275274321
Nii u auapiaieui ii	IP66	SK TI4-3-Kit adaptateur_80-112-C	cadre de la boîte à bornes et vis	275274325

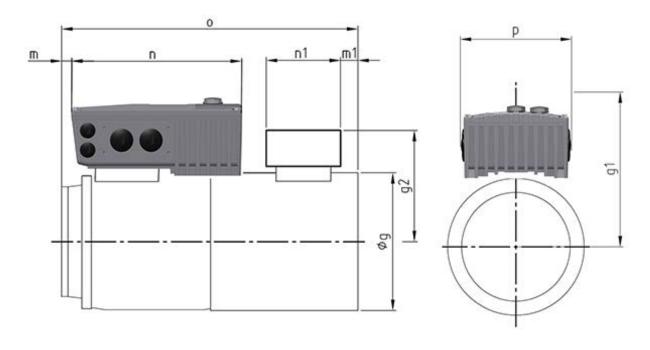


Dimensions de SK 1x5E monté sur le moteur 2.1.1.2

Ta	aille (BG)	Dim	ensions du boî	tier SK	1x5E / moteur		
Démarreur	Moteur	Ø g	g 1	n	0	р	Poids de SK 1x5E sans moteur env. [kg]
	BG 71 ¹⁾	145	177,5		214		
BG 1	BG 80	165	171,5	221	236	154	2,1
ВСТ	BG 90 S / L	183	176,5	221	251 / 276		۷, ۱
	BG 100	201	185,5		306		
	BG 80 ²⁾	165	193,5		236		
	BG 90 S / L ²⁾	183	198,5		251 / 276		
BG 2	BG 100 ²⁾	201	209,5	221	306	154	2,1
	BG 112 ²⁾	228	219,5		326		
	BG 132 S / M	266	216,5		373 / 411		

Toutes les mesures sont indiquées en [mm]

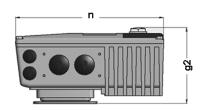
- 1) y compris l'adaptateur et le joint suppl. (18 mm) [275119050] 2) y compris l'adaptateur et le joint suppl. (20 mm) [275274321]

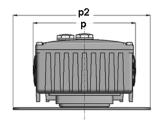


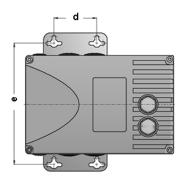


2.1.2 Montage mural

Au lieu du montage moteur, l'appareil peut être installé près du moteur à l'aide d'un kit de montage mural disponible en option.







Kit de montage mural SK TI4-WMK-... (...1-K, ...2-K)

Ce kit de montage mural offre une possibilité simple d'installer l'appareil à proximité du moteur.

Les versions SK TIE4-WMK-1-K et ...2-K sont en plastique. Elles sont utilisables aussi bien pour les appareils IP55 que pour les appareils IP66.

Dans le cas du montage mural, toutes les positions de montage sont autorisées à condition de respecter les caractéristiques électriques.

Taille (BG) appareil	Kit de montage mural	Dimensions du boîtier					ension nontag	Poids total	
ap		g2	n	р	p2	d	е	Ø	env. [kg]
Taille 1	SK TIE4-WMK-1-K N° art. 275 274 004	113	221	154	205	64	180	5,5	2,2
Taille 2	SK TIE4-WMK-2-K N° art. 275 274 015	115	221	154	235	74	210	5,5	2,5
		Toutes les	mesures so	nt indiquées	en [mm]				



Kit de montage mural SK TIE4-WMK-... (...1-EX, ...2-EX)

Ces kits de montage mural sont prévus pour une utilisation dans un environnement présentant des risques d'explosion (Chapitre 2.4 "Fonctionnement dans un environnement à risque d'explosion "). Ils sont en acier inoxydable et utilisables aussi bien pour les appareils IP55 que pour IP66.

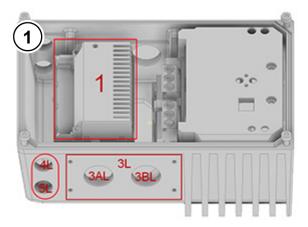
Taille (BG) appareil	Kit de montage mural	Dimensions du boîtier					ension nontag	Poids total	
(l apl		g2	n	р	p2	d	е	Ø	env. [kg]
Taille 1	SK TIE4-WMK-1-EX N° art. 275 175 053	113	221	154	205	64	180	5,5	2,6
Taille 2	SK TIE4-WMK-2-EX N° art. 275 175 054	115	221	154	235	74	210	5,5	2,9
	Toutes les	mesures so	ont indiquée	s en [mm]	-				



2.2 Montage des modules optionnels

Effectuer la mise en place ou le retrait des modules uniquement lorsqu'ils sont hors tension. Pour l'installation des modules, utiliser exclusivement les emplacements prévus à cet effet.

2.2.1 Emplacements des éléments optionnels sur l'appareil



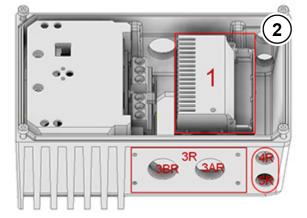


Figure 5 : Emplacements des éléments optionnels

- 1 Vue de gauche
- 2 Vue de droite



Différents emplacements de montage pour les modules optionnels sont indiqués dans les figures cidessus. L'emplacement 1 est prévu pour le montage d'un module bus interne ou d'un bloc d'alimentation interne. Des modules bus externes ou des blocs d'alimentation de 24 V DC peuvent être installés à l'emplacement 3L ou 3R. Les emplacements des éléments optionnels 4 et 5 servent au montage des fiches M12 ou des connecteurs ou bien également pour l'entrée de câble. Bien entendu, seule une option est possible sur un emplacement d'élément optionnel.

Position	Signification	Taille	Remarque
interne	Emplacement des bornes de commande SK CU4		
latérale	Emplacement pourl'interface technologique externe SK TU4la fiche de puissance		
latérale	Passage de câbles	M25	Non disponible si l'emplacement 3 est occupé ou si SK TU4 est monté.
latérale	Passage de câbles	M16	Non disponible si SK TU4 est monté.
	interne latérale latérale	interne Emplacement des bornes de commande SK CU4 latérale Emplacement pour • l'interface technologique externe SK TU4 • la fiche de puissance latérale Passage de câbles	interne Emplacement des bornes de commande SK CU4 latérale Emplacement pour • l'interface technologique externe SK TU4 • la fiche de puissance latérale Passage de câbles M25



2.2.2 Montage de la borne de commande interne SK CU4-... (montage)

1

Informations

Lieu de montage de la borne de commande

Un montage de la borne de commande SK CU4-... à distance de l'appareil <u>n'est pas</u> prévu. Elle doit être exclusivement montée dans l'appareil, à la position prévue (emplacement 1). Seule une borne de commande par appareil doit être montée.

Les câbles préconfectionnés sont joints à la livraison de la borne de commande.

La connexion est effectuée conformément au tableau.



Fig. similaire
Sachet compris dans la livraison de la borne de commande interne

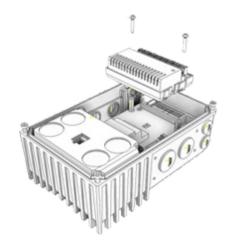
Disposition des kits de câbles (fournis avec la borne de commande)

Disposition		nation des bornes	Couleur du câble
Tension d'alimentation (24V CC)	44	24V	marron
(entre l'appareil et la borne de commande)	40	GND/0V	bleu
Tension d'alimentation (réseau (CA))	L1	L1	marron
(entre le réseau et la borne de commande)	L2	L2	noir

Le montage des bornes de commande est effectué dans le carter de l'appareil.

La borne de commande est fixée avec les deux vis fournies.

Seule une borne de commande par appareil est possible!





2.2.3 Montage des interfaces technologiques externes SK TU4-... (montage)

Les interfaces technologiques SK TU4-...(-C) nécessitent une unité de raccordement SK TI4-TU-...(-C). Ainsi uniquement, elles forment une unité fonctionnelle fermée. Celle-ci peut être montée sur l'appareil ou séparément via un kit de montage mural disponible en option, SK TIE4-WMK-TU. Pour garantir un fonctionnement sûr, des longueurs de câbles de plus de 20 m doivent être évitées entre l'interface technologique et l'appareil.

Ð	Informations
_	IIIIOIIIIauoiio

Informations détaillées sur le montage

Une description détaillée est disponible dans les documents de l'unité de raccordement correspondante.

Unité de raccordement	Document		
SK TI4-TU-NET	<u>TI 275280100</u>		
SK TI4-TU-NET-C	<u>TI 275280600</u>		
SK TI4-TU-MSW	<u>TI 275280200</u>		
SK TI4-TU-MSW-C	<u>TI 275280700</u>		



2.3 Branchement électrique

A

AVERTISSEMENT

Choc électrique

Une tension dangereuse peut être présente à l'entrée du réseau et aux bornes de raccords moteur, même si l'appareil est hors service.

- Avant de commencer les travaux, il convient d'utiliser des instruments de mesure appropriés afin de s'assurer de la mise hors tension des composants concernés (source de tension, câbles de connexion, bornes de raccordement de l'appareil).
- · Utiliser des outils isolés (par ex. des tournevis).
- LES APPAREILS DOIVENT ÊTRE MIS À LA TERRE.

0

Informations

Sondes CTP

Comme d'autres câbles de signal, les sondes CTP doivent être posées séparément des câbles moteur. Sinon, des signaux parasites depuis le bobinage moteur jusqu'au câble provoquent un dysfonctionnement de l'appareil.

Vérifiez que l'appareil et le moteur sont compatibles avec la tension de branchement utilisée.

Afin d'accéder aux branchements électriques, le couvercle du carter doit être retiré de l'appareil (Chapitre 2.1.1 "Procédure à suivre pour le montage du moteur").

Un niveau de bornes est prévu pour les raccords de puissance et un autre pour les raccords de commande.

Les raccords PE (mise à la terre des appareils) se trouvent sur les raccords de puissance pour le moteur et le réseau ainsi qu'au sol, dans le carter moulé.

Selon le modèle de l'appareil, l'affectation des borniers varie. L'affectation correcte est indiquée sur la borne correspondante ou sur le plan d'ensemble des bornes à l'intérieur de l'appareil.

	Bornes de raccordement pour
(1)	Câble d'alimentation (X1.1)
(2)	Câble moteur (X2.1)
(3)	Câbles frein mécanique (X3)
(4)	Câbles de commande (X4) (uniquement SK 175E)
(5)	Câbles de commande (X5)
	et sondes CTP du moteur
(7)	PE (X1.2 ou X2.2)





2.3.1 Directives sur les câblages

Les appareils ont été développés pour fonctionner dans un milieu industriel. Dans cet environnement, des perturbations électromagnétiques peuvent affecter l'appareil. En général, il suffit d'installer ce dernier de manière appropriée pour garantir un fonctionnement sans risque de panne et sans danger. Afin de respecter les valeurs limites prescrites par les directives sur la compatibilité électromagnétique, les consignes suivantes doivent être observées.

- 1. Vérifiez que tous les appareils situés dans l'armoire électrique ou le champ sont correctement mis à la terre par des conducteurs courts à large section qui possèdent un point de mise à la terre commun ou un rail de mise à la terre. Il est particulièrement important que chaque appareil de commande (par ex. un automate) raccordé à l'appareil d'entraînement électronique soit relié au même point de mise à la terre que l'appareil par un conducteur court de grande section. L'utilisation de lignes plates (par ex. des archets métalliques) est préférable car leur impédance aux fréquences élevées est moins importante
- 2. Le conducteur PE du moteur commandé par le biais de l'appareil doit être relié le plus directement possible à la borne de mise à la terre de l'appareil correspondant. La présence d'un rail de mise à la terre central et le regroupement de tous les conducteurs de protection sur ce rail garantissent en général un fonctionnement sans perturbations.
- 3. Utiliser de préférence des câbles blindés pour les circuits de commande. Ce faisant, le blindage doit refermer complètement l'extrémité du câble et il est nécessaire de vérifier que les brins ne sont pas dénudés sur une longueur trop importante.
 - Le blindage des câbles de valeurs de consigne analogiques doivent être mis à la terre sur un seul côté de l'appareil.
- 4. Placer les câbles de commande aussi loin que possible des câbles de puissance, en utilisant des chemins de câbles séparés ou autres. Les croisements se feront de préférence à un angle de 90°.
- 5. Il est nécessaire de vérifier que les contacteurs des armoires sont déparasités, soit par des circuits RC (tension alternative) soit par des diodes de roue libre (courant continu), les dispositifs de déparasitage devant être montés sur les bobines des contacteurs. Des varistors sont également utiles pour limiter la tension.
- 6. Pour les raccordements de puissance (le cas échéant, câbles moteur), des câbles blindés ou armés doivent être utilisés. La mise à la terre du blindage / de l'armature doit être effectuée à chaque extrémité. La mise à la terre doit avoir lieu si possible directement sur le connecteur PE de l'appareil.

De plus, veiller impérativement à réaliser un câblage conforme à la CEM.

Lors de l'installation des appareils, suivre impérativement les consignes de sécurité!

ATTENTION

Endommagements dus à la haute tension

Des sollicitations électriques qui ne correspondent pas aux spécifications de l'appareil risquent de provoquer des dommages.

- Ne pas effectuer d'essai de haute tension sur l'appareil lui-même.
- Avant l'essai de haute tension, retirer les câbles à tester de l'appareil.

1 Informations

Transmission en boucle de la tension réseau

Lors de la mise en boucle de la tension réseau, l'intensité de courant autorisée des bornes de commande, connecteurs et câbles doit être respectée. En cas de non-respect, des dommages thermiques peuvent se produire sur les modules sous tension et à proximité de ceux-ci.

Si l'appareil est installé conformément aux recommandations de ce manuel, il satisfait aux exigences de la directive sur la compatibilité électromagnétique, ainsi qu'à la norme CEM sur les produits EN 60947-4-2.



2.3.2 Raccordement du bloc de puissance

ATTENTION

CEM – Perturbation de l'environnement

Cet appareil provoque des perturbations à haute fréquence. Lorsqu'il est installé dans une zone résidentielle, des mesures antiparasites supplémentaires peuvent s'avérer nécessaires (Chapitre 8.1 "Compatibilité électromagnétique (CEM)").

L'utilisation de câbles moteur blindés est interdite pour respecter le degré d'antiparasitage prescrit.

Pour le raccordement de l'appareil, les points suivants doivent être respectés :

- 1. S'assurer que l'alimentation par le secteur délivre la bonne tension et qu'elle est conçue pour le courant nécessaire (Chapitre 7 "Caractéristiques techniques")
- 2. Veiller à installer des fusibles adaptés, avec le courant nominal spécifié, entre la source de tension et l'appareil
- 3. Raccordement du câble d'alimentation : sur les bornes L1-L2/N-L3 et PE (selon l'appareil)
- 4. Raccordement du moteur : sur les bornes U-V-W

Dans le cas d'un montage mural de l'appareil, un câble moteur à 4 brins doit être utilisé. En supplément de **U-V-W**, **PE** doit également être raccordé. Le blindage des câbles, si disponible, doit dans ce cas être posé avec une grande surface sur le raccord à vis métallique de l'entrée de câble.

Pour le raccordement à PE, l'utilisation de cosses rondes est recommandée.

1

Informations

Câblage

Pour le raccordement, il est obligatoire d'utiliser exclusivement des câbles de cuivre avec une classe de température de 80°C ou équivalente. Des classes de température supérieures ne sont pas autorisées.

Il est possible de réduire la section de câble maximale à brancher en utilisant des cosses aux extrémités des fils.

Appareil	Ø câble	e [mm²]	AWG	Couple d	e serrage
Taille	rigide	souple		[Nm]	[lb-in]
1 2	0,5 10	0,5 10	20-6	1,2 1,5	10,62 13,27

Tableau 6 : Données de raccordement

2.3.2.1 Raccordement au secteur (L1, L2, L3, PE)

Au niveau de l'entrée réseau, l'appareil ne requiert pas de protection particulière et l'utilisation d'un disjoncteur-protecteur n'est pas nécessaire. Il est recommandé d'utiliser des fusibles réseau habituels (voir les caractéristiques techniques) et un interrupteur principal.

Données de l'appareil			Données rése	au autorisées	
Type Tension Puissance				3 ~ 230 V	3 ~ 400 V
SK340-B	400 VCA	≥ 0,25 kW		Х	Х
Raccordements				L1/L2/L3	L1/L2/L3

La séparation du réseau ou la connexion au réseau doit toujours être réalisée sur tous les pôles et de manière synchrone (L1/L2/L3).

Il est recommandé d'utiliser un module de sauvegarde de type SK CU4-FUSE (Chapitre 3.2 "Modules optionnels").



Architectures de réseau autorisées

Les appareils de **taille 1** peuvent en principe fonctionner sur le réseau **TN/TT** et sur le réseau **IT**. Lors du fonctionnement sur réseau **IT**, le respect de la classe B des valeurs limites de CEM ne peut être assuré dans les conditions mentionnées au chapitre 8.1.3 "Compatibilité électromagnétique de l'appareil". Il faut prévoir des mesures supplémentaires d'antiparasitage.

Les appareils de **taille 2** peuvent en principe fonctionner sur le réseau **TN/TT**. Pour le fonctionnement sur réseau **IT**, l'appareil doit être spécialement configuré. Cette configuration est aussi possible ultérieurement, mais ne peut être effectuée que par le fabricant. Avec un appareil configuré pour le réseau IT, le respect de la classe B des valeurs limites de CEM ne peut être assuré dans les conditions mentionnées au chapitre 8.1.3 "Compatibilité électromagnétique de l'appareil". Il faut prévoir des mesures supplémentaires d'antiparasitage.

Utilisation sur des réseaux d'alimentation ou des architectures de réseau divergents

L'appareil doit être relié et utilisé exclusivement sur des réseaux d'alimentation expressément mentionnés dans ce chapitre (Chapitre 2.3.2.1 "Raccordement au secteur (L1, L2, L3, PE)"). L'exploitation sur des **architectures de réseaux divergentes** peut être possible, mais doit être au préalable **contrôlée et explicitement autorisée par le fabricant**.

2.3.2.2 Câble moteur (U, V, W, PE)

Le câble moteur doit être raccordé correctement.

2.3.2.3 Frein électromécanique

Pour la commande d'un frein électromécanique, une tension de sortie est générée par l'appareil sur les bornes 79 / 80 (MB+ / MB-). Cette tension dépend de la tension d'alimentation de l'appareil présente. L'affectation est la suivante :

Tension réseau / tension alternative (CA)	Tension de la bobine des freins (CC)
230 V ~	105 V =
400 V ~	180 V =
460 V ~ / 480 V ~	205 V =
500 V ~	225 V =

L'affectation correcte du frein ou de la tension de la bobine des freins doit être prise en compte dans la conception en ce qui concerne la tension réseau de l'appareil.

1 Informations

Paramètres P107 / P114

En cas de raccordement d'un frein électromécanique aux bornes de l'appareil prévues à cet effet, les paramètres P107 / P114 (Temps de réaction du frein / Arrêt de temporisation du freinage) doivent être adaptés. Afin d'éviter tout endommagement de la commande du freinage, une valeur ≠ 0 doit être réglée dans le paramètre (P107).



2.3.3 Branchement du bloc de commande

Données de raccordement :

Bornier		Х3	X4, X5
Ø câble *	[mm²]	0,2 à 1,5	0,2 à 1,5
Ø câble **	[mm²]	0,2 à 0,75	0,2 à 0,75
Norme AWG		24-16	24-16
Couple de serrage	[Nm]	0,5 à 0,6	Autoserrage
	[lb-in]	4,42 à 5,31	
Tournevis à fente	[mm]	2,0	2,0

^{*} Câble flexible avec cosses aux extrémités des fils, sans collerette en plastique ou câble rigide

L'appareil doit être alimenté par une tension de commande externe de 24 V. Ou bien, un bloc d'alimentation de 24 V disponible en option de type SK CU4-... ou SK TU4-... peut être utilisé.

Dans le cas des appareils pour lesquels l'**interface AS** est utilisée, les consignes du chapitre 4.3 "Interface AS (AS-i)" s'appliquent.

1 Information

Surcharge de la tension de commande

Une surcharge du bloc de commande par des courants trop élevés risque de détruire le bloc de commande. Des courants trop élevés apparaissent lorsque les courants cumulés réels dépassent les courants cumulés autorisés ou si la tension de commande de 24 V pour d'autres appareils passe par l'appareil. Pour éviter un passage, des gaines aux extrémités des brins doubles doivent par exemple être utilisées.

1 Information

Courants cumulés

Le cas échéant, plusieurs bornes peuvent être alimentées par 24 V. Il s'agit par exemple de sorties digitales ou d'un module de commande raccordé via RJ45.

Le total des courants absorbés ne doit pas dépasser 200 mA (SK 175E-...-ASI: 165 mA).

i Information

Temps de réaction des entrées digitales

Le temps de réaction d'un signal digital est d'env. 4 – 5 ms et se compose des éléments suivants :

Temps d'échantillonnage		1 ms
Vérification de la stabilité		3 ms
du signal		
Traitement interne	<	1 ms

Informations

Passage des câbles

Tous les câbles de commande (y compris pour la sonde CTP) doivent être installés séparément des câbles de réseau et du moteur, afin d'éviter la diffusion de perturbations dans l'appareil.

Pour un passage de câbles parallèle, un espacement minimum de 20 cm doit être respecté avec les câbles qui conduisent une tension > 60 V. En blindant les câbles conducteurs de tension ou en utilisant des entretoises métalliques mises à la terre à l'intérieur des canaux de câbles, il est possible de réduire l'espacement minimum.

Alternative: Utilisation d'un câble hybride avec blindage des lignes de commande.

^{**} Câble flexible avec cosses aux extrémités des fils avec collerette en plastique (avec une section de câble de 0,75 mm², utiliser une cosse à l'extrémité d'un fil d'une longueur de 10 mm)



2.3.3.1 Détails des bornes de commande

Inscription, fonction

ASI+/-: Interface AS intégrée PBR-A/B: PROFIBUS DP intégré

24 V : Tension de commande de 24 V CC DO : Sortie digitale GND : Potentiel de référence pour les signaux DIN : Entrée digitale

digitaux

MB+/-: Commande d'un frein électromécanique TF+/-: Raccordement d'une sonde (CTP) au

moteur

Raccordements selon la configuration

Borne X3

SK 135E	Type d'appareil		eil	SK 175E
	Inscription			ASI / PBR
		Broche		
MB+	79	1	79	MB+
MB-	80	2	80	MB-

Borne X4 (uniquement SK 175E)

SK 175E	Type d'appareil		Type d'appareil		eil	SK 175E
ASI	Inscription		Inscription		l	PBR
		Broche				
GND	40	1	40	GND		
DIN4 (BUS-DIN2)	C2	2	C2	DIN4 (BUS-DIN2)		
DIN3 (BUS-DIN1)	C1	3	C1	DIN3 (BUS-DIN1)		
24V (sortie)	43	4	43	24V (sortie)		
ASI-	85	5	81	PBR-A		
ASI+	84	6	82	PBR-B		





Borne X5

SK 135E	Type d'appareil		eil	SK 175E
	Inscription			ASI / PBR
		Broche		
24V (entrée)	44	1	44	24V (entrée)
24V (entrée)	44	2	44	24V (entrée)
GND	40	3	40	GND
GND	40	4	40	GND
24V (entrée)	44	5	44	24V (entrée)
DIN1	21	6	21	DIN1
DIN2	22	7	22	DIN2
GND	40	8	40	GND
DO1	1	9	1	DO1
DO2	3	10	3	DO2
GND	40	11	40	GND
		12		
TF-	39	13	39	TF-
TF+	38	14	38	TF+

_	ification des tions	Description / caractéristiques techniques				
Born	е		Paramètre			
N°	Désignation	Signification	N°	Fonction réglage d'usine		
Sorti	ies digitales	Signalisation des états de fonction	nement de l'a	ppareil		
		18 – 30 V CC, tension en fonction de la tension d'entrée	Charge maximale 200 mA, SK 175EASI : 165 mA en c d'utilisation du câble jaune Avec les charges inductives : établir une protection avec l diode de roue libre !			
1	DO1	Sortie digitale 1	P434 [-01]	Erreur / avertissement		
3	DO2	Sortie digitale 2	P434 [-02]	Le moteur fonctionne		
Entre	ées digitales	Commande de l'appareil par une commande externe, commutateur et autres éléments similaires				
		selon EN 61131-2, type 1 bas : 0-5 V (~ 9,5 kΩ) Haut : 15-30 V (~ 2,5 - 3,5 kΩ)	Temps d'échantillonnage : 1 ms Temps de réaction : ≥ 4 ms Capacité d'entrée : 10 nF			
21	DIN1	Entrée digitale 1	P420 [-01]	MARCHE à droite		
22	DIN2	Entrée digitale 2	P420 [-02]	MARCHE à gauche		
C1	DIN3	Entrée digitale 3	P420 [-04]	MARCHE à droite via le bus		
C2	DIN4	Entrée digitale 4	P420 [-05]	MARCHE à gauche via le bus		
	•	N4 sont uniquement disponibles pour SK 175E e sont pas évalués par l'appareil lui-même.	E. Les signaux son	t transmis directement via l'interface AS ou		
Entre	ée sonde PTC	Surveillance de la température du moteur avec la sonde PTC				
		Pour le montage de l'appareil à proximité du moteur, un câble blindé doit être utilisé.	L'entrée est toujours active. Pour pouvoir mettre l'appa état de fonctionnement, une sonde PTC doit être racco ou les deux contacts doivent être pontés.			
38	TF+	Entrée sonde PTC	-	-		
39	TF-	Entrée sonde PTC	-	-		



NORDAC START (SK 135E / SK 175E) – Manuel pour démarreur

Source tension de		Tension de commande de l'appareil, par ex. pour l'alimentation des accessoires				
commande		24 V CC ± 25 %, résistant aux courts- circuits	Charge maximale 165 mA (SK 175EASI) / 200 mA (S 175EPBR) 1)			
43	VO / 24V	Sortie tension				
40	GND / 0V	Potentiel de référence GND	-	-		

1)	1) Voir les informations "Courants cumulés" (Chapitre 2.3.3 "Branchement du bloc de commande")						
Conr	nexion de la tension	Tension d'alimentation pour l'appa	reil				
de co	ommande	24 V CC ± 25 % Entrée non résistante aux courts- circuits !	50 mA à 400 mA, selon la charge des entrées et sorties ou l'utilisation d'options Transmission en boucle pour d'autres appareils autorisée jusqu'à 6 A maxi.				
44	24V	Entrée tension	-	-			
40	GND / 0V	Potentiel de référence GND	-	-			
Commande du frein		Raccordement et commande d'un frein électromécanique. L'appareil génère pour cela une tension de sortie. Celle-ci dépend de la tension réseau. L'attribution d'une tension correcte de la bobine des freins doit impérativement être prise en compte pour la sélection. Valeurs de connexion : Temps de cycle autorisé :					
		(☐ Chapitre 2.3.2.3 "Frein électromécanique") Intensité : ≤ 500 mA	jusqu'à 150 Nm jusqu'à 250 Nm				
79	MB+	Commande de frein	P107/114	0/0			
80	MB-	Commande de frein					
PRO	FIBUS DP	Commande de l'appareil via PROF	IBUS DP				
04	DDD A	DDD A					
81 82	PBR-A PBR-B	PBR-A PBR-B					
Inter	face AS	Commande de l'appareil via le niveau simple du bus de terrain : Interface actionneur-capteur					
		26,5 – 31,6 V ≤ 240 mA	Utilisation du câble d'interface AS jaune en option : alimentation via le câble noir par la configuration par le biais du cavalier				
84	ASI+	ASI+					
85	ASI-	ASI-					
Inter	face communication	Raccordement de l'appareil à diffé	rents outils de	communicat	tion		
		24 V CC ± 20 %	RS 232 (pour la 38400 bauds Protocole USS Adresse 0	connexion à un	PC (NORD CON))		
1	-						
2	-			_			
3	GND	Potentiel de référence des signaux bus					
4	RS232 TXD	Interface RS232					
5	RS232 RXD Interface RS232						
6	ext.	Sortie tension		1 -	2 - 3 - 4 - 5 - 6		
Câbl (acce	age essoire / en option)	Connexion de l'appareil sur un ord NORDCON	inateur MS-W	indows® disp	oosant du programme		
		Longueur: env. 3,0 m + 0,5 m Numéro d'article: 275274604 Adapté à un raccordement à un port USB du PC et alternativement à un port SUB-D9. Détails: □TI 275274604			50000000000000000000000000000000000000		



2.3.3.2 Bloc d'alimentation SK xU4-24V-... - Exemple de connexion

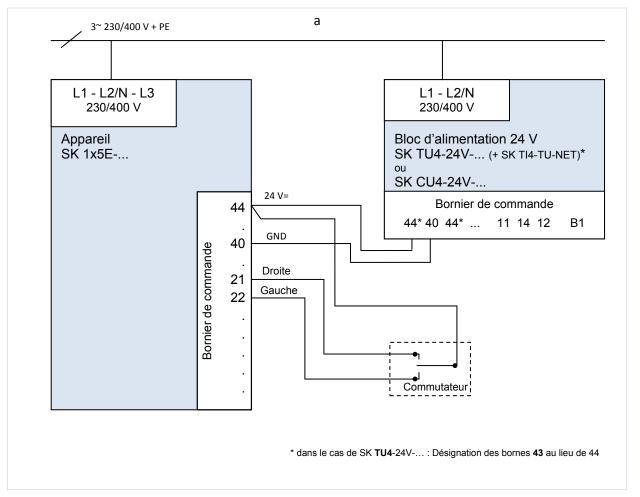


Figure 6 : Exemple de connexion du bloc d'alimentation SK xU4-24V-...



2.4 Fonctionnement dans un environnement à risque d'explosion



AVERTISSEMENT

Risque d'explosion en raison de l'électricité



La formation d'étincelles par l'électricité peut provoquer une atmosphère explosive.

- Ne pas ouvrir l'appareil dans une atmosphère explosive et ne pas retirer les protections (par ex. ouvertures de diagnostic).
- Tous les travaux sur l'appareil doivent uniquement être effectués lorsque l'installation est hors tension.
- Respecter un temps d'attente (≥ 30 min) après la déconnexion.
- Avant de commencer les travaux, il convient d'utiliser des instruments de mesure appropriés afin de s'assurer de la mise hors tension des composants concernés (source de tension, câbles de connexion, bornes de raccordement de l'appareil).



Risque d'explosion en raison de fortes températures



Les températures élevées peuvent provoquer l'inflammation d'une atmosphère explosive.

Dans l'appareil et le moteur, des températures supérieures à la température maximale autorisée à la surface du boîtier peuvent apparaître. Les dépôts de poussières limitent le refroidissement de l'appareil.

- Nettoyer régulièrement l'appareil pour éviter d'importants dépôts de poussières qui ne sont pas autorisés.
- Ne pas ouvrir l'appareil dans une atmosphère explosive, ni le démonter du moteur.

L'appareil peut être appliqué dans des zones à risques d'explosion déterminées, après une modification correspondante.

Si l'appareil est raccordé à un moteur et à un réducteur, les marquages Ex du moteur et du réducteur doivent également être respectés ! Si ce n'est pas le cas, le fonctionnement de l'entraînement n'est pas autorisé.



2.4.1 Fonctionnement dans un environnement à risque d'explosion - zone ATEX 22 3D

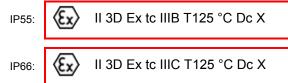
Sont résumées ci-après toutes les conditions à respecter pour l'exploitation de l'appareil dans un environnement à risque d'explosion (ATEX).

2.4.1.1 Modification de l'appareil pour une conformité à la catégorie 3D

Pour un fonctionnement dans la zone ATEX 22, seul un appareil modifié dans ce but est autorisé. Cette adaptation est exclusivement réalisée par NORD. Afin de pouvoir utiliser l'appareil dans la zone ATEX 22, les fermetures de diagnostic doivent entre autres être remplacées par des fermetures en aluminium / verre.



- (1) Année de fabrication
- (2) Désignation de l'appareil (ATEX)



Disposition:

- Protection par le "boîtier"
- Méthode "A" zone "22" catégorie 3D
- Protection IP55 / IP 66 (selon l'appareil)
 - →IP66 pour poussières conductrices
- Température de surface maximale : 125°C
- Température ambiante comprise entre -20°C et +40°C

i Informations

Endommagement possible

Les appareils de la série SK 1x5E et les options autorisées sont uniquement conçus pour un niveau de charge mécanique correspondant à une énergie de rupture faible de 7J.

Des charges plus importantes entraînent des endommagements sur et dans l'appareil.

Les composants requis pour les adaptations sont disponibles dans les kits ATEX.

Appareil		Désignation du kit	Numéro d'article	Quantité	Document	
SK 1x5E (IP55)		SK 1xxE-ATEX-IP55	275274207	1 pièce	<u>TI 275274207</u>	
		SK 1xxE-ATEX-IP66	275274208	1 pièce	TI 275274208	
SK 1x5EC	(IP66)	SK 1xxE-ATEX-IP66	275274208	2 pièces	<u>TI 275274208</u>	



2.4.1.2 Options pour zone ATEX 22, catégorie 3D

Afin de garantir la conformité de l'appareil à ATEX, il est nécessaire de veiller également à la fiabilité des modules optionnels dans la zone à atmosphère explosible. Les modules optionnels qui ne sont pas indiqués dans la liste ci-après **ne doivent pas** être utilisés dans une zone ATEX 22 3D. Cette interdiction concerne également les connecteurs et commutateurs dont l'utilisation n'est pas autorisée dans un tel environnement.

Toutes les consoles de commande et de paramétrage ne sont pas systématiquement autorisées pour un fonctionnement dans la zone ATEX 22 3D. Par conséquent, elles doivent seulement être utilisées pour la mise en service ou à des fins d'entretien et lorsqu'il est garanti qu'aucune atmosphère contenant de la poussière explosive n'est présente.

Désignation	signation Numéro d'article						
Blocs d'alimentation							
SK CU4-24V-123-B(-C)	275271108 / (275271608)	oui					
SK CU4-24V-140-B(-C)	275271109 / (275271609)	oui					
Fusibles							
SK CU4-FUSE(-C)	275271122 / (275271622)	oui					
Kits de montage mural							
SK TIE4-WMK-1-EX	275175053	oui					
SK TIE4-WMK-2-EX	275175054	oui					
Kits d'adaptateur							
SK TI4-12-Kit adaptateur_63-71-EX	275175038	oui					
SK TI4-3-Kit adaptateur_80-112-EX	275175039	oui					

2.4.1.3 Consignes de mise en service

Pour la zone 22, les entrées de câbles avec au moins le type de protection IP55 doivent suffire. Les ouvertures non utilisées doivent être fermées avec des embouts appropriés pour ATEX zone 22 3D (en principe IP66).

L'appareil assure une protection des moteurs contre les surchauffes. Ceci est effectué par l'évaluation côté appareil des sondes CTP moteur (TF). Pour garantir ce fonctionnement, la sonde CTP doit être connectée à l'entrée prévue à cet effet (bornes 38/39).

De plus, il convient de vérifier que le courant nominal du moteur est réglé.

Vue d'ensemble des réglages de paramètres requis :

Paramètre	Valeur de réglage	Réglage d'usine	Description
P203 Courant nominal moteur	Données selon la plaque signalétique	[xxx]	Réglage effectué en usine ou devant être réalisé selon la plaque signalétique du moteur.
P535 I²t moteur	Correspondant au moteur et à la ventilation	[0]	La surveillance l²t du moteur doit être activée. Les valeurs à définir correspondent au type de ventilation et au moteur utilisé, voir à ce sujet <u>B1091-1</u>



Déclaration de conformité EU - ATEX 2.4.1.4

GETRIEBEBAU NORD



Member of the NORD DRIVESYSTEMS Group

Getriebebau NORD GmbH & Co. KG

Getriebebau-Nord-Str. 1 . 22941 Bargteheide, Aller gne . Tel. +49(0)4532 289 - 0 . Fax +49(0)4532 289 - 2253 . info@nord.com C432810_1418

Déclaration de conformité UE

Dans le sens des Directives européennes 2014/34/UE, Annexe X 2014/30/UE Annexe II et 2011/65/UE Annexe VI

Par la présente, Getriebebau NORD GmbH & Co. KG déclare sous sa seule responsabilité, en tant que fabricant, que les démarreurs électroniques de la série de produits

Page 1 sur 1

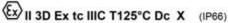
- SK 105E-xxx-340-B-.., SK 115E-xxx-340-B-.., SK 125E-xxx-340-B-.., SK 135E-xxx-
- SK 145E-xxx-340-B-.., SK 155E-xxx-340-B-.., SK 165E-xxx-340-B-.., SK 175E-xxx-340-B-..

(xxx= 301 ou 751)

et les options/accessoires :

SK CU4-24V-123-B, SK CU4-24V-140-B, SK TIE4-WMK-1, SK TIE4-WMK-2, SK TIE4-M12-M16





sont conformes aux dispositions suivantes :

Directive ATEX 2014/34/UE JO L 96 du 29.3.2014, p. 309-356 Directive CEM 2014/30/UE JO L 96 du 29.3.2014, p. 79-106 **Directive RoHs** 2011/65/UE JO L 174 du 1.7.2011, p. 88-110

Normes appliquées :

EN 60079-0:2012+A11:2013 EN 60079-31:2014 EN 50581:2012

EN 60947-1:2007+A1:2011+A2:2014+AC:2017 EN 60947-4-2:2012

EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013+AC:2016

Pour le respect des dispositions CEM, les indications de la notice d'utilisation doivent être observées. C'est le cas du montage et du câblage conformes CEM, des interdépendances entre les applications et des éventuels accessoires d'origine requis.

Le premier marquage date de 2015.

Bargteheide, 06.04.2018

U. Küchenmeister Direction

p. o. F. Wiedemann Responsable du secteur variateurs de fréquence

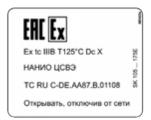


2.4.2 Fonctionnement dans un environnement à risque d'explosion - EAC Ex

Sont résumées ci-après toutes les conditions à respecter pour l'exploitation de l'appareil dans un environnement à risque d'explosion EAC Ex. Ce faisant, toutes les conditions mentionnées au Chapitre 2.4.1 "Fonctionnement dans un environnement à risque d'explosion - zone ATEX 22 3D " sont applicables. Les divergences jouant sur l'homologation EAC Ex sont décrites ci-dessous et sont à respecter strictement.

2.4.2.1 Modification de l'appareil

S'applique le 🕮 Chapitre 2.4.1.1 "Modification de l'appareil pour une conformité à la catégorie 3D". La désignation de l'appareil selon EAC Ex diverge alors comme suit.





Désignation de l'appareil

En cas de montage mural de l'appareil :

IP55 :	Ex tc IIIB T125 °C Dc X		
IP66 :	Ex tc IIIC T125 °C Dc X		





En cas de montage de l'appareil sur le moteur :

IP55 :	Ex tc IIIB Dc U		
IP66 :	Ex tc IIIC Dc U		
IF00 .	LX to IIIO Do O		

Disposition:

- Protection par le "boîtier"
- Méthode "A" zone "22" catégorie 3D
- Protection IP55 / IP 66 (selon l'appareil)
 - →IP66 nécessaire pour les poussières conductrices
- Température de surface maximale 125 °C
- Température ambiante comprise entre -20 °C et +40 °C

1 Informations

Identification « U »

L'identification « U » s'applique aux appareils prévus pour le montage sur le moteur. Les appareils ainsi identifiés sont considérés comme incomplets et doivent être utilisés uniquement en association avec un moteur adéquat. Si un appareil identifié par un « U » est installé sur un moteur, les identifications et les restrictions apparaissant sur le moteur ou le motoréducteur s'appliquent également.

1 Informations

Identification « X »

L'identification « X » indique que la plage autorisée pour la température ambiante se situe entre -20 °C et +40 °C.



2.4.2.2 Informations complémentaires

Les chapitres suivants contiennent des informations complémentaires en rapport avec la protection contre les explosions.

Description	Chapitre 🕮
"Options pour zone ATEX 22, catégorie 3D"	2.4.1.2
"Consignes de mise en service"	2.4.1.3

2.4.2.3 Certificat Ex EAC

TC RU C-DE.AA87.B.01108



2.5 Installation à l'extérieur

L'appareil et les interfaces technologiques (SK TU4-...) peuvent être installés à l'extérieur si les conditions suivantes sont respectées :

- Modèle IP66 (avec Embouts résistants aux UV, voir les mesures spéciales indiquées au chapitre 1.9 "Modèle avec le type de protection IP55, IP66, IP69K"),
- Verres d'observation résistants aux UV (Numéro d'article: 200852000 (TI 200852000)), nombre: 2
- Couvrir l'appareil pour le protéger des intempéries (pluie /soleil)
- Accessoires utilisés (par ex. connecteurs) avec également au moins la protection IP66



3 Affichage, utilisation et options

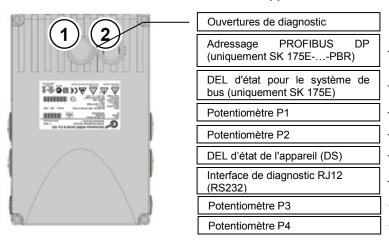
AVERTISSEMENT

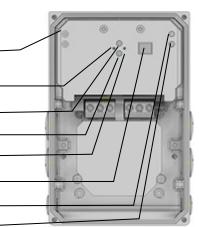
Choc électrique

Quand l'appareil est ouvert, les éléments conducteurs d'électricité (p. ex. bornes et câbles de raccordement, platines, etc.) sont accessibles. Ils peuvent être sous tension, même si l'appareil est coupé.

Évitez de les toucher.

La mise en service de l'appareil est en principe possible sans adaptation de paramètres, autrement dit, sans moyens de programmation électronique. Pour ce faire, 4 potentiomètres (P1 – P4) et un bloc de commutateurs DIP à 4 pôles (S1) sont disponibles. L'accès à P1 et P2 est effectué via l'ouverture de diagnostic disposée au milieu. Les DEL d'état de l'appareil se trouvent également à cet endroit. Les potentiomètres P3 et P4 ainsi que l'adressage PROFIBUS DP (uniquement SK 175E-...-PBR) sont accessibles en démontant le couvercle de l'appareil.





L'application de différents modules au fonctionnement étendu pour l'affichage, la commande et le paramétrage permet d'adapter SK 1x5E, de manière confortable, aux exigences les plus diverses.

Pour une adaptation ciblée des différents paramètres, il est possible d'utiliser des appareils de commande NORD disponibles en option ou le logiciel "NORDCON" gratuit. Pour accéder à l'interface de diagnostic, la fermeture de diagnostic de droite doit être ouverte. Dans le cas d'appareils dont la date de fabrication est plus ancienne (numéro de série (ID) "26P..." ou inférieur), seule l'ouverture de diagnostic disposée au milieu existe. L'accès à l'interface de diagnostic est alors uniquement possible en démontant le couvercle de l'appareil.

3.1 Options de commande et de paramétrage

Différentes options de commande sont disponibles. Elles peuvent être montées sur ou à proximité de l'appareil ou raccordées directement à celui-ci.

De plus, les consoles de paramétrage permettent d'accéder au paramétrage de l'appareil et de l'adapter.

Désignation		Numéro d'article	Document			
Commutateur (monta	Commutateur (montage)					
SK TIE4-SWT	Commutateur "Gauche-OFF-Droite"	275274701	<u>TI 275274701</u>			

NORDAC START (SK 135E / SK 175E) - Manuel pour démarreur

Désignation		Numéro d'article	Document			
Consoles de commande et de paramétrage (mobiles)						
SK CSX-3H	SimpleBox	275281013	<u>BU0040</u>			
SK PAR-3H	ParameterBox	275281014	<u>BU0040</u>			

1 Informations

Commande avec SK PAR-3H

Afin de pouvoir **commander** le démarreur avec la **ParameterBox** (SK PAR-3H) (marche / arrêt), celle-ci doit d'abord être mise en **mode ControlBox**.

Étape	Option de menu		Sélection		
1	Affichage	← →			o.k.
2	1003 Sélection	←→	ControlBox	\wedge	o.k.
3	P0 Retour	←→			o.k.

Le paramétrage du démarreur est toutefois possible indépendamment du mode défini.

1 Information

Couple de serrage des fermetures de diagnostic

Le couple de serrage des fermetures de diagnostic transparentes (verres d'observation) est de 2,5 Nm.

1 Informations

Commande avec SK PAR-3H

Afin de pouvoir **commander** le démarreur avec la **ParameterBox** (SK PAR-3H) (marche / arrêt), celle-ci doit d'abord être mise en **mode ControlBox**.

Étape	Option de menu		Sélection		
1	Affichage	←→			o.k.
2	1003 Sélection	←→	ControlBox	\wedge	o.k.
3	P0 Retour	←→			o.k.

Le paramétrage du démarreur est toutefois possible indépendamment du mode défini.



3.2 Modules optionnels

3.2.1 Bornes de commande internes SK CU4-... (montage des modules)

Par le biais des bornes de commande internes, il est possible d'étendre les fonctions des appareils sans modifier la taille. L'appareil comporte un emplacement spécifique réservé au montage de l'option correspondante. Si des modules optionnels supplémentaires sont nécessaires, les interfaces technologiques externes doivent être utilisées (Chapitre 3.2.2 "Interfaces technologiques externes SK TU4-... (Montage des modules)").



Figure 7: Bornes de commande internes SK CU4 ... (exemple)

Désignation *)		Numéro d'article	Document			
Extensions E/S						
SK CU4-REL(-C)		275271011 / (275271511)	<u>TI 275271011</u> / <u>TI 275271511</u>			
Blocs d'alimentation	n					
SK CU4-24V-123-B(-	C)	275271108 / (275271608)	<u>TI 275271108</u> / <u>TI 275271608</u>			
SK CU4-24V-140-B(-	C)	275271109 / (275271609)	<u>TI 275271109</u> / <u>TI 275271609</u>			
Autres						
SK CU4-FUSE(-C) Module de sauvegarde		275271122 / (275271622)	<u>TI 275271122</u> / <u>TI 275271622</u>			

Tous les modules avec le marquage -C ont des platines enduites qui peuvent être insérées dans les appareils IP6x.

3.2.2 Interfaces technologiques externes SK TU4-... (Montage des modules)

Par le biais des interfaces technologiques externes, il est possible d'étendre les fonctions des appareils de manière modulaire.

Selon le type de module, différents modèles (différents degrés de protection IP, avec ou sans connecteurs, et autres éléments similaires) sont disponibles. Avec l'unité de raccordement correspondante, le montage peut également être effectué directement sur l'appareil ou avec un kit de montage mural optionnel et également à proximité.



Chaque interface technologique SK TU4-... nécessite systématiquement une unité de raccordement SK TI4-TU-....



Figure 8 : Interfaces technologiques externes SSK TU4-... (exemple)

Туре	IP55	IP66	Désignation	Numéro d'article	Document			
Bloc d'alimentation 24 V / 1~ 230V	Х		SK TU4-24V-123-B	275 281 108	<u>TI 275281108</u>			
		Х	SK TU4-24V-123-B-C	275 281 158	<u>TI 275281158</u>			
Bloc d'alimentation 24 V / 1~ 400V	Х		SK TU4-24V-140-B	275 281 109	<u>TI 275281109</u>			
		Χ	SK TU4-24V-140-B-C	275 281 159	<u>TI 275281159</u>			
Accessoires requis (chaq	ue mo	dule né	écessite impérativement u	une unité de raccord	ement adaptée)			
Unité de raccordement	Х		SK TI4-TU-NET	275 280 100	TI 275280100			
		Х	SK TI4-TU-NET-C	275 280 600	TI 275280600			
Accessoires disponibles en option								
Kit de montage mural	Χ	Χ	SK TIE4-WMK-TU	275 274 002	TI 275274002			

Tableau 7: Modules externes avec bloc d'alimentation SK TU4-24V-...

Туре	IP55	IP66	Désignation	Numéro d'article	Document			
Commutateur de maintenance	Х		SK TU4-MSW	275 281 123	<u>TI 275281123</u>			
		Х	SK TU4-MSW-C	275 281 173	<u>TI 275281173</u>			
	Х		SK TU4-MSW-RG	275 281 125	<u>TI 275281125</u>			
		Х	SK TU4-MSW-RG-C	275 281 175	<u>TI 275281175</u>			
Accessoires requis (chaq	ue mo	dule né	écessite impérativement u	une unité de raccord	ement adaptée)			
Unité de raccordement	Х		SK TI4-TU-MSW	275 280 200	TI 275280200			
		Х	SK TI4-TU-MSW-C	275 280 700	<u>TI 275280700</u>			
Accessoires disponibles en option								
Kit de montage mural	Х	Х	SK TIE4-WMK-TU	275 274 002	<u>TI 275274002</u>			

Tableau 8: Modules externes – commutateurs de maintenance SK TU4-MSW- ...



3.2.3 Fiche

L'utilisation de fiches disponibles en option pour les raccords de puissance et de commande permet non seulement de remplacer l'unité d'entraînement en cas d'intervention de l'assistance, et ce, quasiment sans perte de temps, mais également de minimiser le risque d'erreurs d'installation lors du raccordement de l'appareil. Ci-après, les variantes de fiches les plus courantes sont résumées. Les emplacements de montage possibles sur l'appareil sont indiqués au chapitre 2.2 "Montage des modules optionnels".

3.2.3.1 Connecteur pour le raccord de puissance

Pour le raccordement moteur ou réseau, différents connecteurs sont disponibles.

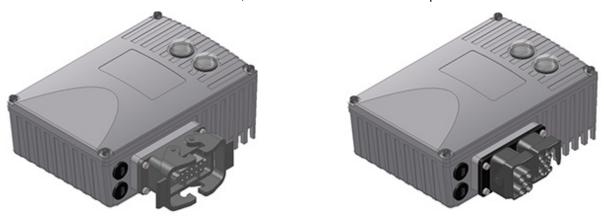


Figure 9 : Exemples pour les appareils avec connecteurs pour le raccord de puissance

Les 3 variantes de connexion suivantes qui peuvent également être combinées (exemple "-LE-MA") sont disponibles :

Variante de montage	Signification
LE	Entrée de puissance
LA	Sortie de puissance
MA	Sortie moteur



Connecteurs (sélection)

Туре	Caractéristiques	Désignation	N° d'article	Document
Entrée de puissance	500 V, 16 A	SK TIE4-HANQ8-K-LE-MX	275 135 030	<u>TI 275135030</u>
Entrée de puissance	500 V, 16 A	SK TIE4-HAN10E-M1B-LE	275 135 070	<u>TI 275135070</u>
Entrée de puissance	500 V, 16 A	SK TIE4-HAN10E-M2B-LE	275 135 000	<u>TI 275135000</u>
Entrée de puissance	690 V, 20 A	SK TIE4-QPD_3PE-K-LE	275 274 125	TI 275274125
Entrée de puissance	630 V, 16 A	SK TIE4-NQ16-K-LE	275 274 133	<u>TI 275274133</u>
Entrée de puissance + sortie de puissance	400 V, 16 A	SK TIE4-2HANQ5-K-LE-LA	275 274 110	<u>TI 275274110</u>
Entrée de puissance + sortie du moteur	600 V, 16 A	SK TIE4-2HANQ5-M-LE-MA-001	275 274 123	<u>TI 275274123</u>
Sortie de puissance	500 V, 16 A	SK TIE4-HAN10E-M2B-LA	275 135 010	TI 275135010
Sortie de puissance	500 V, 16 A	SK TIE4-HANQ8-K-LA-MX	275 135 040	TI 275135040
Sortie moteur	500 V, 16 A	SK TIE4-HAN10E-M2B-MA	275 135 020	TI 275135020
Sortie moteur	500 V, 16 A	SK TIE4-HANQ8-K-MA-MX	275 135 050	<u>TI 275135050</u>

1 Informations

Transmission en boucle de la tension réseau

Lors de la mise en boucle de la tension réseau, l'intensité de courant autorisée des bornes de commande, connecteurs et câbles doit être respectée. En cas de non-respect, des dommages thermiques peuvent se produire sur les modules sous tension et à proximité de ceux-ci.

Pour la protection interne des appareils, l'utilisation de SK CU4-FUSE(-C) à connecter directement dans le circuit d'alimentation réseau de l'appareil concerné est recommandée. Cela permet de garantir qu'en cas d'erreur, seul l'appareil défectueux est séparé du réseau, en évitant une coupure d'alimentation totale.

3.2.3.2 Fiches pour le raccord de commande

Différents connecteurs ronds M12 sont disponibles en tant que connecteurs ou douilles à brides. Les connecteurs sont prévus pour le montage dans un raccord à vis M16 de l'appareil ou dans celui d'une interface technologique externe. Le type de protection (IP67) des connecteurs est uniquement valable à l'état vissé. Tout comme l'utilisation de tenons / rainures codés, le code de couleurs des connecteurs (corps en plastique à l'intérieur et capuchons protecteurs) est basé sur des exigences fonctionnelles et doit empêcher une mauvaise manipulation.

Pour le montage avec un raccord à vis M12 ou M20, des réductions / extensions adaptées sont disponibles









Connecteurs (sélection)

Туре	Exécution	Désignation	Numéro d'article	Document
Tension d'alimentation	Connecteur	SK TIE4-M12-POW	275 274 507	<u>TI 275274507</u>
Capteurs / actionneurs	Douille	SK TIE4-M12-INI	275 274 503	<u>TI 275274503</u>
Initiateurs et 24 V	Connecteur	SK TIE4-M12-INP	275 274 516	<u>TI 275274516</u>
Interface AS	Connecteur	SK TIE4-M12-ASI	275 274 502	<u>TI 275274502</u>
Interface AS – Aux	Connecteur	SK TIE4-M12-ASI-AUX	275 274 513	<u>TI 275274513</u>
PROFIBUS (IN + OUT)	Connecteur + douille	SK TIE4-M12-CAO	275 274 500	<u>TI 275274500</u>



4 Mise en service

AVERTISSEMENT

Mouvement inattendu

La création d'une tension d'alimentation peut mettre l'appareil en service directement ou indirectement. À cet effet, un mouvement inattendu de l'entraînement et de la machine connectée est effectué. Ce mouvement inattendu peut provoquer des blessures graves ou mortelles et / ou des dégâts matériels.

Les mouvements inattendus peuvent avoir différentes causes, par ex. :

- · Paramétrage d'un "démarrage automatique",
- · Paramétrages erronés,
- Commande de l'appareil avec un signal de validation par la commande supérieure (via les signaux E/S ou bus),
- · Données moteur incorrectes.
- · Desserrage d'un frein d'arrêt mécanique,
- · Influences extérieures comme la gravité ou autre énergie cinétique agissant sur l'entraînement.

Pour éviter tout risque pouvant en résulter, il convient de sécuriser l'entraînement / la chaîne cinématique contre des mouvements inattendus (par blocage mécanique et / ou découplage, mise à disposition de protections contre les chutes, etc.) De plus, il est indispensable de s'assurer que personne ne se trouve dans la zone d'action et de danger de l'installation.

4.1 Réglage d'usine

Tous les démarreurs NORD sont préprogrammés en usine pour les applications standard avec des moteurs normalisés à 4 pôles (même puissance et même tension). Le courant nominal du moteur (voir par ex. la plaque signalétique du moteur) peut être réglé pour le couplage correspondant par le potentiomètre P1 qui est prioritaire avec le réglage d'usine ou à l'état de livraison. Si le paramètre P130=1 est réglé, le courant nominal du moteur doit être réglé dans le paramètre P203 "Courant nominal moteur".

1 Informations

Configuration de matériel

La configuration du matériel est en principe possible de façon mécanique par le biais du bloc de commutateurs DIP S1 et des potentiomètres P1 ... P4 ou bien en adaptant différents paramètres. Le réglage du paramètre P130 permet de faire ce choix (Chapitre 4.2.2 "Configuration").

4.2 Mise en service de l'appareil

Le démarreur peut être mis en service de différentes manières :

- a) Pour des applications simples (par ex. convoyeurs), la mise en service est effectuée par les commutateurs DIP intégrés dans l'appareil (S1) (à l'intérieur) et les deux potentiomètres P1 et P2 accessibles de l'extérieur, ainsi que les potentiomètres P3 et P4 situés à l'intérieur.
- b) La mise en service est possible également par l'adaptation de paramètres à l'aide de consoles de commande et de paramétrage (SK CSX-3H ou SK PAR-3H) ou du logiciel NORD CON sur PC.
 - Tenir compte pour cela du réglage du paramètre **P130**. Les réglages de paramètres sont uniquement appliqués si **P130**=1!

Une fois le **paramétrage** du démarreur terminé, les valeurs des paramètres de la mémoire RAM doivent être transférées **dans la mémoire flash de l'appareil** (→ **P550**)! Sinon, les paramètres définis après l'arrêt de l'appareil sont de nouveau perdus.

Remarque: la mémoire Flash! Il y a environ 100 cycles de stockage possibles!



4.2.1 Connexion

Pour atteindre la capacité de fonctionnement de base, après le montage réussi de l'appareil sur le moteur ou le kit de montage mural, les câbles de réseau et du moteur doivent être raccordés aux bornes correspondantes (Chapitre 2.3.2 "Raccordement du bloc de puissance").

De plus, l'alimentation de l'appareil avec une tension de commande de 24 V CC est absolument indispensable.

a

Informations

Tension de commande

La tension de commande de 24 V requise peut être obtenue par un module optionnel de réseau à intégrer (SK CU4-24V-...) ou externe (SK TU4-24V-...) ou encore par une source de tension comparable de 24 V CC (Chapitre 2.3.3 "Branchement du bloc de commande").

4.2.2 Configuration

L'appareil peut être configuré pour la plupart des modes de fonctionnement à l'aide du réglage des potentiomètres (P1-P4) et du commutateur DIP (S1). Pour des fonctionnalités étendues ou pour le diagnostic, il peut s'avérer nécessaire d'adapter ou d'afficher les différents paramètres.

Ci-après, les étapes de base d'une mise en service réussie du démarreur sont présentées. Il convient de décider au début si la mise en service doit être effectuée par le biais du commutateur DIP et des potentiomètres ou exclusivement par le réglage des paramètres.

Les adaptations de logiciel réalisées via les **paramètres** sont uniquement **prises en compte** lorsque le paramètre **P130** est réglé sur la valeur (1).

Tous les paramètres non mentionnés ici exercent toujours une influence sur le fonctionnement du démarreur, indépendamment du paramètre P130. Ils restent avec P130 = « 0 », mais toujours en réglage d'usine.

Étap	е		Mise en sei	vice via		
		potentio	omètres	les réglages des paramètres		
		1 .	du matériel)	(adaptation	ı ,	
		Élément	Par défaut	Paramètre	Par défaut	
1.	Source de paramètre	P130 = 0	{0}	P130 = 1	{0}	
2.	Courant nominal moteur	P1	_1)	P203	{ 3 }	
3.	Temps de blocage	P2	_1)	P570	{ 0,5 }	
4.	Tension initiale	P3	_1)	P210	{ 50 }	
5.	Temps d'accélération	P4	_1)	P102	{1}	
6.	Durée d'expiration	7 64	/	P103	{1}	
7.	Démarrage automatique	S1-DIP1	{ OFF }	P428	{0}	
8.	Vérification de la séquence de phase	S1-DIP2	{ OFF }	P581	{0}	
9.	Mode de déconnexion	S1-DIP3/4	{ OFF/OFF }	P108	{2}	
10.	Enregistrer durablement les données			P550 = 1 ²⁾	{0}	

¹⁾ Pour des raisons techniques liées à la fabrication, des réglages d'usine clairs (par défaut) ne peuvent pas être garantis.

Tableau 9 : Configuration - comparaison de l'adaptation de matériel et de logiciel

²⁾ Une fois les adaptations de logiciels terminées, les données de la mémoire RAM de l'appareil sont transmises dans la mémoire flash afin de les conserver durablement. Sinon, les modifications des données seront perdues lors de l'arrêt de l'appareil.



4.2.2.1 Paramétrage

Pour l'adaptation des paramètres, l'utilisation d'une console de commande et de paramétrage (SK CSX-3H / SK PAR-3H) ou du logiciel NORDCON est requise. Les principaux paramètres sont représentés ci-après en fonction du réglage du paramètre **P130** :

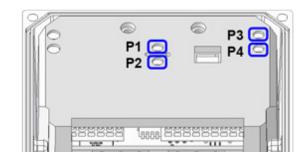
Groupe de paramètres	Numéros de paramètre	Fonctions	Remarques
Paramètres de	P102 P103	Temps d'accélération et de	Réglage d'usine :
base		décélération	valeur du potentiomètre P4
	P108	Mode de déconnexion	Réglage d'usine :
			valeur du commutateur DIP S1-DIP3/4
	P130	Source de paramètre	P130=0 (réglage d'usine) :
		P130=0 → potentiomètre/	potentiomètre (P1-P4) et
		commutateur	commutateur DIP (S1) activés
		P130=1 → mémoire flash	P130=1:
			Réglages des paramètres effectifs
Données moteur	P203	Courant nominal moteur	Réglage d'usine :
			valeur du potentiomètre P1
	P210	Tension initiale	Réglage d'usine :
			valeur du potentiomètre P3
Bornes de	P420, P434	Entrées et sorties digitales	Réglage d'usine :
commande			voir la description des
			paramètres
Paramètres	P570	Temps de blocage	Réglage d'usine :
supplémentaires			valeur du potentiomètre P2

Tableau 10 : Paramètres et fonctions selon P130



4.2.2.2 Potentiomètres P1 à P4

Avec les potentiomètres P1 à P4, des paramètres de base peuvent être définis pour le fonctionnement du démarreur. Les potentiomètres sont en version non encliquetable et présentent chacun 10 graduations. Côté logiciel, les potentiomètres sont dotés de courbes de régime non linéaires.



Potentiomètre P1

→ Réglage du courant nominal du moteur

Graduation										
Type d'appareil (réglage selon la plaque signalétiqu						e du n	noteur)		
	[A]									
SK 1x5E-301	0,9	1,3	1,7	2,3	3,1	4,0	5,5	7,5	9,5	OFF 1)
SK 1x5E-751	3,1	3,1 4,0 5,5 7,5 9,5 12,5 16,0 19,0 23,5 OFF								OFF 1)



Figure : P1 d'un démarreur de 7,5 kW

Potentiomètre P2

→ Réglage du temps de blocage

Type d'appareil	Graduation [s]									
SK 1x5E-301	OFF 1)	0,1	0.2	0.4	0	16	3 2	6.4	12,8	25.6
SK 1x5E-751	OFF "	0, 1	0,2	0,4	0,0	1,0	3,2	0,4	12,0	25,0

¹⁾ Sans temps de blocage

Potentiomètre P3

→ Réglage d'un couple initial (tension)

Type d'appareil	Graduation [%]									
SK 1x5E-301	10	15	20	25	30	40	50	60	80	100
SK 1x5E-751	10	13	20	20	30	40	50	00	00	100

Potentiomètre P4

→ Réglage du temps d'accélération et de décélération

Type d'appareil	Graduation [s]									
SK 1x5E-301	OFF 1)	0.1	0.2	0.4	0,8	16	3 2	6.4	12.0	25.6
SK 1x5E-751	OFF "	0,1	0,2	0,4	0,0	1,0	3,2	0,4	12,0	23,0

¹⁾ Démarrage en douceur activé

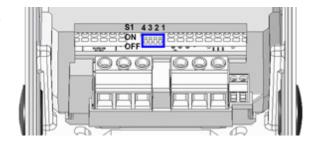
¹⁾ Surveillance l2t désactivée



4.2.2.3 Commutateur DIP (S1)

Les fonctionnalités de base du démarreur sont réglées par le biais du commutateur DIP (S1).

À l'état de livraison, les quatre commutateurs DIP sont en position "0" ("Arrêt").



N° bit

Commutateur DIP (S1)

		N° L	DIP				
		4	3				
4/3 2 ^{3/2}	Mode de déconnexion	0	0 Mode de déconnexion 1 (réglage d'usine)				
23/2	Mode de deconnexion	- 1	0 Mode de déconnexion 2				
		0	I Mode de déconnexion 3				
		I	I Mode de déconnexion 4				
2	Vérification de la	0	Séquence de phase correspondant au raccordement au secteur (réglage d'usine)				
2 ¹	séquence de phase	I	Séquence de phase correspondant à la direction souhaitée, → vérification automatique de la séquence de phase				
		0	Validation avec flanc d'impulsion (réglage d'usine)				
1 2 ⁰	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i		Validation avec niveau ATTENTION, l'entraînement peut démarrer immédiatement !				

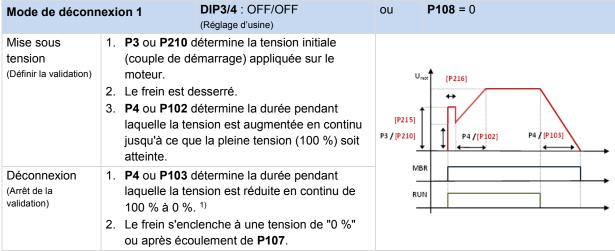
4.2.2.4 Vue d'ensemble des modes de déconnexion

Le mode de déconnexion détermine le comportement d'accélération et de décélération de l'entraînement.

Le paramètre P130 détermine si le mode de déconnexion doit être effectué par l'adaptation du matériel (commutateur DIP (S1), potentiomètre (P1-P4)) ou l'adaptation du logiciel (paramétrage P108).

Les comportements peuvent être réalisés par l'adaptation du matériel (réglage d'usine).

Dans le cas d'un besoin d'optimisation supplémentaire, d'autres réglages sont possibles par les adaptations de paramètres.



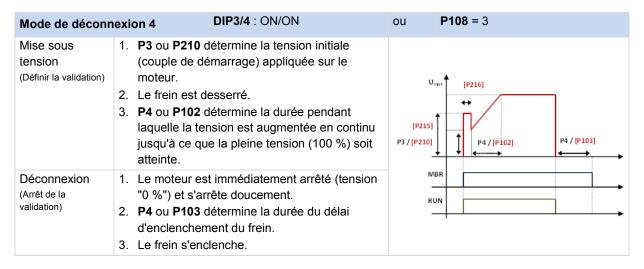
¹⁾ Pour des raisons techniques, le démarreur passe directement sur 0 % lorsqu'env. 10 % de la tension initiale sont atteints.



Mode de déconr	nexion 2	DIP3/4: OFF/ON	ou	P108 = 1
Mise sous tension (Définir la validation)	(coup moter 2. Le fre 3. P4 ou laque	ein est desserré. a P102 détermine la durée pendar elle la tension est augmentée en c l'à ce que la pleine tension (100 %	nt ontinu) soit	Pa/[P103]
Déconnexion (Arrêt de la validation)	laque direct 2. P4 ou laque 100 % durée tensic effect 3. Le fre	u P210 détermine la tension (coup ille le régulateur du moteur baisse rement. u P103 détermine la durée pendar ille la tension serait réduite en cor lé à 0 %. Cependant, seule la part e nécessaire pour la réduction de la on initiale réglée (P3 ou P210) à 0 cive. 1) ein s'enclenche à une tension de " près écoulement de P107.	it tinu de e de la a % est	P4 / [P102]

1) Pour des raisons techniques, le démarreur passe directement sur 0 % lorsqu'env. 10 % de la tension initiale sont atteints.

Mode de déconnexion 3		DIP3/4 : ON/OFF	OL	,	P108 = 2 (Réglage d'usine)
Mise sous tension (Définir la validation)	(couple de d moteur. 2. Le frein est d 3. P4 ou P102 laquelle la te	détermine la tension initiale émarrage) appliquée sur le desserré. détermine la durée pendant ension est augmentée en contir ue la pleine tension (100 %) so		U _m [P215] 3 / [P210]	P4 / [P102]
Déconnexion (Arrêt de la validation)	"0 %") et s'a 2. Le frein s'en	st immédiatement arrêté (tension rrête doucement. clenche à une tension de "0 % pulement de P107 .		RU —	N





4.2.3 Exemples de mise en service

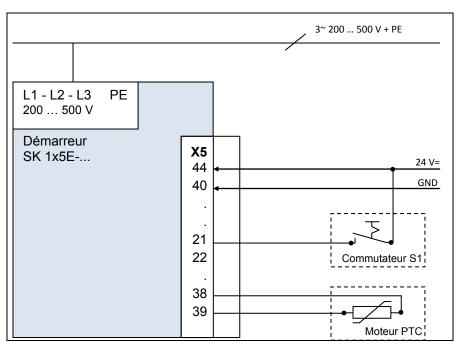
Tous les appareils SK 1x5E peuvent en principe fonctionner dans leur état de livraison.

Si un démarrage automatique avec la mise sur réseau ("MARCHE") est nécessaire, (selon le paramètre **P130**) soit le paramètre (**P428**) doit être adapté, soit le commutateur DIP **S1-DIP1** doit être défini sur = ON.

L'entrée CTP doit être pontée si aucune sonde CTP moteur n'est disponible.

Le démarreur doit être alimenté avec une tension de commande externe de 24V CC.

Configuration minimale



Démarrage du moteur par le biais du commutateur

Démarrage du moteur avec la direction "droite" :

• Si le commutateur est sur "Marche" et qu'ainsi une tension de 24 V CC se trouve sur l'entrée digitale 1 (borne 21), le démarreur démarre à "droite".

Démarrage du moteur avec la direction "gauche" :

• Si le commutateur est sur "Marche" et qu'ainsi une tension de 24 V CC se trouve sur l'entrée digitale 2 (borne 22), le démarreur démarre à "gauche".

Démarrage du moteur par le biais de la tension réseau "MARCHE"

Le commutateur DIP S1 / DIP1 = ON correspond au démarrage automatique

Démarrage du moteur avec la direction "droite" :

• Si la tension réseau est sur "Marche" et qu'une tension de 24 V CC se trouve en continu sur l'entrée digitale 1 (borne 21), le démarreur démarre automatiquement à "droite".

Démarrage du moteur avec la direction "gauche" :

• Si le commutateur est sur "Marche" et qu'une tension de 24 V CC se trouve en continu sur l'entrée digitale 2 (borne 22), le démarreur démarre automatiquement à "gauche".



4.3 Interface AS (AS-i)

Ce chapitre concerne uniquement les appareils de type **SK 175E-...-ASI**.

4.3.1 Système de bus

Informations générales

L'interface actionneur – capteur (Interface AS) est un système de bus pour le niveau inférieur du bus de terrain. La définition se trouve dans *Complete Specification* de l'interface AS, selon EN 50295, CEI 62026.

Le principe de transfert est un système à maître unique avec interrogation cyclique. Depuis la parution de *Complete Specification V2.1*, il est possible de faire fonctionner au maximum **31 esclaves standard** au profil d'appareil **S-7.0**. ou **62 esclaves A/B** au profil d'appareil **S-7.A**. sur un câble à deux brins non blindé de 100 m de longueur maximale avec une structure de réseau quelconque.

Le doublement du nombre de participants esclaves possibles est obtenu par la double attribution d'adresses 1-31 et le marquage "Esclave A" ou "Esclave B". Les esclaves A/B sont marqués par le code ID A et sont ainsi clairement reconnaissables pour le maître.

Des appareils avec les profils d'esclave **S-7.0** et **S-7.A**. peuvent fonctionner ensemble à condition de respecter l'affectation d'adresse (voir l'exemple) dans le réseau AS-i à partir de la version 2.1 (**profil de maître M4**).

autorisé

Esclave standard 1 (adresse 6)

Esclave A/B 1 (adresse 7A)

Esclave A/B 2 (adresse 7B)

Esclave standard 2 (adresse 8)

non autorisé

Esclave standard 1 (adresse 6)

Esclave standard 2 (adresse 7)

Esclave A/B 1 (adresse 7B)

Esclave standard 3 (adresse 8)

L'adressage a lieu via le maître, qui met aussi à disposition d'autres fonctions de gestion, ou via un appareil d'adressage séparé.

Informations sur l'appareil

Pour les esclaves standard, les données utiles 4 bits (par direction) sont transmises avec une sécurité antipanne efficace et un temps de cycle maximal de 5 ms. Dans le cas des esclaves A/B, en raison du nombre plus élevé de participants, le temps de cycle (*max. 10 ms*) est doublé pour les données envoyées de *l'esclave au maître*. Des adressages étendus pour l'envoi des données à *l'esclave* provoquent en outre un doublement supplémentaire du temps de cycle à *max. 21 ms*.

Le câble d'interface AS (jaune) transmet des données et de l'énergie.

Le démarreur est configuré de manière à ce qu'aucune tension auxiliaire supplémentaire ne soit requise. En adaptant un cavalier, il est cependant possible de configurer le démarreur de sorte que le câble jaune AS-i ne serve qu'à la transmission des données et alimente le bus AS-i L'appareil luimême et les capteurs connectés et autres éléments similaires doivent être alors alimentés par un autre câble à deux brins (noir) avec une tension auxiliaire (24 V CC). Il est pour cela indispensable de prévoir l'alimentation via une basse tension de protection (PELV - Protective Extra Low Voltage).

4.3.2 Spécifications et caractéristiques techniques

L'appareil peut être directement intégré dans une interface AS et est défini par défaut de sorte que des fonctionnalités de base courantes AS-i soient immédiatement disponibles. Il est seulement nécessaire d'effectuer des adaptations de fonctions spécifiques à l'application de l'appareil ou du



système de bus, l'adressage et la connexion correcte des câbles d'alimentation, BUS, de capteur et d'actionneur.

Caractéristiques

- · Interface bus à séparation galvanique
- Indication de l'état (1 DEL)
- · Configuration au choix par le biais de
 - potentiomètres intégrés et des commutateurs DIP
 - ou par le paramétrage
- Alimentation de 24 V CC du module intégré AS-i via le câble jaune AS-i
- Alimentation de 24 V CC du démarreur
 - via un câble jaune AS-i (réglage d'usine)
 - ou séparément via un câble noir ou une autre source de 24 V CC par ex. un bloc d'alimentation SK xU4-24V-... (configuration possible avec le cavalier)
- · Raccordement à l'appareil
 - via le bornier
 - ou via le connecteur à bride M12

Caractéristiques techniques de l'interface AS

Décimation	Valeur			
Désignation	Position du cavalier "AUX"	Position du cavalier "AS-I"		
Alimentation AS-i (câble jaune)	26,5 – 31,6 V CC, max. 25 mA	26,5 – 31,6 V CC, max. 240 mA ¹⁾		
Alimentation AUX (câble noir)	24 V CC ± 25 %, max. 400 mA	Raccordement non autorisé		
Profil d'esclave	S-7.A	S-7.A		
Code E/S	7	7		
Code ID	A	A		
Entrée Code ID 1 / 2 ext.	7	7		
Adresse	1A – 31A et 1B - 31B (état de livraison : 0A)	1A – 31A et 1B - 31B (état de livraison : 0A)		
Tampa da avala	Esclave → Maître ≤ 10 ms	Esclave → Maître ≤ 10 ms		
Temps de cycle	Maître → Esclave ≤ 21 ms	Maître → Esclave ≤ 21 ms		
Nombre de données utiles (BUS I/O)	41 / 40	41 / 40		

¹⁾ Dont max. 165 mA pour la périphérie (initiateurs, outil de paramétrage raccordé, actionneurs)

4.3.3 Structure de bus et topologie

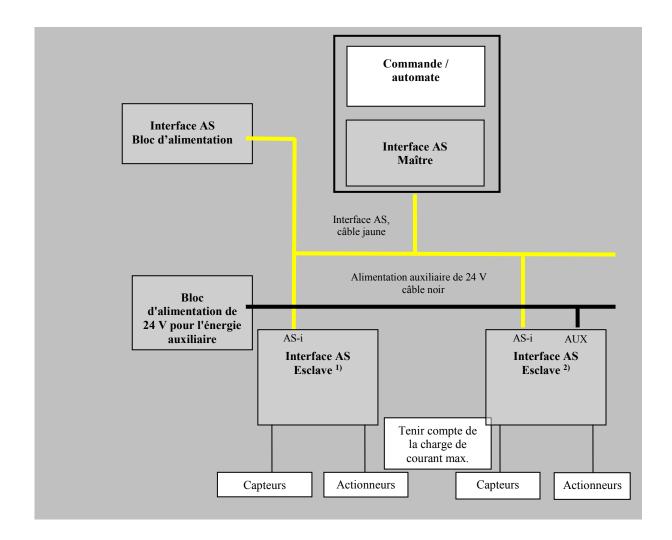
Le réseau d'interface AS est de forme quelconque (structure en ligne, étoile, cercle et arbre) et est géré par une interface AS maître en tant qu'interface entre PLC et les esclaves. Un réseau existant peut être étendu à tout moment par d'autres esclaves jusqu'à une limite de 32 esclaves standard ou 62 esclaves A/B. L'adressage des esclaves est réalisé par le maître ou un appareil d'adressage correspondant.

Un maître AS-i communique de manière autonome et échange des données avec les esclaves AS-i raccordés. Dans le réseau d'interface AS, aucun bloc d'alimentation normal ne peut être utilisé. Par ligne d'interface AS, seul un bloc d'alimentation d'interface AS spécial peut être appliqué pour l'alimentation en tension. Cette alimentation en tension d'interface AS est directement raccordée au câble standard jaune (câbles AS-i(+) et AS-i(-)) et doit être aussi proche que possible du maître AS-i afin que le risque de chute de tension soit aussi minime que possible.



Pour éviter les dysfonctionnements, le raccord PE du bloc d'alimentation d'interface AS (si disponible) doit impérativement être mis à la terre.

Le fil marron **AS-i(+)** et le fil bleu **AS-i(-)** du câble d'interface AS jaune **ne doivent pas être mis à la terre**.



1)	SK 175EASI	Appareil avec position du cavalier AS-I
2)	SK 175EASI	Appareil avec position du cavalier AUX (alimentation séparée de 24 V CC pour AS-i et démarreur)



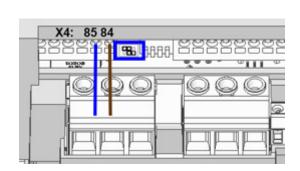
4.3.4 Mise en service

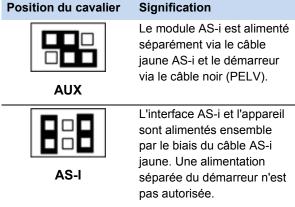
4.3.4.1 Connexion

Le câble d'interface AS (jaune) est raccordé par le biais des bornes 84/85 du bornier et peut en option être également relié au connecteur à bride M12 marqué de façon correspondante (jaune).

Détails sur les bornes de commande (Chapitre 2.3.3 "Branchement du bloc de commande ")

Détails sur les connecteurs (Chapitre 3.2.3.2 "Fiches pour le raccord de commande")





Réglage d'usine

Figure 10 : AS-i, bornes de raccordement et position du cavalier (exemple, position "AUX")

Туре	Position du cavalier	Connexion de	l'interface AS	Connexion de la tension de commande AUX – câble d'une basse tension de protection PELV	
		AS-i(+)	AS-i(-)	24 V CC	GND
SK 175EASI	AS-I	84	85	Raccordemen	t non autorisé !
SK 175EASI	AUX	84	85	44	40

Tableau 11 : Interface AS, connexion des câbles de signal et d'alimentation

Pour garantir une **liaison équipotentielle** correcte, la connexion d'un **deuxième conducteur de terre** est recommandée. Celui-ci doit être raccordé au connecteur PE de l'appareil!

Si l'interface AS ("câble jaune") n'est pas utilisée, les conditions normales de raccordement pour l'appareil s'appliquent (Chapitre 2.3.3 "Branchement du bloc de commande").

1 Informations

24 V CC / interface AS

En cas d'utilisation du câble d'interface AS jaune et de la position du cavalier AS-I :

- aucune source de tension ne doit être raccordée sur les bornes 44/40,
- l'alimentation de l'appareil est effectuée via le câble jaune AS-I,
- sur les bornes 43/40, la tension d'alimentation (24 V CC) peut être obtenue pour l'utilisation des entrées digitales ou d'autres périphériques externes (par ex. des actionneurs). L'intensité totale autorisée est pour cela limitée à 165 mA!



4.3.4.2 Affichage

L'état de l'interface AS est signalé par la DEL de plusieurs couleurs **AS-i**.



DEL AS-i	Signification
ARRÊT	Aucune tension d'interface AS sur le module
	Câbles de connexion non raccordés ou inversés
Verte, ALLUMÉE	Fonctionnement normal (interface AS active)
Rouge,	Aucun transfert de données
ALLUMÉE	 Adresse esclave = 0 (esclave encore en réglage d'usine)
	 Esclave pas en LPS (liste des esclaves projetés)
	Esclave avec IO/ID incorrect
	 Maître en mode ARRÊT
	 Réinitialisation active
Rouge / verte	Erreur de périphérie
en alternance	 Le bloc de commande sur l'appareil ne démarre pas
clignotement (2 Hz) 1)	(tension AS-i trop faible ou bloc de commande défectueux)
Rouge / jaune	Aucun transfert de données
en alternance	 Adresse esclave = 0 (esclave encore en réglage d'usine)
clignotement	
(2 Hz) 1)	
Rouge clignotement (2 Hz) 1)	Erreur matériel CEM

¹⁾ Fréquence de démarrage par seconde, exemple : 2 Hz = DEL 2 x par seconde "Marche"



4.3.4.3 Configuration

Les principales fonctionnalités sont affectées par le biais des tableaux [-04] ... [-07] du paramètre (P420) et des tableaux [-01] ... [-02] du paramètre (P434).

Bits de bus E/S



Mouvement inattendu dû au démarrage automatique

En cas d'erreur (interruption de la communication ou déconnexion du câble de bus), l'appareil se déconnecte automatiquement car la validation de l'appareil n'est plus présente.

Le rétablissement de la communication peut entraîner un démarrage automatique et ainsi un mouvement inattendu de l'entraînement. Pour éviter ce risque, la possibilité d'un démarrage automatique doit être évitée comme suit :

 Si une erreur de communication survient, le maître bus doit définir activement les bits de commande sur "zéro".

L'appareil est équipé de deux entrées digitales supplémentaires pour le raccordement d'initiateurs. Des sorties optionnelles pour le raccordement d'actionneurs qui sont commandés directement via le BUS ne sont toutefois pas disponibles. Les affectations suivantes correspondant chacune à quatre bits de données utiles sont prévues :

ENTRÉE BUS	Fonction (P420[-0407])	
Bit 0	Valide à droite	
Bit 1	Valide à gauche	
Bit 2	Acquitter le défaut	
Bit 3	Commande de frein manuelle 2)	

État		État	
Bit 1	Bit 0		
0	0	Le moteur est désactivé	
0	1	Champ rotatif de droite sur le moteur	
1	0	Champ rotatif de gauche sur le moteur	
1	1	Le moteur est désactivé	

- Acquittement par flanc d'impulsion 0 → 1.
 Lors de la commande via le bus, l'acquittement n'est pas effectué automatiquement par un flanc d'impulsion sur l'une des entrées de validation.
- 0 = Le frein est serré ; il est automatiquement desserré en cas de besoin
 - 1 = Le frein est automatiquement desserré.

SORTIE BUS	Fonction (P434 [-0102])
Bit 0	Défaut (bit d'état 0)
Bit 1	Fonctionnement (bit d'état 1)
Bit 2 1)	État de l'initiateur 1 (DIN3 / C1)
Bit 3 ¹⁾	État de l'initiateur 2 (DIN4 / C2)

État		État	
Bit 1	Bit 0	Liai	
0	0	Défaut actif	
0	1	Prêt à fonctionner (moteur immobilisé)	
1	0	Avertissement (mais le moteur fonctionne)	
1	1	Fonctionnement (le moteur fonctionne sans avertissement)	

La commande via le BUS et par les deux entrées digitales (C1, C2) est possible en parallèle. Les entrées correspondantes sont quasiment considérées comme des entrées digitales normales. Si par ex. une commutation du mode manuel au mode automatique doit être effectuée, il convient de s'assurer qu'aucune validation via les entrées digitales normales n'est présente en mode automatique.

Les bits 2 et 3 sont directement couplés aux entrées digitales 3 et 4.



Ceci peut par exemple être réalisé avec un interrupteur à clé à trois positions. Position 1 : "Manuel à gauche" Position 2 : "Automatique" Position 3 : "Manuel à droite".

Si une validation via l'une des deux entrées digitales "normales" est présente, les bits de commande via le système de bus sont ignorés. Le bit de commande "Acquitter le défaut" constitue une exception. Cette fonctionnalité est toujours possible parallèlement quelle que soit la hiérarchie de guidage. Le maître bus peut ainsi se charger du guidage uniquement si aucune commande n'est réalisée via une entrée digitale. En paramétrant simultanément "Valide à gauche" et "Valide à droite", la validation est retirée, le moteur s'arrête sans rampe de décélération (Tension inhibée).

4.3.4.4 Adressage

Pour utiliser l'appareil dans un réseau AS-i, une adresse unique doit lui être attribuée. Par défaut, l'adresse 0 est définie. Ainsi, l'appareil peut être détecté par un maître AS-i en tant que "nouvel appareil" (condition préalable pour une attribution automatique d'adresse par le maître).

Procédure:

- Garantir l'alimentation en tension de l'interface AS via le câble d'interface AS jaune
- Déconnecter le maître d'interface AS pendant la durée d'adressage
- Définir une adresse ≠ 0
- Pas de double attribution d'adresses

Dans de nombreux autres cas, l'adressage est effectué par le biais d'un appareil d'adressage courant pour esclaves d'interface AS (exemples ci-après).

- Pepperl+Fuchs, VBP-HH1-V3.0-V1 (connexion M12 séparée pour une alimentation en tension externe)
- IFM, AC1154 (appareil d'adressage fonctionnant sur batterie)

1 Informations

Sélection de l'appareil d'adressage

Position du cavalier "AS-I" (réglage d'usine)

- L'utilisation d'un appareil d'adressage avec un raccordement de 24 V séparé est recommandée.
- L'utilisation d'un appareil d'adressage fonctionnant sur batterie est uniquement possible si la consommation de courant totale par le démarreur (jusqu'à 240 mA, selon les initiateurs connectés et éléments similaires) ne dépasse pas l'intensité maximale admissible de l'appareil d'adressage.

Position du cavalier "AUX"

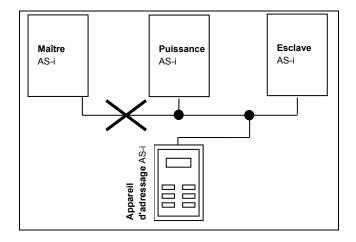
• L'utilisation d'un appareil d'adressage fonctionnant sur batterie et l'utilisation d'un appareil d'adressage avec un raccordement de 24V CC séparé sont possibles.

Les possibilités de mise en œuvre en pratique de l'adressage d'un esclave AS-i avec un appareil d'adressage lorsque le câble d'interface AS jaune sert au transfert des données et à l'alimentation du démarreur, sont indiquées ci-après (position du cavalier AS-I).



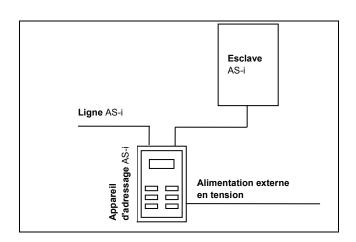
Variante 1

Avec un appareil d'adressage qui est équipé d'un connecteur M12 pour la connexion au bus AS-i, il est possible de se connecter au réseau d'interface AS avec un accès correspondant. Pour cela, le maître d'interface AS doit pouvoir être désactivé.



Variante 2

Avec un appareil d'adressage équipé d'un connecteur M12 pour la connexion sur le bus AS-i et d'un connecteur M12 supplémentaire pour la connexion d'une alimentation en tension externe, l'appareil d'adressage est directement inséré dans la ligne AS-i.



4.3.5 Certificats

Les certificats actuellement disponibles peuvent être consultés sur Internet à l'adresse <u>Lien</u> "www.nord.com"



4.4 PROFIBUS DP

Ce chapitre concerne uniquement les appareils de type **SK 175E-...-PBR**.

4.4.1 Système de bus

Les commandes PLC, ordinateurs, appareils de commande et d'observation peuvent communiquer par PROFIBUS DP en série par bit, via un bus homogène. PROFIBUS DP est de préférence utilisé lorsque la communication entre les différents appareils est sensible aux durées, rapide et complexe. Le système de bus est approprié pour remplacer la transmission parallèle de signaux à 24 V DC coûteuse des données de processus.

La communication PROFIBUS est régie selon les normes internationales CEI 61158 et CEI 61784. Les aspects de l'application et de l'élaboration des projets sont définis et décrits dans les directives de l'organisation des utilisateurs de PROFIBUS (ou PNO). Ces mesures permettent de garantir que la communication entre les appareils de différents fabricants est possible. L'échange de données est défini dans les parties 1 et 2 de la norme DIN 19245 et les extensions spécifiques à l'application dans la partie 3 de cette norme. Dans le cadre de la standardisation européenne des bus de terrain, le PROFIBUS est intégré à la norme européenne de bus de terrain EN 50170.

4.4.2 Caractéristiques

- · Interface bus à séparation galvanique
- Indication de l'état (1 DEL)
- Réglage de l'adresse par le biais de deux commutateurs rotatifs de codage (sous le couvercle du carter)
- Résistance de terminaison PROFIBUS commutable via le cavalier
- Transmission de 4 bits de commande et de 4 bits d'état
- · Prise en charge du mode Sync et Freeze de la fonction de communication PROFIBUS DP
- Fonction Watchdog, en cas d'erreur tous les bits de la valeur de consigne PDO sont définis sur 0
- Aucune communication de paramètres
- Débit jusqu'à 12 Mbit/s
- · Raccordement à l'appareil
 - via le bornier
 - ou via le connecteur à bride M12



4.4.3 Mise en service

4.4.3.1 Connexion

Le câble PROFIBUS (violet) est raccordé par le biais du bornier et peut en option être également relié à un connecteur à bride M12 marqué de façon correspondante (violet).

La connexion au bornier ne doit pas être effectuée via une ligne en dérivation, autrement dit, la ligne PROFIBUS "d'entrée" et celle "de sortie" doivent être raccordées ensemble, par ex. à l'aide d'une gaine aux extrémités des brins doubles dans chaque borne!

Détails sur les bornes de commande (Chapitre 2.3.3 "Branchement du bloc de commande")

Détails sur les connecteurs (Chapitre 3.2.3.2 "Fiches pour le raccord de commande")

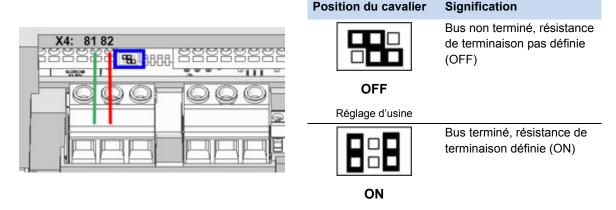


Figure 11 : PROFIBUS, bornes de raccordement et position du cavalier (exemple, position "OFF")

Туре	Connexion P	ROFIBUS DP	Connexion de la tension de commande		
	PBR-A	PBR-B	24 V CC	GND	
SK 175EPBR	81	82	44	40	

Tableau 12 : PROFIBUS DP, connexion des câbles de signal et d'alimentation

Pour garantir une **liaison équipotentielle** correcte, la connexion d'un **deuxième conducteur de terre** est recommandée. Celui-ci doit être raccordé au connecteur PE de l'appareil!

La terminaison de la résistance de terminaison du bus est effectuée pour le premier et le dernier participant du bus via le cavalier (position du cavalier SK 175E-...-PBR voir ci-dessus).

4.4.3.2 Affichage

L'état de PROFIBUS est signalé par une DEL **BR**.





DEL BR	Signification
ARRÊT	Pas de communication des données de processus cyclique activée, autrement dit, pas d'échange de données vers l'esclave • PLC / maître à l'ARRÊT ou déconnecté • Tension d'alimentation de 24 V CC manquante sur le démarreur • Câble Profibus entre PLC / maître et le démarreur / esclave non raccordé • Câbles de connexion non raccordés ou inversés • Résistance de terminaison du bus pas appliquée correctement (sur le premier et le dernier esclave du câble de bus) • Adressage erroné (adresse incorrecte définie) • Configuration de matériel incorrecte dans PLC / maître, un fichier GSD éventuellement incorrect (NORD0DA5.gsd) est utilisé (Lien)
Verte, ALLUMÉE	Fonctionnement normal (communication des données de processus cyclique activée)

4.4.3.3 Configuration

Données de processus

Les données de processus servent à la commande du démarreur et à la transmission de son état. La transmission de ces données est effectuée de manière cyclique. Pour le démarreur, il existe seulement un objet de données de processus (PDO) avec une longueur de donnés fixe de 1 octet. Seuls les 4 bits inférieurs sont utilisés. Une différence est faite entre la valeur de consigne PDO (de PLC à l'appareil (bits d'entrée BUS)) et la valeur réelle PDO (de l'appareil à PLC (bit de sortie BUS)).

Bits de bus E/S



Mouvement inattendu dû au démarrage automatique

En cas d'erreur (interruption de la communication ou déconnexion du câble de bus), l'appareil se déconnecte automatiquement car la validation de l'appareil n'est plus présente.

Le rétablissement de la communication peut entraîner un démarrage automatique et ainsi un mouvement inattendu de l'entraînement. Pour éviter ce risque, la possibilité d'un démarrage automatique doit être évitée comme suit :

 Si une erreur de communication survient, le maître bus doit définir activement les bits de commande sur "zéro".



L'appareil est équipé de deux entrées digitales supplémentaires pour le raccordement d'initiateurs. Des sorties optionnelles pour le raccordement d'actionneurs qui sont commandés directement via le BUS ne sont toutefois pas disponibles. Les affectations suivantes correspondant chacune à quatre bits de données utiles sont prévues :

ENTRÉE BUS	Fonction (P420[-0407])	
Bit 0	Valide à droite	
Bit 1	Valide à gauche	
Bit 2	Acquitter le défaut	
Bit 3	Commande de frein manuelle 2)	

État		État				
Bit 1	Bit 0	Liai				
0	0	Le moteur est désactivé				
0	1	Champ rotatif de droite sur le moteur				
1	0	Champ rotatif de gauche sur le moteur				
1	1	Le moteur est désactivé				

Acquittement par flanc d'impulsion 0 → 1.
 Lors de la commande via le bus, l'acquittement n'est pas effectué automatiquement par un flanc d'impulsion sur l'une des entrées de validation.

^{1 =} Le frein est automatiquement desserré.

SORTIE BUS Fonction (P434 [-0102])		État		État	
		Bit 1	Bit 0	Liai	
Bit 0	Défaut (bit d'état 0)	0	0	Défaut actif	
Bit 1	Fonctionnement (bit d'état 1)	0	1	Prêt à fonctionner (moteur immobilisé)	
Bit 2 1)	État de l'initiateur 1 (DIN3 / C1)	1	0	Avertissement (mais le moteur fonctionne)	
Bit 3 ¹⁾	État de l'initiateur 2 (DIN4 / C2)	1	1	Fonctionnement (le moteur fonctionne sans avertissement)	

Les bits 2 et 3 sont directement couplés aux entrées digitales 3 et 4.

La commande via le BUS et par les deux entrées digitales (C1, C2) est possible en parallèle. Les entrées correspondantes sont quasiment considérées comme des entrées digitales normales. Si par ex. une commutation du mode manuel au mode automatique doit être effectuée, il convient de s'assurer qu'aucune validation via les entrées digitales normales n'est présente en mode automatique. Ceci peut par exemple être réalisé avec un interrupteur à clé à trois positions. Position 1 : "Manuel à gauche" Position 2 : "Automatique" Position 3 : "Manuel à droite".

Si une validation via l'une des deux entrées digitales "normales" est présente, les bits de commande via le système de bus sont ignorés. Le bit de commande "Acquitter le défaut" constitue une exception. Cette fonctionnalité est toujours possible parallèlement quelle que soit la hiérarchie de guidage. Le maître bus peut ainsi se charger du guidage uniquement si aucune commande n'est réalisée via une entrée digitale. En paramétrant simultanément "Valide à gauche" et "Valide à droite", la validation est retirée, le moteur s'arrête sans rampe de décélération (Tension inhibée).

^{2) 0 =} Le frein est serré ; il est automatiquement desserré en cas de besoin



4.4.3.4 Adressage

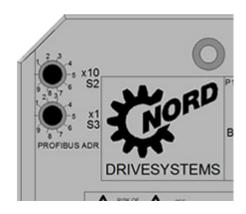
L'adressage du démarreur est effectué par le biais de deux commutateurs rotatifs de codage décimaux.

Commutateur "x1 S3"

Réglage de la plage décimale de 0 à 9

Commutateur "x10 S2"

 Réglage du chiffre des dizaines de l'adresse. La plage de réglage de 0 à 9 est associée au facteur 10.



Exemple

Commutateur S2 = $4 \rightarrow 4x$

Commutateur S3 = $2 \rightarrow x2$

→ Adresse Profibus obtenue = 42

L'adresse PROFIBUS du démarreur peut être réglée à l'aide des commutateurs rotatifs de codage, sur des plages de 1 à 79 et de 81 à 9.

Si les **adresses 0 ou 80** sont réglées, le démarreur interprète ces valeurs en tant qu'adresse 126. Une **communication** n'est dans ce cas **pas possible**.

La lecture de l'adresse se déroule directement après l'activation de l'alimentation de 24 V sur le démarreur.

Une modification de l'adresse prend effet uniquement après une remise en service de l'alimentation en tension de 24 V CC de l'appareil !



5 Paramètre



Mouvement inattendu dû à la modification du paramétrage

Les modifications de paramètres sont immédiatement appliquées. Dans certaines conditions, des situations dangereuses peuvent apparaître même lorsque l'entraînement est arrêté. Ainsi, des fonctions comme par ex. P428 "Démarrage automatique" ou P420 "Entrées digitales", réglage "Commande de frein" peuvent mettre en mouvement l'entraînement et les pièces mobiles peuvent mettre en danger les personnes.

Par conséquent :

- Des modifications des réglages de paramètres doivent uniquement être effectuées si le variateur de fréquence n'est pas activé.
- Lors des paramétrages, des dispositions doivent être prises pour empêcher les mouvements indésirables de l'entraînement (par ex. un glissement du dispositif de levage). Il est interdit d'accéder à la zone de danger de l'installation.

Ci-après, vous trouverez les descriptions des paramètres importants pour l'appareil. L'accès aux paramètres est effectué à l'aide d'un outil de paramétrage (par ex. le logiciel NORDCON ou la console de commande et de paramétrage également (voir également le la chapitre 3.1 "Options de commande et de paramétrage")) et permet ainsi l'adaptation optimale de l'appareil à la tâche de l'entraînement. Avec différents équipements des appareils, des relations peuvent être obtenues pour les paramètres concernés.

L'accès aux paramètres est uniquement possible lorsque le bloc de commande de l'appareil est activé.

Pour cela, l'appareil doit être alimenté avec une tension de commande de 24 V CC (Chapitre 2.3.3 "Branchement du bloc de commande").

Des interdépendances et d'éventuelles commutations prioritaires avec les potentiomètres (**P1**...) et le commutateur DIP (**S1**) sont décrites à une position appropriée et doivent être prises en compte (voir **P130**).

Les modifications de paramètres agissent seulement directement sur la mémoire RAM de l'appareil et sont ainsi volatiles. Pour conserver ces modifications de manière durable - après les adaptations de paramètres - une commande de copie (**P550**) doit être déclenchée. À cet effet, les données sont transmises dans la mémoire rémanente (mémoire flash) de l'appareil.

Les paramètres sont regroupés dans différents groupes selon leurs fonctions. Le premier chiffre du numéro de paramètre caractérise l'appartenance à un **groupe de menus** :

Groupe de menus	N°	Fonction principale		
Affichage des paramètres de fonction	(P0)	Représentation des paramètres et des valeurs de fonctionnement		
Paramètres de base	(P1)	Paramètres d'appareil de base, par ex. comportement d'activation/ désactivation		
Données moteur	(P2)	Paramètres d'électricité pour le moteur (courant du moteur ou tension initiale (tension de démarrage))		
Bornes de commande	(P4)	Affectation des fonctions pour les entrées et sorties		
Paramètres supplémentaires	(P5)	Fonctions de surveillance prioritaires et autres paramètres		
Informations	(P7)	Affichage des valeurs de fonctionnement et des messages d'état		



Informations

Réglage d'usine P523

Avec le paramètre **P523**, le réglage d'usine du jeu complet de paramètres peut être chargé à tout moment. Ceci peut être utile par ex. lors d'une mise en service, si les paramètres de l'appareil modifiés ultérieurement ne sont pas connus, ce qui pourrait influencer de manière inattendue le comportement de fonctionnement de l'entraînement.

Le rétablissement des réglages d'usine (**P523**) concerne tous les paramètres. Cela signifie que toutes les données moteur doivent ensuite être vérifiées ou paramétrées de nouveau.

En outre, les potentiomètres (P1-P4) et commutateurs DIP (S1) sont réactivés.

5.1 Vue d'ensemble des paramètres

o. i Vue	e a ensemble des pa	o. 1 • vue a ensemble des parametres					
Affichage o	les paramètres de fonction						
P000	Affichage des paramètres de fonction	P001	Sélection affichage	P003	Superviseur-Code		
Paramètres	s de base						
P102	Temps d'accélération	P103	Temps de décélération	P107	Temps réaction frein		
P108	Mode de déconnexion	P114	Arrêt temporisation freinage	ion P130 Source de param			
P131	Mode contrôle phase						
Données m	noteur						
P203	Courant nominal moteur	P210	Tension initiale	P215	Surtension démarrage		
P216	Temps surtension						
Bornes de	commande						
P400	Fonction entrée analogique	P420	Entrées digitales	P427	Erreur arrêt rapide		
P428	Démarrage automatique	P434	Sortie digitale	P499	Fonction commutateur DIP		
Paramètres	supplémentaires						
P523	Réglage d'usine	P535	I ² t moteur	P538	Vérification de la tension d'entrée		
P539	Vérification de la tension de sortie	P550	Copie mémoire flash	P570	Temps de blocage		
P580	Erreur sur-température	P581	Vérification de la séquence de phase	P582	Commande frein manuel		
Information	18						
P700	Défaut actuel	P707	Version logiciel	P708	État entrées digitales		
P709	État du potentiomètre	P711	État sortie digitale	P716	Fréquence actuelle		
P718	Fréquence Réseau	P719	Courant réel	P720	Courant actif		
P721	Courant à vide	P722	Tension actuelle	P723	Tension -d		
P724	Tension -q	P725	Cos Phi réel	P726	Puissance apparente		
P727	Puissance mécanique	P728	Tension de secteur actuelle	P732	Courant phase U		
P733	Courant phase V	P734	Courant phase W	P740	PZD entrée		
P741	PZD sortie	P743	Type d'appareil	P744	Configuration		
P749	État commutateur DIP	P762	Tension Phase U	P763	Tension Phase V		
P764	Tension Phase W						



5.2 Description des paramètres

P000 (numéro de paramètre)	Afficha	ge des paramètres de fonc	tion (nom du paramètre)		xx 1)	S	Р
Plage de réglage (ou plage d'affichage)	(par ex. (b	ation du format d'affichage typique in = binaire)), de la plage de essible ainsi que du nombre de	Paramètre(s) complémentaire(s) :	liste des p supplémer relation dir	ntaires qui		en
Tableaux	[-01]	[-01] Dans le cas des paramètres qui présentent une sous-structure dans plusieurs tableaux, ceci est représenté.				t	
Réglage d'usine	{0}	{ 0 } Réglage standard que présente le paramètre de manière typique dans l'état de livraison de l'appareil ou dans lequel il est défini après l'exécution d'un "réglage d'usine" (voir le paramètre P523).					pareil
Domaine de validité		Représentation de la ou des variantes d'appareils pour lesquelles ce paramètre est valable. Si le paramètre est universel, cela signifie qu'il est valable pour toute la série. Cette ligne est alors supprimée.					e est
Description	Description	Description, fonctionnement, signification et autres informations relatives à ce paramètre.					
Remarque	Remarques supplémentaires relatives à ce paramètre						
Valeurs de réglage (ou valeurs d'affichage)	Liste des v	Liste des valeurs de réglage possibles, avec la description des fonctions correspondantes					

¹⁾ xx = autres marquages

Figure 12 : Explication de la description des paramètres

i Informations	Description des paramètres

Les lignes d'informations non nécessaires ne sont pas indiquées.

Remarques / explications

Marquage	Désignation	Signification
S	Paramètre Superviseur	Le paramètre peut uniquement être affiché et modifié si le Superviseur-Code a été défini (voir le paramètre P003).
Р	Selon le jeu de paramètres	Le paramètre offre différentes possibilités de réglage en fonction du jeu de paramètres sélectionné.
RD	READ	Le paramètre peut uniquement être lu.
RM	RAM	Le paramètre peut être modifié mais pas enregistré dans la mémoire flash.
RF	READ/FLASH	Selon le paramètre défini pour P130 , il est possible de seulement lire le paramètre ou de le modifier et de l'enregistrer dans la mémoire flash.
FL	FLASH	Le paramètre est lu à partir de la mémoire flash et peut être modifié.



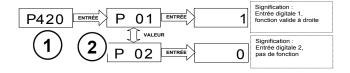
Affichage des paramètres format tableau

Avec certains paramètres, il est possible d'illustrer des réglages ou des aperçus sur plusieurs niveaux ('Tableau'). Pour cela, le niveau Tableau s'affiche après la sélection de l'un de ces paramètres, et doit ensuite être sélectionné.

En cas d'utilisation de la SimpleBox SK CSX-3H, le niveau Tableau est représenté par _ - 0 1. L'affichage du niveau Tableau pour la ParameterBox SK PAR-3H (image de droite) apparaît en haut à droite (exemple : [01]).

Affichage du tableau :

SimpleBox SK CSX-3H



- 1 Numéro de paramètre
- 2 Tableau

ParameterBox SK PAR-3H



- 1 Numéro de paramètre
- 2 Tableau



5.2.1 Affichage des paramètres de fonction

P000	Aff. param. fonction	RD		
Plage d'affichage	0.01 9999	Paramètre(s) complémentaire(s) : P001		
Description	La valeur de fonctionnement sélectionnée dans le paramètre P001 est affichée à l'écran de la SimpleBox (SK CSX-3H).			

P001	Séle	ection affichage		RM
Plage de réglage	0	11		Paramètre(s) complémentaire(s) : P000
Réglage d'usine	{0}			
Description	Séle	ection de la valeur de	fonction	nnement à afficher (voir P000)
Valeurs de réglage	Vale	ur		Signification
	0	Fréquence réelle	[Hz]	Fréquence de sortie actuellement délivrée par l'appareil
	1	Fréquence nominale	[Hz]	Fréquence de la tension réseau actuellement présente
	2	Intensité	[A]	Courant de sortie actuellement mesuré par l'appareil
	3	Courant actif	[A]	Courant actif actuellement délivré par l'appareil
	4	Courant à vide	[A]	Courant à vide actuellement délivré par l'appareil
	5	Tension réseau	[V~]	Tension actuellement mesurée aux bornes d'entrée
	6	Cos Phi	[-]	Valeur du facteur de puissance actuel
	7	Puissance apparente	[kVA]	Valeur calculée de la puissance apparente actuelle
	8	Puissance active	[kW]	Valeur calculée de la puissance active actuelle
	9	Séquence ordre de phase	[-]	0 = champ rotatif à droite 1 = champ rotatif à gauche
	10	Taux de modulation	[%]	Valeur du contrôle de phase actuellement atteinte par l'appareil 0 % = "Arrêt moteur", 100 % = "Tension du moteur = Tension réseau"
	11	Défaut Gain en courant	[%]	Courant actuel mesuré par rapport à la plage de mesure

P003	Sup	erviseur-Code		RM	
Plage de réglage	0	9999			
Réglage d'usine	{1}				
Description		L'étendue des paramètres visibles peut être influencée par le réglage du Superviseur- Code.			
Valeurs de réglage	Vale	ır		Signification	
	0	Arrêt du mode Superviseur		Les paramètres du superviseur ne sont pas visibles.	
	Marche du mode Superviseur Tous les paramètres sont visibles.				
	2	Arrêt du mode Superviseur	<u> </u>	Les paramètres du superviseur ne sont pas visibles.	



5.2.2 Paramètres de base

P102	Temps d'accélération	RF					
Plage de réglage	0.00 25.50 s	Paramètre(s) complémentaire(s) : P130, P216					
Réglage d'usine	{ 1,00 }						
Description	atteindre la vitesse maximal temps d'accélération est dé uniquement d'une command d'accélération effectif du mo	Le temps d'accélération correspond au temps nécessaire à l'entraînement pour atteindre la vitesse maximale après l'obtention de la validation. Étant donné que le temps d'accélération est déterminé par la variation du contrôle de phase, il s'agit uniquement d'une commande indirecte du temps d'accélération. Le temps d'accélération effectif du moteur dépend essentiellement du moteur utilisé, des masses oscillantes et du couple antagoniste.					
Remarque	biais du potentiomètre P4. L	D=0 est réglé, le temps d'accélération est déterminé par le Le paramètre peut dans ce cas être uniquement lu sans llors à la valeur de réglage déterminée par le					
	antagoniste très faible, le dé déséquilibre entre la masse de phase ne peut pas comn	actionnement à vide ou d'entraînements avec un couple émarrage en douceur doit être désactivé. En raison du oscillante et le couple antagoniste, le procédé de contrôle nander correctement l'entraînement. Ceci peut entraîner s indésirables de l'unité d'entraînement et de son etc.).					
P103	Temps de déc.	RF					
Plage de réglage	0.00 25.50 s	Paramètre(s) complémentaire(s) : P107, P108, P130					
Réglage d'usine	{ 1,00 }						
Description	atteindre la vitesse "0" aprè décélération est déterminé p d'une commande indirecte d	Le temps de décélération correspond au temps nécessaire à l'entraînement pour atteindre la vitesse "0" après l'arrêt de la validation. Étant donné que le temps de décélération est déterminé par la variation du contrôle de phase, il s'agit uniquement d'une commande indirecte du temps de décélération. Le temps de décélération du moteur qui en résulte dépend essentiellement du moteur utilisé, des masses					
_							
Remarque	le biais du potentiomètre P4	D=0 est réglé, le temps de décélération est déterminé par la Le paramètre peut dans ce cas être uniquement lu sans alors à la valeur de réglage déterminée par le					



P107	Temps de réaction du frei	n FL					
Plage de réglage	0.00 25.50 s	Paramètre(s) complémentaire(s) : P103, P108					
Réglage d'usine	{ 0,00 }						
Description	temps de décélération (P10 Une fois que le démarreur a mécanique connecté reste	Retard pour la réaction (fermeture) d'un frein électromécanique après avoir atteint le temps de décélération (P103) ou l'arrêt de la validation. Une fois que le démarreur a bloqué sa tension au niveau de la sortie, un frein mécanique connecté reste ouvert jusqu'à ce que le temps défini dans P107 soit écoulé. Ceci permet au moteur de réduire sa vitesse ou même de s'arrêter avant que le frein ne s'enclenche					
Remarque	En mode de déconnexion 4 (commutateur -DIPS1-DIP3/4), le temps de réaction du frein est déterminé par le paramètre P103 /potentiomètre P4.						
	· ·	du frein, il faut s'attendre à ce que le moteur soit arrêté our les applications de levage, cela signifie par exemple le u moment de l'arrêt.					

	Ī					
P108	Mod	de déconnexion	RF			
Plage de réglage	0	. 3	Paramètre(s) complémentaire(s) : P103, P107, P130, P210			
Réglage d'usine	{2}	2}				
Description	Се	paramètre détermine la	réaction du démarreur sur l'arrêt de la validation.			
Remarque	com être	Tant que le paramètre P130 =0 est réglé, le mode de déconnexion est déterminé via le commutateur DIP S1-DIP3/4 . Le paramètre peut dans ce cas être uniquement lu sans être modifié. Il correspond à la valeur de réglage déterminée par le commutateur DIP. (Chapitre 4.2.2.4 "Vue d'ensemble des modes de déconnexion")				
Valeurs de réglage	Vale	ur	Signification			
	0	Mode de déconnexion 1	Le contrôle de phase est augmenté en continu de 0 à 100%, au cours de la durée définie selon P103 ou le potentiomètre P4 (la tension baisse). Le frein s'enclenche ensuite selon le temps prédéfini par P107 ou P4 .			
	1	Mode de déconnexion 2	Le contrôle de phase est augmenté en continu au cours de la durée (X) de la valeur initiale (Y) à 100% (la tension baisse). La valeur initiale (Y) est déterminée par P210 ou le potentiomètre P3. La durée (X) est déterminée par P103 ou le potentiomètre P4, le point de démarrage de l'axe du temps est déplacé sur la valeur initiale théorique (Y=0 %). Le frein s'enclenche ensuite selon le temps prédéfini par P107 ou P4.			
	2	Mode de déconnexion 3	La tension de sortie est désactivée immédiatement, le frein s'enclenche à une tension de "0 %" ou après l'écoulement de P107.			
	3	Mode de déconnexion 4	La tension de sortie est désactivée immédiatement, le frein s'enclenche selon le temps prédéfini par P103 ou P4.			

P114	Arrêt tempo. freinage	FL	
Plage de réglage	0.00 25.50 s		
Réglage d'usine	{ 0,05 }		
Description	Réglage d'une temporisation pour l'autorisation du moteur après la mise	en marche	:-
Remarque	De par leur conception, les freins électromagnétiques ont un temps de ré retardé lors de la ventilation. Si l'arrêt de temporisation du freinage, réglé paramètre P114 est trop bas, le moteur démarre contre le frein encore m peut entraîner un courant de démarrage trop élevé, d'où la déconnexion avec un message de surintensité.	é dans le naintenu. C	



P130	Source paramètre	FL				
Plage de réglage	0 1	Paramètre(s) complémentaire(s) : P550				
Réglage d'usine	{0}					
Description	•	les commutateurs DIP (S1) et les potentiomètres (P1- ort au réglage de paramètres.				
Remarque	La mémoire RAM est effa transmises (P550) sont p Changement de P130 du Les valeurs par défaut de paramètres de la mémoir	La mémoire RAM est effacée, les modifications de paramètre qui n'ont pas été transmises (P550) sont perdues. Changement de P130 du réglage 0 → 1 : Les valeurs par défaut des paramètres sont utilisées. Pour que les valeurs de paramètres de la mémoire flash soient enregistrées, l'appareil doit être redémarré (tenir compte du temps d'attente entre deux cycles de commutation du réseau)!				
Valeurs de réglage	Valeur	Signification				
	0 Pot. / Commutateur	Tous les paramètres marqués "RF" peuvent uniquement être lus sans être modifiés. Ils sont déterminés via (S1) et (P1-P4).				
	1 Mémoire flash	Tous les réglages de l'appareil sont déterminés via les paramètres. (S1) et (P1-P4) n'ont aucune influence.				
	2 Poten. interr.+flash	Comme réglage « 0 ». Mais, les fonctions des entrées et sorties digitales sont déterminées via les paramètres (P420 et P434).				
P131	Mode contrôle phase	FL				
Plage de réglage	0 1					
Réglage d'usine	{0}					
Description	Adaptation du comportemen	t de fonctionnement (qualités de roulement) du moteur				
Valeurs de réglage	Valeur	Signification				
	0 Intensité optimisée	Optimisation du contrôle de phase pour une progression du courant régulière. Ceci réduit les pertes dans le moteur lors de l'accélération mais entraîne toutefois des oscillations plus élevées dans le cas de longues rampes et d'un moteur tournant au ralenti.				
	1 Vibration optimisée	Optimisation du contrôle de phase pour des oscillations réduites dans le cas d'un moteur tournant au ralenti ou de longues rampes.				

5.2.3 Données moteur

P203	Courant nominal moteur		RF			
Plage de réglage	1,00 28,00 A	Paramètre(s) comp	lémentai	re(s):	P130	
Réglage d'usine	{ 3,00 }					
Description		Le courant nominal du moteur est nécessaire pour la surveillance l²t. Pour des applications normales, le réglage correspond à l'intensité nominale selon la plaque signalétique du moteur.				
Remarque	par le biais du potentiomètr	D=0 est réglé, le courant nominal du moteur e P1. Le paramètre peut dans ce cas être u ond alors à la valeur de réglage déterminée	ıniquen	nent I		

P210	Tension initiale		RF			
Plage de réglage	10,0 100,0 %	Paramètre(s) complément	taire(s) : l	P108,	P130	
Réglage d'usine	{ 50,0 }					
Description		La tension initiale est la tension mise à disposition par l'appareil sur les bornes du moteur directement après la validation.				
Remarque	par le biais du potentiomètr	0=0 est réglé, le courant nominal du moteur e P3. Le paramètre peut dans ce cas être u ond alors à la valeur de réglage déterminée	ıniquen	nent I		
Valeurs de réglage	100,0 = Le démarrage en d	ouceur est désactivé.				



P215	Surtension démarrage	FL						
Plage de réglage	0,0 100,0 %	Paramètre(s) complémentaire(s) : P210, P216						
Réglage d'usine	{ 0,0 }							
Description	sur la tension initiale. Pour	a surtension de démarrage détermine dans la phase de démarrage un supplément ur la tension initiale. Pour les entraînements avec un couple de démarrage élevé, le ouple de décollage nécessaire est ainsi mis à disposition.						
Remarque	La surtension de démarrage	e est limitée dans le temps par P216 .						
P216	Limite durée Boost	FL						
P216 Plage de réglage	Limite durée Boost 0.00 25.50 s	FL Paramètre(s) complémentaire(s) : P102, P215						
Plage de réglage	0.00 25.50 s { 0,00 }							

5.2.4 Bornes de commande

P400	Fct e	ntrée analog.	RD			
Plage d'affichage	0 6	3	Paramètre(s) complémentaire(s) : P102, P103, P130, P203, P210, P570			
Tableaux	[-01]	Fonction entrée analogique 1 (= valeur pour P203 du potentiomètre P1)				
	[-02]	= Fonction entrée analogique 2 (= valeur pour P570 du potentiomètre P2)				
	[-03]	03] = Fonction entrée analogique 3 (= valeur pour P210 du potentiomètre P3)				
	[-04]	 Fonction entrée ar 	nalogique 4 (= valeur pour P102 / P103 du potentiomètre P4)			
Description		Représentation de la fonction du potentiomètre P1 P4 , dans la mesure où le potentiomètre correspondant est activé.				
Remarque		30 =1 est réglé, tous le "Pas de fonction" est a	es potentiomètres sont désactivés. Dans tous les tableaux, affiché.			
Valeurs d'affichage	Valeur		Signification			
	0	Pas de fonction	Le potentiomètre n'est pas utilisé			
	1	Courant nominal moteur	Le potentiomètre fournit la valeur pour P203			
	2	Temps de blocage	Le potentiomètre fournit la valeur pour P570			
	3 Couple initial Le potentiomètre fournit la valeur pour P210					
	4	Durées de rampe	Le potentiomètre fournit la valeur pour P102 / P103			
	5	réservé				



P420	Entrées digitales	RF				
Plage de réglage	0 9	Paramètre(s) complémentaire(s) : P130, P428				
Tableaux	[-01] = Entrée digitale 1 (= Valeur pour l'entrée digitale					
	[-02] = Entrée digitale 2 (= Valeur pour l'entrée digitale DIN2)					
	[-03] = Entrée résistance PTC (= Valeur pour l'entré	·				
	[-04] = Bus d'entrée Bit 0 (= Valeur pour Bus d'entrée	Bit 0)				
	[]	D# 2)				
Réglage d'usine	[-07] = Bus d'entrée Bit 3 (= Valeur pour Bus d'entrée { [-01] = 1 } { [-02] = 2 } { [-03]					
Regiage a usine		- , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				
Description						
Description	Affectation des fonctions pour les différentes entr					
Remarque	Pour la modification des valeurs de paramètres, paramètres de P420 peuvent uniquement être lus					
	Les paramètres non autorisés sont considérés comme nuls et ne sont pas enregistrés.					
	Le paramétrage du tableau [-03] ne peut pas être modifié.					
	Les tableaux [-0407] sont uniquement activé	s dans le cas des appareils SK 175E.				
Valeurs de réglage	Valeur Signification					
	0 Pas de fonction L'entrée n'est pas u	L'entrée n'est pas utilisée.				
	droite.	ctionne avec la rotation à Haut activé Flanc d'impulsion $0 \rightarrow 1$ 1)				
	gauche.	etionne avec la rotation à Haut activé Flanc d'impulsion 0 → 1 ¹)				
	droite.	etionne avec la rotation à Haut activé Flanc d'impulsion 0 →1 ¹)				
	gauche.	e tableau [-0407]) Haut activé Flanc d'impulsion 0 →1 1)				
	5 Tension inhibée L'entraînement s'ar					
		ion (fin du mode de ionné), l'entraînement passe Bas activé 8".				
	7 Acquittement de défaut Acquitter le messaç L'acquittement est i					
		un signal de résistance PTC. Haut activé				
		ré manuellement (signal lement (signal "bas")				

Si, selon le paramètre P130, le commutateur DIP 1 (S1) ou le paramètre P428 est paramétré sur "Démarrage automatique", aucun flanc n'est nécessaire. Un "niveau élevé" suffit.

P427	Erre	Erreur arrêt rapide			FL			
Plage de réglage	0	0 1		Paramètre(s) complémentaire(s) : P108, P130, P428				
Réglage d'usine	{ 0 }	•						
Description	Erre	Erreur arrêt rapide - Choix de la façon dont le démarreur doit réagir en cas d'erreur.					r.	
Valeurs de réglage	Vale	Valeur		Signification				
	0	0 Arrêt		Une erreur entraîne la déconnexion directe du démarreur (le moteur s'arrête doucement, le frein (si disponible) s'enclenche immédiatement)				
	1	Marche En cas d'erreurs E2.0, E3.0, E5.1, E6.1, l'entraînemen dans le mode de déconnexion réglé avant la désactiva démarreur avec un message d'erreur.						



P428	Démari	rage automatique		RF	
Plage de réglage	0 1			Paramètre(s) complémentaire(s) : P130, P4	120
Réglage d'usine	{0}				
Description	Choix d	Choix de la façon dont le démarreur doit réagir en cas de signal de validation.			
Remarque	Tant que le paramètre P130 =0 est réglé, le démarrage automatique est déterminé via le commutateur DIP S1-DIP1 . Le paramètre peut dans ce cas être uniquement lu sans être modifié. Il correspond à la valeur de réglage déterminée par le commutateur DIP.			ns	
Valeurs de réglage	Valeur Signification		Signification		
	0 Arr	rêt		L'appareil attend au niveau de l'entrée digitale (qui a été paramétrée sur "Validation") un flanc d'impulsion (passage du signal "bas → élevé") pour démarrer l'entraînement. Si l'appareil est mis en service dans le cas d'un signal de validati activé (tension réseau activée), il passe directement dans l'état "Blocage".	on
	1 Ma	arche		L'appareil attend au niveau de l'entrée digitale (qui a été paramétrée sur "Validation") un niveau de signal ("élevé") pour démarrer l'entraînement. ATTENTION! Risque de blessure! L'entraînement démarre immédiatement!	

P434	Fctn. sortie digit.	RF			
Plage de réglage	0 9	Paramètre(s) complémentaire(s) : P130			
Tableaux	[-01] = Dig.1/Bus.Bit 0 sc	ortie (= Valeur pour la sortie digitale DO1 ou Bus sortie Bit 0)			
	[-02] = Dig.2/Bus.Bit 1 sc	ortie (= Valeur pour la sortie digitale DO2 ou Bus sortie Bit 1)			
	[-03] = Frein mécanique	(= Valeur pour frein mécanique MB)			
Réglage d'usine	{ [-01] = 1 } { [-02]	2] = 2 } { [-03] = 3 }			
Description	Affectation des fonctions p	Affectation des fonctions pour les différentes sorties digitales			
Remarque	Remarque Pour la modification des valeurs de paramètres, P130=1 doit être défini. paramètres de P434 peuvent uniquement être lus.				
	Les paramètres non autorisés sont considérés comme nuls et ne sont pas enregistrés.				
	Le paramétrage du tableau [-03] ne peut pas être modifié.				
Valeurs de réglage	Valeur Signification				
	0 Pas de fonction	La sortie n'est pas utilisée.			
	1 Erreur / avertissement	Activation de l'erreur ou de l'avertissement			
	2 La motaur fonctionna	L'antraînament fonctionne			

0	Pas de fonction	La sortie n'est pas utilisée.
1	Erreur / avertissement	Activation de l'erreur ou de l'avertissement
2	Le moteur fonctionne	L'entraînement fonctionne.
3	Frein mécanique	Un frein mécanique est commandé (bornes 79/80). "Signal élevé" = Frein desserré
4	État entrée digitale 1	Indication de l'état du signal de l'entrée digitale 1
5	État entrée digitale 2	Indication de l'état du signal de l'entrée digitale 2
6	État bus entrée digitale 1	Indication de l'état du signal de l'entrée digitale 1 via le bus 1)
7	État bus entrée digitale 2	Indication de l'état du signal de l'entrée digitale 2 via le bus 1)
8	État bus entrée digitale 3	Indication de l'état du signal de l'entrée digitale 3 via le bus 1)
9	État bus entrée digitale 4	Indication de l'état du signal de l'entrée digitale 4 via le bus 1)
10	Télécommande active	L'appareil est commandé via le bus

¹⁾ Uniquement SK 175E via l'interface AS intégrée ou PROFIBUS DP



P499	Fon	ction commutateur DI	P RD		
Plage d'affichage	0	6	Paramètre(s) complémentaire(s) : P108, P130, P428, P570		
Tableaux	[-01]	= Fonction commuta	teur DIP 1 (= Valeur pour P428)		
	[-02]	= Fonction commuta	teur DIP 2 (= Valeur pour P581)		
	[-03]	3] = Fonction commutateur DIP 3 (= Valeur pour P108 (Bit 0))			
	[-04]	4] = Fonction commutateur DIP 4 (= Valeur pour P108 (Bit 1))			
Description	Rep	résentation des fonctions des commutateurs DIP (S1).			
Remarque	Si P	i P130=1 est réglé, tous les commutateurs DIP sont désactivés. Dans tous les			
	table	oleaux, "0" = "Pas de fonction" est affiché.			
Valeurs d'affichage	Valeu	ır	Signification		
	0	Pas de fonction	Le commutateur DIP n'est pas utilisé		
	1	Démarrage automatique	Le commutateur DIP fournit la valeur pour P428		
	2	Vérification de la séquence of phase	Le commutateur DIP fournit la valeur pour P581		
	3 - 4	réservé			
	5	Mode de déconnexion Bit 0	Le commutateur DIP fournit la valeur pour P108 – Bit 0		
	6	Mode de déconnexion Bit 1	Le commutateur DIP fournit la valeur pour P108 – Bit 1		



5.2.5 Paramètres supplémentaires

P523	Réglage d'usine	RM				
Plage de réglage	0 1	Paramètre(s) complémentaire(s) : P550				
Réglage d'usine	{0}	{0}				
Description	Réinitialisation de tous les	Réinitialisation de tous les paramètres du démarreur sur les réglages d'usine.				
Remarque		Le réglage est valable de manière permanente si les valeurs de la mémoire RAM ont été reprises dans la mémoire flash (voir P550).				
Valeurs de réglage	Valeur	Signification				
	0 Pas de changement	La fonction n'est pas exécutée.				
	1 Chargement réglage usine	Tous les paramètres sont réinitialisés sur le réglage d'usine. L'affichage indique ensuite de nouveau la valeur "0".				

P535	l²t moteur	I²t moteur FL				
Plage de réglage	0 2 Paramètre(s) complémentaire(s) : P108, F				P203,	P427
Réglage d'usine	{1}	1}				
Description	démarreur est coupé en cas la surveillance l²t est détern	Classe de déconnexion du moteur l²t – Ceci détermine la vitesse à laquelle le démarreur est coupé en cas de surintensité. Le courant assigné sur lequel est basée la surveillance l²t est déterminé par P203 . À partir de 7,2 fois le courant assigné, la désactivation est effectuée pratiquement directement. (Erreur E3.0)				
Remarque	Les trois classes de déconnexion du moteur pouvant être sélectionnées s'appuient sur les courbes qui sont définies dans EN 60947-4-2.			t		
Valeurs de réglage	Valeur	Valeur Signification				



P538	Vérif. tension ent.	FL			
Plage de réglage	0 3	Paramètre(s) complémentaire(s) : P108, P427			
Réglage d'usine	{3}				
Description		Vérification de la tension d'entrée – Sélection de la variante de la surveillance du réseau (bornes L1-L2-L3) par l'appareil.			
Remarque	correspondre à une qualité d d'alimentation dépasse une v dysfonctionnement.	Pour un fonctionnement sécurisé de l'appareil, l'alimentation en tension doit correspondre à une qualité déterminée. Si une phase est interrompue, ou si la tension d'alimentation dépasse une valeur limite définie, l'appareil indique un dysfonctionnement.			
	Lorsque la vérification est dé comportement de fonctionne	sactivée, des pannes réseau peuvent entraîner un ment non défini.			
Valeurs de réglage	Valeur	Signification			
	0 Arrêt	Aucune vérification de la tension d'alimentation			
	1 Défaut de phase	Les défauts de phase déclenchent un message d'erreur (E7.0)			
	2 Soustension	Les sous-tensions et surtensions réseau déclenchent un message d'erreur (E5.1, E6.1)			
	3 Déf. phase +soustension	Combinaison des réglages 1 et 2. → Les défauts de phase ou les pannes réseau déclenchent le message d'erreur (E5.1, E6.1, E7.0)			
P539	Vérif. tension sortie	FL			
Plage de réglage	0 3	Paramètre(s) complémentaire(s) : P203			
Réglage d'usine	{3}				
Description	Sélection de la variante de la	vérification de la tension de sortie (bornes U-V-W) par			
	l'appareil.				
Valeurs de réglage	Valeur	Signification			
	0 Arrêt	Aucune vérification de la tension de sortie			
	1 Phases Moteur Seule.	Les défauts de phase (asymétries du courant de sortie mesuré) déclenchent le message d'erreur (E016).			
	2 Magnétisation seule.	Si en fonctionnement normal (une fois le temps d'accélération écoulé) le courant de sortie mesuré est inférieur à 20% du courant assigné du moteur (P203 ou potentiomètre P1), le message d'erreur (E016) apparaît.			
	3 Phases Moteur + Magn. ;	Combinaison des réglages 1 et 2. → Les erreurs de phases et de magnétisation déclenchent le message d'erreur (E016).			
P550	Copie mémoire flash	RM			
Plage de réglage	0 1				
Réglage d'usine	{0}				
Description	Transfert des réglages de pa l'appareil.	ramètres modifiés à la mémoire flash (non volatile) de			
Remarque	Des modifications de paramètres affectent tout d'abord uniquement la mémoire volatile RAM et sont perdues lors de la déconnexion de l'appareil. Pour conserver durablement les modifications de paramètres, celles-ci doivent être transmises dans la mémoire flash. 100 copies maximum peuvent être garanties.				
Valeurs de réglage	Valeur	Signification			
	0 Pas de changement	La fonction n'est pas exécutée.			
	1 RAM -> Flash	La copie démarre. Ensuite, l'appareil effectue automatiquement une "RÉINITIALISATION". Le paramètre P550 est redéfini sur "0".			



NONDAC START (S	K 133E / 3K 173E) – Manuel pour demarreur	DKIVESTSIE	
P570	Temps de blocaç	ge	RF	
Plage de réglage	0 25.50 s	Paramètre(s) complément	aire(s): P102, P103, P108, P13	
Réglage d'usine	{ 0,50 }			
Description	la période pendar	age détermine en cas de changement du se nt laquelle le moteur n'est pas alimenté aprè t avant le début du temps d'accélération.		
Remarque	biais du potention	nètre P130 =0 est réglé, le temps de blocag nètre P2 . Le paramètre peut dans ce cas êt rrespond alors à la valeur de réglage déterr	re uniquement lu sans	
	encore après la fi aurait pour consé	ocage sélectionné est trop court, il se peut c n du temps de décélération. Le démarrage quence que le moteur soit soumis à des ch aniques) en raison du freinage à contre-cou	dans le sens opposé arges excessives	
P580	Err. sur-tempéra	ture	RF	
Plage de réglage	0 1	Paramètre(s)	complémentaire(s) : P108, P42	
Réglage d'usine	{1}			
Description		Erreur en cas de sur-température – Il est possible de définir ici si une erreur en cas de surchauffe (sonde CTP sur la borne 38/39) doit entraîner un avertissement ou un arrê		
Valeurs de réglage	Valeur	Signification		
	0 Arrêt 1 Marche	Message d'avertissement (C002) et Message d'erreur (E002) et arrêt d		
P581	Vérif. séq. Phase	•	RF	
Plage de réglage	0 1	Paramètre(s)	complémentaire(s) : P130, P4	
Réglage d'usine	{0}		. , , , ,	
Description	Analyse de la séq	quence de phase du réseau par l'appareil et du moteur à la vitesse souhaitée.	adaptation automatique	
Remarque	déterminée via le	nètre P130 =0 est réglé, la vérification de sé commutateur DIP S1 (DIP2) . Le paramètre ns être modifié. Il correspond à la valeur de DIP.	peut dans ce cas être	
Valeurs de réglage	Valeur	Signification		
	0 Arrêt	Le sens de rotation du moteur est réseau.	déterminé par le champ rotatif	
	1 Marche	Le sens de rotation du moteur est validation.	déterminé par le sens de la	
P582	Cde frein man.		RF	
Plage de réglage	0 1	Param	nètre(s) complémentaire(s) : P4	
Réglage d'usine	{0}			
Description	Détermination des conditions pour la commande (le desserrage) d'un frein			

P582	Cde	frein man.	RF		
Plage de réglage	0	0 1 Paramètre(s) complémentaire			
Réglage d'usine	{ 0 }	[0]			
Description		Détermination des conditions pour la commande (le desserrage) d'un frein électromécanique connecté			
Remarque	leva	DANGER! Dans le cas de certaines tâches d'entraînement (par ex. dispositif de levage), le déblocage des freins sans le fonctionnement de l'entraînement peut entraîner des situations dangereuses (risque de chute d'une charge en hauteur)!			
Valeurs de réglage	Vale	ır	Signification		
	0	Arrêt	Le frein est uniquement débloqué lorsque le moteur est validé.		
	1	Marche	Le frein est débloqué même si le moteur n'est pas validé (par ex. si un entraînement doit être déplacé lors de travaux de révision). → Tenir compte de la consigne !.		



5.2.6 Informations

P700	Défaut actuel	RD
Plage d'affichage	0.0 25.4	
Tableaux	[-01] = Défaut actuel	message d'erreur actuellement actif(non acquitté)
	[-02] = Avertissement en cours	message d'avertissement actuel
	[-03] = Raison blocage VF	raison actuelle du blocage actif
Description	•	ictuels relatifs à l'état de fonctionnement
Valeurs d'affichage	☐ Chapitre 6 "Messages relatifs	
- around a armonage	- Wessages relation	
P707	Version logiciel	RD
Plage d'affichage	0,0 9999,0	
Tableaux	[-01] = Version du logiciel	Numéro de version (par ex. : V1.0)
	[-02] = Résolution logiciel	Numéro de révision (par ex. : R1)
	[-03] = Version spéciale	Version spéciale, matériel / logiciel (par ex. : 0.0). La valeur "Correspond à "Version standard".
Description	Représentation de la version de	logiciel (version de microprogramme) de l'appareil
P708	Etat ent. digitales	RD
Plage d'affichage	0000 0000 0111 1111 (bin)	0000 007F _(hex)
Description	Représentation de l'état de com	
Valeurs d'affichage	· ·	-
valeurs u amenage	Valeur (Bit)	Signification
	0 Entrée digitale 1	État de commutation de l'entrée digitale 1
	1 Entrée digitale 2	État de commutation de l'entrée digitale 2
	2 Entrée résistance PTC	État de commutation de l'entrée de sonde CTP
	3 BusES entrée Bit 0	État du signal Bus d'entrée Bit 0 (uniquement SK 175E)
	4 BusES entrée Bit 1	État du signal Bus d'entrée Bit 1 (uniquement SK 175E)
	5 BusES entrée Bit 2	Etat du signal Bus d'entrée Bit 2 (uniquement SK 175E)
	6 BusES entrée Bit 3	État du signal Bus d'entrée Bit 3 (uniquement SK 175E)
P709	État potentiomètre	RD
Plage d'affichage	0,0 100,0 %	
Tableaux	[-01] = Potentiomètre P1	valeur actuelle en % de 9,5 A (taille 1) ou 23,5 A (taille 2)
	[-02] = Potentiomètre P2	valeur actuelle en % de 25,6 s
	[-03] = Potentiomètre P3	valeur actuelle en % de 100% de la tension initiale
	[-04] = Potentiomètre P4	valeur actuelle en % de 25,6 s
Description	ļ · ·	ées des potentiomètres P1 P4, en fonction de la
P711	État sortie digitale	RD
Plage d'affichage	0000 0111 (bin)	00 07 (hex)
Description	Représentation de l'état de com	mutation des sorties digitales
Valeurs d'affichage	Valeur (Bit)	Signification
	0 Dig.1/Bus.Bit0	État de commutation de la sortie digitale 1 ou Bus sortie Bit 1 1)
	1 Dig.2/Bus.Bit1	État de commutation de la sortie digitale 2 ou Bus sortie Bit 2 1)
	2 Frein mécanique	État de commutation de la sortie du frein mécanique
		•



NURDAU START (S	K 135E / SK 175E) – Manuel po	our demarreur	DK	IVESYSTEM
P716	Fréquence actuelle		RD	
Plage d'affichage	- 70 + 70 Hz	- 70 + 70 Hz		
Description	Représentation de la fréquence de sortie actuelle			
Remarque	La valeur est calculée à partir de la fréquence de réseau et du sens de rotation			n
	sélectionné lors de la validation.			
	A l'état désactivé (entraînement	À l'état désactivé (entraînement non validé), la valeur "zéro" est émise.		
P718	Fréquence réseau		RD	
Plage d'affichage	- 70 + 70 Hz			
Description	Représentation de la fréquence	réseau actuelle		
P719	Courant réel		RD	
Plage d'affichage	0,0 999,9 A			
Description	Représentation du courant de so	ortie actuel		
P720	Courant actif		RD	
Plage d'affichage	-999,9 + 999,9 A			
Description Description	Représentation du courant réel a	actuellement mesuré		
Valeurs d'affichage	Valeur	Signification		
	-999,9 0,1	Courant générateur		
	0 + 999,9	Courant moteur		
P721	Courant à vide	·	RD	
Plage d'affichage				
Description	-999,9 + 999,9 A Représentation du courant à vide actuellement mesuré			
P722	Tension actuelle			
Plage d'affichage	0 500 V Représentation de la tension alternative présente sur les bornes de sort			
Description	Representation de la tension ait	ernative presente sur les bornes de so	rtie	F F
P723	Tension -d			S
Plage d'affichage	-500 + 500 V			
Description	Représentation des composants de tension actuels Ud			
Remarque	La valeur correspond en principe à "0".			
P724	Tension -q		RD	S
Plage d'affichage	-500 + 500 V			
Description	Représentation des composants	de tension actuels Uq		
Remarque	La valeur correspond en principe	e au paramètre P722 .		
P725	Cos Phi réel		RD	
Plage d'affichage	0,00 1,00			
Description	Représentation de la valeur Cos Phi actuellement calculée			
P726	Puissance apparente		RD	
	0,00 99,99 kVA			
Plage d'affichage	0,00 99,99 kVA	Représentation de la puissance apparente actuellement calculée		
Plage d'affichage Description		apparente actuellement calculée		
-		• •		
Description	Représentation de la puissance	• •	RD	
Description Remarque	Représentation de la puissance Le calcul est basé sur les donné	• •	RD	
Description Remarque P727	Représentation de la puissance Le calcul est basé sur les donné Puissance mécanique -99,99 + 99,99 kW	• •		



P728	Tension d'entrée	RD			
Plage d'affichage	0 1000 V	0 1000 V			
Description	Représentation de la tension actue	Représentation de la tension actuellement présente sur les bornes d'entrée			
P732	Courant phase U	RD			
Plage d'affichage	0,0 999,9 A				
Description	Représentation du courant actuell	ement mesuré de la phase U			
Remarque	En raison du processus de mesure malgré les courants de sortie sym-	e, cette valeur peut diverger de la valeur de P71 9 étriques.			
P733	Courant phase V	RD			
Plage d'affichage	0,0 999,9 A				
Description	Représentation du courant actuelle	ement mesuré de la phase V			
Remarque	·	En raison du processus de mesure, cette valeur peut diverger de la valeur de P719 malgré les courants de sortie symétriques.			
P734	Courant phase W	Courant phase W RD			
Plage d'affichage	0,0 999,9 A	0,0 999,9 A			
Description	Représentation du courant actuellement mesuré de la phase W				
Remarque	En raison du processus de mesure, cette valeur peut diverger de la valeur de P719 malgré les courants de sortie symétriques.				
P740	PZD entrée RD S				
Plage d'affichage	0000 FFFF (hex)	-32768 + 32767 (déc)			
Tableaux	[-01] = Mot de commande [-02] = [-04] Données paramètre entrée 1	pas utilisé			
	[-06] = Données paramètre entrée 2				
	[-07] = Données paramètre entrée 3	Données lors de la transmission des paramètres : code de commande (AK), numéro de paramètre (PNU), index (IND), valeur du paramètre (PWE1 / PWE2)			
	[-08] = Données paramètre entrée 4				
	[-09] = Données paramètre entrée 5				
Description	Représentation des données de p l'appareil via le bus.	rocessus et de paramètres, qui sont transmises			



P741	PZD sortie	RD S				
Plage d'affichage	0000 FFFF (hex)	-32768 + 32767 _(déc)				
Tableaux	[-01] = Bus mot d'état	= Mot d'état				
	[-02] = Bus - val. réelle 1	Code d'erreur en octet de poids fort et code d'avertissement en octet de poids faible				
	[-03] = Bus - val. réelle 2	Courant actuel basé sur le courant nominal de l'appareil				
	[-04] = Bus - val. réelle 3	Puissance active actuelle basée sur la puissance nominale de l'appareil				
	[-05] = Données paramètre sortie 1					
	[-06] = Données paramètre sortie 2					
	[-07] = Données paramètre sortie 3	Données lors de la transmission des param				
	[-08] = Données paramètre sortie 4					
	[-09] = Données paramètre sortie 5					
Description	Représentation des données de partir de l'appareil via le bus.	processus et de paramètres, qui sont transmises à				
P743	ID variateur	RD				
Plage d'affichage	0,25 11,00 kW					
Description		nominale de l'appareil (par ex. : 3,00 = Appareil avec une				
P744	Configuration	RD				
Plage d'affichage	0 11					
Description	Représentation de la configuration	on de l'appareil				
Valeurs d'affichage	Valeur	Signification				
<u> </u>	0-2 réservé					
	0-2 réservé 3 SK 135E	Démarreur avec démarrage en douceur et fonction d'inversion				
	4-6 réservé	Demanda avec demanage on dodded et fonction a inversion				
	7 SK 175E (AS-i)	Comme SK 135E + avec interface AS intégrée				
	8-10 réservé					
	11 SK 175E (Profibus)	Comme SK 135E + avec interface PROFIBUS DP intégrée				
P749	État commutateur DIP	RD				
Plage d'affichage	0000 0000 1111 1111 (bin)	00 FF (hex) 0 255 (déc)				
Description	Représentation de l'état de comr	nutation des commutateurs DIP (S1).				
Valeurs d'affichage	Valeur (Bit)	Signification				
	0 Commutateur DIP 1	État de commutation de l'élément de commutation DIP 1				
	1 Commutateur DIP 2	État de commutation de l'élément de commutation DIP 2				
2 Commutateur DIP 3		État de commutation de l'élément de commutation DIP 3				
		État de commutation de l'élément de commutation DIP 4				
	3 Commutateur DIP 4	Etat de commutation de l'element de commutation bil				
P762	3 Commutateur DIP 4 Tension Phase U	RD				
P762 Plage d'affichage						
-	Tension Phase U	RD				



P763	Tension Phase V RD						
Plage d'affichage	0 500 V	0 500 V					
Description	Représentation de la tension actue	lle de la phase V					
Remarque	' '	En raison du processus de mesure, cette valeur peut diverger de la valeur de P722 malgré les tensions de sortie symétriques.					
P764	Tension Phase W RD						
Plage d'affichage	0 500 V						
Description	Représentation de la tension actuelle de la phase W						
Remarque	En raison du processus de mesure, cette valeur peut diverger de la valeur de P722 malgré les tensions de sortie symétriques.						
P780	ID appareils RD						
Plage d'affichage	0 à 9 et A à Z (char)						
Tableaux	[-01] = [-12]						
Description	Affichage du numéro de série (12 caractères) de l'appareil.						



6 Messages relatifs à l'état de fonctionnement

En cas d'écarts par rapport à l'état de fonctionnement normal, l'appareil et les modules technologiques génèrent un message indiquant la cause du problème. Ainsi, les messages d'avertissement se distinguent des messages de dysfonctionnement. Si l'appareil se trouve dans un état de "blocage", la cause doit être affichée.

Les messages générés pour l'appareil sont affichés dans le tableau correspondant du paramètre (**P700**). L'affichage des messages pour les interfaces technologiques est décrit dans les manuels supplémentaires ou les fiches techniques des modules concernés.

Blocage, "non prêt" → (P700 [-03])

Si l'appareil se trouve à l'état "non prêt" ou "blocage", la cause est affichée dans l'élément de tableau du paramètre (**P700**).

L'affichage est uniquement possible avec le logiciel NORD CON ou la ParameterBox.

Messages d'avertissement → (P700 [-02])

Des messages d'avertissement sont générés dès qu'une limite définie est atteinte qui ne provoque toutefois pas l'arrêt de l'appareil. Ces messages sont affichés par le biais de l'élément de tableau [-02] dans le paramètre (P700), jusqu'à ce que la cause de l'avertissement soit éliminée ou que l'appareil soit en dysfonctionnement avec un message d'erreur.

Messages de dysfonctionnement → (P700 [-01])

Les dysfonctionnements provoquent l'arrêt de l'appareil afin d'éviter tout endommagement.

Il est possible de réinitialiser (acquitter) un message de dysfonctionnement :

- en coupant et remettant en marche la tension de réseau,
- par le biais d'une entrée digitale programmée en conséquence (P420),
- en désactivant "la validation" au niveau de l'appareil (si aucune entrée digitale n'est programmée pour l'acquittement),
- · en validant un bus

6.1 Illustration des messages

Affichage DEL

L'état de l'appareil est signalé par des LED intégrées et visibles de l'extérieur à la livraison. En fonction du type d'appareil, il s'agit d'une LED bicolore (DS = DeviceState) ou de deux LED d'une seule couleur (DS DeviceState et DE = DeviceError).

Signification:

Vert indique la disponibilité pour le fonctionnement et la présence d'une tension de réseau. Un code de clignotement plus rapide indique le degré de surcharge sur la sortie du variateur de fréquence.

Rouge signale la présence d'une erreur; la fréquence de clignotement correspond au code numérique de l'erreur. Ce code de clignotement indique les groupes d'erreurs (p. ex. : E003 = 3xclignotements).



Affichage SimpleBox

La SimpleBox indique un dysfonctionnement, en précisant son numéro précédé d'un "E". De plus, il est possible d'afficher le dysfonctionnement actuel dans l'élément de tableau [-01] du paramètre (P700). Les derniers messages de dysfonctionnement sont mémorisés dans le paramètre P701. Les paramètres P702 à P706 / P799 contiennent des informations supplémentaires sur l'état de l'appareil au moment du dysfonctionnement.

Si la cause du dysfonctionnement a disparu, l'affichage clignote dans la SimpleBox et le défaut peut être acquitté avec la touche ENTRÉE.

En revanche, les messages d'avertissement qui commencent par un "C" ("Cxxx") ne peuvent pas être acquittés. Ils disparaissent automatiquement lorsque leur cause a été éliminée ou que l'appareil passe à l'état "Dysfonctionnement". En cas d'apparition d'un avertissement pendant le paramétrage, l'affichage du message est bloqué.

Dans l'élément de tableau [-02] du paramètre (P700), le message d'avertissement actuel peut être affiché à tout moment en détails.

La raison d'un blocage existant ne peut pas être représentée par la SimpleBox.

ParameterBox - Affichage

Dans la ParameterBox, les messages s'affichent en texte clair.

6.2 DEL de diagnostic sur l'appareil

L'appareil génère des messages relatifs à l'état de fonctionnement. Ces messages (avertissements, dysfonctionnements, états de commutation, données de mesure) peuvent être affichés par le biais des outils de paramétrage (Chapitre 3.1 "Options de commande et de paramétrage") (groupe de paramètres **P7xx**).

Dans une certaine limite, des messages sont également affichés par le biais des DEL de diagnostic et d'état.

DEL de diagnostic

DEL					
Nom	Couleur	Description	État du si	gnal ¹⁾	Signification
DS	rouge / vert	État de l'appareil	éteinte		L'appareil n'est pas prêt à fonctionner • Absence de tension de commande
			vert, allumée		L'appareil est activé (fonctionne)
			vert, clignote	0,5 Hz	L'appareil est prêt à la connexion
				4 Hz	L'appareil est en état de blocage
			rouge / vert	4 Hz	Alarme
			En alternance	0,5 Hz	L'appareil n'est pas prêt à la connexion Tension de 24 V CC présente, mais pas de tension réseau
			rouge, clignotement		Erreur, la fréquence de clignotement correspond au numéro d'erreur
ASi	rouge / jaune / vert	État AS-i			Détails (Chapitre 4.3.4.2)
BR	vert	État PRB			Détails (Chapitre 4.4.3.2)

État du signal = indication de la DEL - couleur + fréquence de clignotement (fréquence de démarrage par seconde), exemple "clignotement rouge, 2 Hz" = la DEL rouge s'allume et s'éteint 2 x par seconde



6.3 Messages

Messages de dysfonctionnement

Affichage SimpleBe Groupe	e dans ox / ControlBo Détails dans P700 [-01] / P701	—— Défaut	Cause ox • Remède					
E002	2.0	Surchauffe moteur PTC "Surchauffe moteur PTC"	La sonde de température du moteur (PTC) s'est déclenchée • Réduire la charge du moteur					
E003	3.0	Limite de surintensité l ² t		Surcharge continue sur le moteur				
E005	5.1	Surtension réseau	Lat	ension réseau est trop élevée Voir les caractéristiques techniques (Chapitre 7 "Caractéristiques techniques")				
E006	6.1	Sous-tension réseau	Ten	 vision de réseau trop basse Voir les caractéristiques techniques (Chapitre 7 "Caractéristiques techniques") 				
E007	7.0	Défaut de phase réseau	Déf	aut côté raccordement réseau une phase réseau n'est pas raccordée réseau asymétrique				
E016	16.0	Panne phase moteur		Une phase moteur n'est pas reliée. Contrôler P539 Contrôler le branchement du moteur				
	16.1	Surveillance I Magn. "Surveillance du courant de magnétisation"	Le courant de magnétisation nécessaire n'a pas été atteint pour le couple de mise en marche. Contrôler P539 Contrôler le branchement du moteur					
E020	20.0	réservé						
E021	20.1	Watchdog	1					
	20.2	Dépassement pile						
	20.3	Débit pile bas						
	20.4	Opcode indéfini						
	20.5	Instruct. protégée "Instruction protégée"		Erreur système dans l'exécution du programme, déclenchée par des perturbations électromagnétiques.				
	20.6	Accès mot illégal		 Tenir compte des directives de câblage 				
	20.7	Accès instr. illégal "Accès instruction illégal"	Installer un filtre réseau externe supplémentaire.					
	20.8	Erreur prog. mémoire "Erreur mémoire programme" (erreur EEPROM)	Mettre l'appareil correctement à la terre.					
	20.9	Dual-Ported RAM						
	21.0 Erreur NMI (n'est pas utilisé par le matériel)							
	21.1	Erreur PLL						



6 Messages relatifs à l'état de fonctionnement

21.2	Erreur ADU "Overrun"
21.3	Erreur PMI "Access Error"
21.4	Userstack Overflow

Messages d'avertissement

Affichage dans la SimpleBox / ControlBox			Alarme		Cause			
Groupe	Détails dans P700 [-02]		Texte dans la ParameterBo	X	Remède			
C002	2.0		rchauffe moteur PTC urchauffe moteur PTC"		Avertissement de la sonde de température du moteur (limite de déclenchement atteinte) • Réduire la charge du moteur			
C003	3.0	Lim	nite de surintensité l²t		ertissement : Limite l ² t ex. courant de sortie > courant nominal du moteur fois le courant nominal du moteur pendant une durée de s • Surcharge continue du moteur			

Messages de verrouillage de l'enclenchement

Affichage dans la SimpleBox / ControlBox Groupe Détails dans P700 [-03]		Raison, texte dans la ParameterBox	Cause • Remède			
	P700 [-03]					
1000	00 0.1 Tension inhibée par E/S		Avec la fonction "Tension inhibée", l'entrée (P420 / P480) est paramétrée sur bas • Entrée "paramétrer sur haut" • Vérifier le câble du signal (rupture de câble)			
0.3		Volt. Bloqué par Bus	En cas de fonctionnement du bus (P509) : mot de commande bit 1 sur "bas"			
	0.5	Validation au démarrage	Signal de validation (mot de commande, E/S dig. ou E/S bus) déjà présent lors de la phase d'initialisation (après la mise en "MARCHE" du réseau ou la mise en "MARCHE" de la tension de commande). • Signal de validation uniquement après la fin de l'initialisation (autrement dit, lorsque l'appareil est prêt) • Activation "Démarrage automatique" (P428) Dans le cas d'appareils à 3 phases : une phase manque ou n'est pas reliée.			
1006	6.0	Erreur de tension réseau	Panne de tension réseau			



6.4 Questions-réponses relatives aux défauts de fonctionnement

Défaut	Cause possible	Remède
L'appareil ne démarre pas (toutes les DEL sont éteintes)	 Pas de tension réseau ou tension réseau incorrecte Pas de tension de commande de 24 V CC 	Vérifier les branchements et les câbles Vérifier les commutateurs / fusibles
L'appareil ne réagit pas à la validation	 Les éléments de commande ne sont pas connectés Le signal de validation à droite et le signal de validation à gauche sont en parallèle Le signal de validation est présent avant que l'appareil ne soit prêt à fonctionner (l'appareil attend un flanc de 0 → 1) Lock-out refermeture est actif Le blocage du temps pour inverser est actif 	 Redéfinir la validation Modifier éventuellement P428 : "0" = pour la validation, l'appareil attend un flanc de 0→1 / "1" = l'appareil réagit au "niveau" → Danger : l'entraînement peut démarrer automatiquement ! Vérifier les bornes de commande Vérifier P130 Vérifier le commutateur DIP S1-DIP1
Le moteur ne démarre pas malgré la validation disponible	Les câbles moteur ne sont pas connectés Le frein ne débloque pas	Vérifier les branchements et les câbles
L'appareil se déconnecte en cas d'augmentation de la charge (augmentation de la charge mécanique / de la vitesse) sans message d'erreur	Une phase réseau manque	Vérifier les branchements et les câbles Vérifier les commutateurs / fusibles
Le moteur tourne dans le mauvais sens	Câbles moteur : U-V-W inversés	 Câbles moteur : changer les 2 phases Ou bien : Au paramètre P420, changer les fonctions de validation à droite / à gauche

Tableau 13 : Questions-réponses relatives aux défauts de fonctionnement



7 Caractéristiques techniques

7.1 Caractéristiques générales démarreur

Fonction	Spécification				
Surveillance de la surcharge du moteur	150 % pendant 120 s 3	60 s, selon la classe de coupure (P535)			
Rendement du démarreur	> 98 %				
Résistance diélectrique	> 5 MΩ				
Température de fonctionnement et ambiante	-25°C +60°C, selon le type de fonctionnement (☐ Chapitre 7.2 "Caractéristiques techniques") ATEX : -20+40°C (chapitre 2.4)				
Température de stockage et de transport	-25°C +60/70°C	,			
Stockage longue durée	(Chapitre 9 "Consignes	s d'entretien et de service")			
Type de protection	IP55, en option IP66 ou IP				
	(🕮 Chapitre 1.9 "Modèle	avec le type de protection IP55, IP66, IP69K")			
Hauteur de montage max. au-dessus du niveau de la mer	jusqu'à 1000 m pas de	réduction de la puissance			
	10002000 m : réduction	on de puissance 0,25 %/ 100 m, cat. surtension 3			
	une pro	on de la puissance 0,25 % / 100 m, cat. surtension 2, tection externe contre la surtension est nécessaire à du réseau			
Conditions ambiantes	Transport (CEI 60721-3-2)	: mécaniques : 2M2			
	Fonctionnement (IEC 60721-3-3): mécaniques : 3M7				
		climatiques : 3K3 (IP55) 3K4 (IP66) IP69K			
Protection de l'environnement	CEM	(Chapitre 8.1 "Compatibilité électromagnétique (CEM)")			
	RoHS	(Chapitre 1.6 "Normes et homologations")			
Mesures de protection contre	Défaillance de phase du re Défaillance de phase du m				
Surveillance de la température du moteur	I ² t moteur, sonde CTP / in	terrupteur bimétal			
Démarrage en douceur (si disponible)	Contrôle de phase, deux phases				
Attente entre deux cycles de commutation du réseau	60 s pour tous les appareils en cycle de fonctionnement normal				
Interfaces	Standard	RS232 (Single Slave)			
	Option	AS-i – intégrée (Chapitre 4.3 "Interface AS (AS-i)") PROFIBUS DP – intégrée (Chapitre 4.4			
Cán aration polyoniaus	Demais a service as and	"PROFIBUS DP")			
Séparation galvanique	Bornier seulement	(C) Charitra 2.2.2 December 1 1 1 1			
Bornes de raccordement, branchement électrique	Partie puissance	(Chapitre 2.3.2 "Raccordement du bloc de puissance")			
	Bloc de commande	(Chapitre 2.3.3 "Branchement du bloc de commande")			



7.2 Caractéristiques techniques

Les tableaux suivants indiquent les caractéristiques électriques des démarreur. Les indications relatives aux types de fonctionnement et basées sur des séries de mesures sont mentionnées en tant que référence mais peuvent varier en pratique. Les séries de mesures ont été enregistrées avec des moteurs standard à 4 pôles de production interne dans le cas d'une vitesse nominale.

Les facteurs suivants influencent tout particulièrement les valeurs limites déterminées :

Montage mural

- Position de montage
- Influence par des appareils voisins
- · Flux d'air supplémentaires

et en supplément, pour :

Montage moteur

- · Type de moteur utilisé
- · Taille du moteur utilisée

i Informations

Indications de l'intensité ou de la puissance

Les puissances indiquées dans les types de fonctionnement correspondent uniquement à un index général. Lors du choix du couple démarreur - moteur, les valeurs d'intensité sont les indications les plus fiables!

Les tableaux ci-après contiennent entre autres les données relatives à UL (Section 1.6.1 "Homologations UL et CSA")..



7.2.1 Caractéristiques électriques

Тур	e d'appareil	S	K 1>	5E	-301-340-	-751-340-			
				Taille	1	2			
Puissance nominale du 400 V moteur			' 3.0 kW	7.5 kW					
	teur standard		4	180 V	4 hp	10 hp			
Tens	sion réseau					3 CA 200 V .	500 V ± 10 %	%, 47 63 Hz	!
C	nome d'oméré o			rms	7.5 A	16.0 A			
Cou	rant d'entrée			FLA	7.5 A	16.0 A			
Tens	sion de sortie					3 CA	0 tension r	éseau	
				rms	7.5 A	16.0 A			
Cou	rant de sortie 1)			FLA	7.5 A	16.0 A			
				LRA	52.2 A	112.0 A			
Mon	ntage moteur (ventil	é)							
Puis	sance continue maxi	imale / co	ourar	t per	manent maxim	al			
			S	1-50°C	3.0kW 7.5A	7.5kW 16.0A			
Tem	pérature ambiante m	naximale	auto	risée	dans le cas du	courant de so	rtie nominal		
	S1				50°C	50°C			
	S3 70 % ED 10 min S6 70 % ED 10 min	(100 % / 20	% Mr	١)	60°C	60°C			
Mon	ntage mural (non ve	<u>` </u>	70 1411	<u>''</u>	00 0	00.0			
	sance continue maxi		ourar	nt per	manent maxim	al			
				-	3.0kW 7.5A	7.5kW 16.0A			
					2.2kW 5.5A	5.5kW 12,5A			
Tem	pérature ambiante m	naximale	auto	risée	_		rtie nominal	1	
	S1 S3 70 % ED 10 min				50°C 60°C	50°C 60°C			
	S6 70 % ED 10 min	(100 % / 20	% Mr	1)	60°C	60°C			
						Fusibles (CA) généraux (ro	ecommandés)
		à actio	n ret	ardée	7.516 A ²⁾	1632 A ²⁾			
			Isc	³⁾ [A		Fusibles (CA) UL - autorisés			
000 000 000 000 000 000 000 000 000 00									
	Classe	-				05.	1		
Fuse		RK5		Х		30 A			
	CC, J, R,	T, G, L		Х	30 A	30 A			
CB ₄)	((480 V)		x	30 A	30 A			

¹⁾ FLA (S1-50 °C)
2) Calibre du fusible selon la taille du moteur raccordé
3) Courant de court-circuit maximal autorisé sur le réseau
4) "inverse time trip type" selon UL 489



8 Informations supplémentaires

8.1 Compatibilité électromagnétique (CEM)

Si l'appareil est installé conformément aux recommandations de ce manuel, il satisfait aux exigences de la directive sur la compatibilité électromagnétique, ainsi qu'à la norme CEM sur les produits EN 60947-4-2.

8.1.1 Dispositions générales

Tous les dispositifs électriques disposant d'une fonction autonome et qui sont commercialisés seuls pour l'utilisateur final doivent répondre à la directive européenne 2004/108/CE à partir de juillet 2007 (il s'agissait précédemment de la directive CEE/89/336). Le fabricant peut prouver le respect de la directive de trois manières :

1. Déclaration de conformité UE

Il s'agit d'une déclaration du fabricant assurant que les exigences posées par les normes européennes concernant l'environnement électrique de l'appareil sont respectées. Seules ces normes, publiées dans le journal officiel de la Communauté européenne, peuvent être citées dans la déclaration du fabricant.

2. Documentation technique

Il est possible de créer une documentation technique décrivant la CEM de l'appareil. Ces documents doivent être autorisés par un institut nommé par l'organisme gouvernemental européen responsable. Il est possible d'appliquer des normes encore en préparation.

3. Certificat UE d'homologation

Cette méthode ne s'applique qu'aux radio-émetteurs.

Les appareils n'ont une fonction propre que lorsqu'ils sont reliés à d'autres appareils (par ex. avec un moteur). Les unités de base ne peuvent donc pas porter le label CE, qui confirme le respect de la directive CEM. Ci-dessous, de plus amples détails sur la compatibilité électromagnétique de ces appareils sont indiqués en partant du principe que ceux-ci ont été installés selon les directives et consignes de cette documentation.

Le fabricant peut lui-même certifier que ses appareils répondent, lorsqu'ils sont utilisés dans des entraînements de puissance, aux exigences de la directive CEM pour l'environnement correspondant. Les valeurs limites concernées sont conformes aux normes de base EN 61000-6-2 et EN 61000-6-4 de rayonnement parasite et d'antiparasitage.

8.1.2 Évaluation de la CEM - EN 55011 (norme relative à l'environnement)

Dans cette norme, les valeurs limites sont définies en fonction de l'environnement dans lequel le produit est utilisé. 2 environnements se distinguent, le **premier** correspondant au **domaine résidentiel et commercial** non industriel, sans transformateurs de distribution à haute ou moyenne tension. Le **second environnement** définit en revanche des **domaines industriels** quoi ne sont pas raccordés au réseau public de distribution à basse tension, mais qui disposent de leurs propres transformateurs de distribution à haute ou moyenne tension. Les valeurs limites sont ainsi réparties dans les **classes A et B**.



8 Informations supplémentaires

Classe de valeurs limites selon EN 55011	В	Α
Fonctionnement autorisé dans		
1. environnement (milieu résidentiel)	X	-
2. environnement (milieu industriel)	X	X 1)
Indication nécessaire selon EN 61800-3	-	2)
Circuit de distribution	Largement disponible	Disponibilité limitée
Compétences en CEM	Aucune exigence	Installation et mise en service par un expert en CEM

¹⁾ L'appareil ne doit pas être utilisé en tant qu'appareil relié au secteur, ni dans des dispositifs mobiles

Tableau 14: CEM - Classe de valeurs limites selon EN 55011

8.1.3 Compatibilité électromagnétique de l'appareil

ATTENTION

CEM – Perturbation de l'environnement

Cet appareil provoque des perturbations à haute fréquence. Lorsqu'il est installé dans une zone résidentielle, des mesures antiparasites supplémentaires peuvent s'avérer nécessaires (Chapitre 8.1.3 "Compatibilité électromagnétique de l'appareil").

L'utilisation de câbles moteur blindés est interdite pour respecter le degré d'antiparasitage prescrit.

L'appareil est conçu exclusivement pour les applications industrielles. Il n'a donc pas à répondre aux exigences de la norme EN 61000-3-2 sur l'émission d'ondes harmoniques.

Les classes de valeurs limites sont uniquement atteintes si

- le câblage respectant la compatibilité électromagnétique est effectué
- · la longueur du câble moteur blindé ne dépasse pas les limites

Le blindage du câble moteur dans le cas du montage mural doit être monté des deux côtés, dans la boîte à bornes du moteur et dans le boîtier de dispositif.

Type d'appareil	Émission liée aux câblages 150 kHz – 30 MHz		
Câble moteur max., blindé	Classe A	Classe B	
Appareil avec montage sur moteur	+	+	
Appareil avec montage mural	100 m	10 m	

^{2) &}quot;Le système d'entraînement n'est pas prévu pour une application dans un réseau public de distribution à basse tension qui alimente les environnements résidentiels."



CEM Récapitulatif des normes, qui trouvent application conformément à la norme produit EN 60947-4-2, en tant que processus de contrôle et de mesure :			
Rayonnement parasite			
Émission liée aux câblages (tension parasite)	EN 55011	B -	
Émission par rayonnement (intensité du champ parasite)	EN 55011	B -	
Antiparasitage EN 61000-6-1, EN 61000-6-2			
ESD, décharge d'électricité statique	EN 61000-4-2	6 kV (CD), 8 kV (AD)	
EMF, champs électromagnétiques à haute fréquence	EN 61000-4-3	10 V/m ; 80 – 1000 MHz	
Rafale sur les câbles de commande	EN 61000-4-4	1 kV	
Rafale sur les câbles réseau et moteur	EN 61000-4-4	2 kV	
Pic (phase-phase / terre)	EN 61000-4-5	1 kV / 2 kV	
Grandeur perturbatrice conduite par les câblages via les champs haute fréquence	EN 61000-4-6	10 V, 0,15 – 80 MHz	
Variations et baisses de tension	EN 61000-2-1	+10 %, -15 % ; 90 %	
Symétries de la tension et modifications de la fréquence	EN 61000-2-4	3 % ; 2 %	

Tableau 15: Récapitulatif selon la norme produit EN 60947-4-2



8.1.4 Déclaration de conformité EU / CE

GETRIEBEBAU NORD Member of the NORD DRIVESYSTEMS Group



Getriebebau NORD GmbH & Co. KG

Getriebebau-Nord-Str. 1 . 22941 Bargteheide, Germany . Fon +49(0)4532 289 - 0 . Fax +49(0)4532 289 - 2253 . info@nord.com

C310800_0918

EU Declaration of Conformity

In the meaning of the EU directives 2014/35/EU Annex IV, 2014/30/EU Annex II and 2011/65/EU Annex VI

Getriebebau NORD GmbH & Co. KG as manufacturer in sole responsibility hereby declares, that the electronic motor starter of the product series

Page 1 of 1

• SK 105E-xxx-340-B-.., SK 115E-xxx-340-B-.., SK 125E-xxx-340-B-.., SK 135E-xxx-340-B-..

SK 145E-xxx-340-B-.., SK 155E-xxx-340-B-.., SK 165E-xxx-340-B-.., SK 175E-xxx-340-B-.. (xxx= 301 or 751)

and the further options/accessories:

SK CU4-..., SK TU4-..., SK TI4-..., SK TIE4-..., SK PAR-3., SK CSX-3.

comply with the following regulations:

Low Voltage Directive

2014/35/EU OJ. L 96 of 29.3.2014, P. 357-374

EMC Directive

2014/30/EU OJ. L 96 of 29.3.2014, P. 79-106

RoHS Directive

2011/65/EU OJ. L 174 of 1.7.2011, P. 88-110

Applied standards:

EN 60947-1:2007+A1:2011+A2:2014+AC:2017

EN 60947-4-2:2012

EN 50581:2012

EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013+AC:2016

It is necessary to notice the data in the operating manual to meet the regulations of the EMC-Directive. Specially take care about correct EMC installation and cabling, differences in the field of applications and if necessary original accessories.

First marking was carried out in 2014.

Bargteheide, 02.03.2018

U. Küchenmeister Managing Director pp F. Wiedemann Head of Inverter Division



8.2 Fonctionnement avec un disjoncteur différentiel

En cas de fonctionnement du démarreur, des courants de fuite de \leq 20 mA sont escomptés. Il est approprié pour le fonctionnement avec le disjoncteur différentiel.



9 Consignes d'entretien et de service

9.1 Consignes d'entretien

Les démarreurs NORD *ne nécessitent pas de maintenance* dans le cas d'une utilisation normale (Chapitre 7 "Caractéristiques techniques").

Conditions ambiantes poussiéreuses

Dans un environnement poussiéreux de l'appareil, nettoyer régulièrement les surfaces de refroidissement à l'air comprimé.

Stockage longue durée

L'appareil doit être raccordé à intervalles réguliers à l'alimentation de 24 V DC.

Si ceci n'est pas effectué, l'appareil risque d'être endommagé.

Si un appareil est stocké pendant plus d'un an, avant le raccordement au secteur régulier il doit être connecté pendant 30 minutes uniquement par le biais de son alimentation de 24 V DC.

i Informations Accessoires

Les dispositions relatives au **stockage de longue durée** concernent de la même manière les accessoires, tels que les modules d'alimentation de 24 V (SK xU4-24V-..., SK TU4-POT-...) et le redresseur électronique (SK CU4-MBR).



9.2 Consignes de service

Pour toute question d'ordre technique, notre service d'assistance est à votre disposition.

Lors de demandes adressées à notre service d'assistance technique, il est nécessaire d'indiquer le type d'appareil précis (plaque signalétique/affichage) éventuellement avec les accessoires ou options, la version du logiciel utilisée (P707) et le numéro de série (plaque signalétique).

Pour les réparations, l'appareil doit être envoyé à l'adresse suivante :

NORD Electronic DRIVESYSTEMS GmbH

Tjüchkampstraße 37 D-26605 Aurich

Retirez de l'appareil toutes les pièces qui ne sont pas d'origine.

Aucune garantie ne peut être accordée pour les pièces rapportées, comme par ex. le câble d'alimentation, le commutateur, les dispositifs d'affichage externes!

Avant l'envoi de l'appareil, sauvegardez les réglages des paramètres.

i Informations

Motif de renvoi

La raison de l'envoi du composant / de l'appareil doit être mentionnée. Pour les questions éventuelles, le nom de votre interlocuteur doit être indiqué.

Le bon de retour de marchandises est disponible sur notre site Internet (<u>Lien</u>) ou auprès de notre assistance technique.

Sauf accord contraire, l'appareil est réinitialisé avec les réglages d'usine, après une vérification / réparation réussie.

Ð

Informations

Conséquences possibles

Pour exclure que la cause d'un défaut de l'appareil se trouve dans un module optionnel, il est nécessaire de renvoyer également les modules optionnels en cas de panne.

Contacts (téléphone)

Assistance technique	Durant les heures de bureau habituelles	+49 (0) 4532-289-2125
	Durant les heures de bureau habituelles	+49 (0) 180-500-6184
Questions relatives à la réparation	Durant les heures de bureau habituelles	+49 (0) 4532-289-2115

Le manuel et les informations supplémentaires sont disponibles sur Internet à l'adresse www.nord.com.



9.3 Abréviations

AS-i (AS1)	Interface AS	E/S	In-/ Out (entrée / sortie)
ASi (DEL)	État DEL interface AS	DEL	Diode électroluminescente
ASM	Machine asynchrone, moteur asynchrone	LPS	Liste des esclaves projetés (AS-I)
AUX	Tension auxiliaire	P1	Potentiomètre 1
BR (DEL)	État DEL – PROFIBUS	PBR	PROFIBUS
DI (DIN)	Entrée digitale	PDO	Process Data Object (objet de données de processus) (PROFIBUS)
DS (DEL)	État DEL – état de l'appareil	PELV	Basse tension de protection
DO (DOUT)	Sortie digitale	PNU	Numéro de paramètre (PROFIBUS)
E/S	Entrée / Sortie	S	Paramètre superviseur, P003
CEM	Compatibilité électromagnétique	S1	Commutateur DIP
FI (disjoncteur)	Disjoncteur-détecteur de fuites à la terre	SW	Version du logiciel, P707
GND	Potentiel de référence Ground	TI	Informations techniques / fiche technique (fiche technique pour les accessoires NORD)

BU 0135 fr-4118 115



Index

A	Copie mémoire flash (P550)	93
Adresse114	Cos Phi réel (P725)	96
Affichage53	Courant à vide (P721)	96
Affichage des paramètres de fonction (P000)	Courant actif (P720)	96
84	Courant de fuite	112
Antiparasitage110	Courant nominal du moteur (P203)	87
Arrêt de temporisation de freinage (P114)86	Courant phase U (P732)	97
Assignation de puissance selon la taille26	Courant phase V (P733)	97
Assistance114	Courant phase W (P734)	97
ATEX 18, 22, 33, 46	Courant réel (P719)	96
ATEX	Courants cumulés	41
ATEX zone 22, cat. 3D47	CSA	106
ATEX	cUL	106
Modules optionnels ATEX48	Cycles de commutation	105
ATEX	D	
ATEX zone 22, cat. 3D50	Déclaration de conformité UE	108
Autorisations UL et CSA106	Défaut actuel (P700)	95
Avertissements 100, 101, 103	DEL	100, 101
В	Démarrage automatique (P428)	90
Borne de commande41, 55	Dimensions	31
Bornes de commande42	Directive CEM	38, 108
Branchement du bloc de commande41	Directives sur les câblages	38
С	Disjoncteur différentiel	112
Caractéristiques10	Dysfonctionnements	100, 101
Caractéristiques électriques107	E	
Caractéristiques techniques39, 87, 102, 105,	EAC Ex18, 22,	33, 46, 50
106, 113	Emplacements (de montage) des	
Caractéristiques techniques	optionnels	
Démarreur105	EN 61000	110
Certificat	Entrées digitales (P420)	89
Ex EAC51	Erreur arrêt rapide (P427)	89
Code de type24	Erreur de tension réseau	103
Commutateur DIP64	Erreur en cas de sur-température (Ps	580) 94
Configuration (P744)98	État commutateur DIP (P749)	98
Connecteur	État de fonctionnement	100, 101
pour le raccord de commande58	État des entrées digitales (P708)	95
pour le raccord de puissance57	État du potentiomètre (P709)	95
Contact114	État sortie digitale (P711)	95





F	0
Fiches	Options de commande 12, 13, 53, 80, 101
Fiches57	Options de paramétrage 12, 13, 53, 80, 101
Fonction commutateur DIP (P499)91	Р
Fonction entrée analogique (P400)88	Paramètres format tableau83
Fonction sortie digitale (P434)90	Plaque signalétique24
Frein électromécanique40	Poids
Fréquence actuelle (P716)96	PROFIBUS DP
Fréquence réseau (P718)96	Puissance apparente (P726)96
G	Puissance mécanique (P727)96
Groupe de menus80	PZD entrée (P740)97
н	PZD sortie (P741)98
Hauteur de montage105	Q
I	Questions-réponses
l²t moteur (P535)92	Défauts de fonctionnement 104
ID appareils (P780)99	R
Installation à l'extérieur52	Rayonnement parasite110
Interface AS67	Réglage d'usine60
Interface technologique55	Réglage d'usine (P523)92
Internet114	Réparation114
L	s
Label CE108	Sélection affichage (P001)84
Limite de durée Boost (P216)88	Service 114
Limite I ² t102, 103	SK TIE4-WMK 32
M	Source paramètre (P130)87
M12-	Stockage113
Connecteur58	Superviseur-Code (P003)84
Raccord à bride58	Surchauffe102
Maintenance113	Surintensité102, 103
Messages100, 101	Surtension de démarrage (P215) 88
Messages d'avertissement103	Т
Messages d'erreur100, 101	Temps d'accélération (P102)85
Mode de contrôle de phase (P131)87	Temps de déc. (P103)85
Mode déconnexion (P108)86	Temps de réaction du frein (P107)86
Montage	Temps de verrouillage (P570)94
SK 1x5E28	Tension actuelle (P722)96
Montage des modules optionnels35	Tension -d (P723)96
Montage moteur31	Tension d'entrée (P728)97
Montage mural32	Tension initiale (P210)87
Montage ultérieur de l'appareil30	Tension Phase U (P762)98



NORDAC START (SK 135E / SK 175E) - Manuel pour démarreur

Tension Phase V (P763)99	V
Tension Phase W (P764)99	Vérif. tension sortie (P539)93
Tension -q (P724)96	Vérification de la séquence de phase (P581)94
Type de protection IP27	Vérification de la tension d'entrée P538) 93
U	Version du logiciel (P707)95
Utilisation53	





NORD DRIVESYSTEMS Group

Headquarters and Technology Centre

in Bargteheide, close to Hamburg

Innovative drive solutions

for more than 100 branches of industry

Mechanical products

parallel shaft, helical gear, bevel gear and worm gear units

Electrical products

IE2/IE3/IE4 motors

Electronic products

centralised and decentralised frequency inverters, motor starters and field distribution systems

7 state-of-the-art production plants

for all drive components

Subsidiaries and sales partners in 89 countries on 5 continents

provide local stocks, assembly, production, technical support and customer service

More than 3,600 employees throughout the world

create customer oriented solutions

www.nord.com/locator

Headquarters:

Getriebebau NORD GmbH & Co. KG

Getriebebau-Nord-Straße 1 22941 Bargteheide, Germany

T: +49 (0) 4532 / 289-0

F: +49 (0) 4532 / 289-22 53

info@nord.com, www.nord.com

Member of the NORD DRIVESYSTEMS Group

